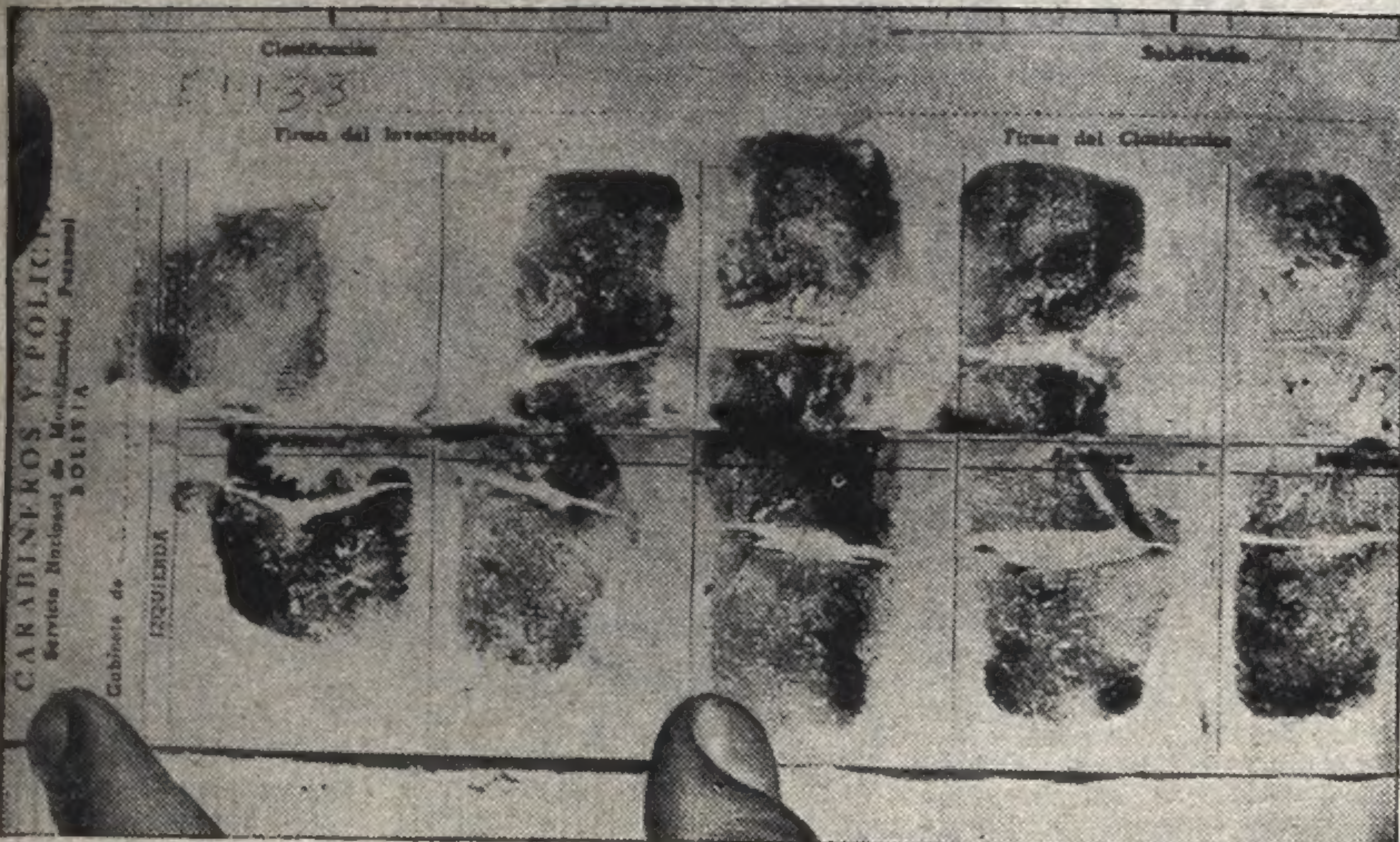


# SUDESTADA Y LLUVIA

• Inform. Páginas 4 y 5



SEPTEMBER

Supongo que en los meses, los algunos propusieron...  
 incluyendo algunas de las...  
 no se vea reparte por...  
 a la vida. El camino se...  
 de lo pasado y solo a los...  
 de los establos en el...  
 a toda velocidad...  
 ya era con...  
 como...  
 por lo que se...  
 en...  
 a la...  
 en...  
 a los...  
 los...  
 la...  
 la...  
 la...

SEPTIEMBRE

OCTOBER

COMIENZA UNA LEYENDA. A pesar de los documentos poco menos que definitivos —huellas dactilares (arriba) y diario personal (abajo)— que certifican la muerte del "Che" Guevara, la duda quedará flotando en el subconsciente colectivo, dando comienzo a la leyenda de un guerrillero inmortal, a causa de las confusas informaciones del gobierno boliviano. (Más inf. págs. 2 y 3).



SE ENTRENA RACING. Por primera y única vez los jugadores académicos practicaron en el Hampden Park, antes de su encuentro con el Celtic, de Glasgow. El hecho ocurrió hoy y aquí vemos a los arqueros Spilinga y Cejas trabajando a dúo e intensamente sobre el field del estadio escocés. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRONICA). (Información en páginas 12 y 13).

## "RINGO", LESIONADO, PIDE POSTERGAR LA PELEA

• Información Página 16



**MARZAN**

INCREIBLE! CON SOLO \$24.000 DE ANTICIPO REAL Y TOTAL LLEVE SU CASA HOY!

VEA LA ULTIMA PAGINA



# MISTERIO SOBRE EL

## El Pueblo de Vallegrande Guarda con Cariño las Fotos de los Guerrilleros

### crónica DESDE BOLIVIA

NOTAS Y FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS, WALTER OPERTO Y HUGO LAZARIDIS

**VALLEGRANDE, Bolivia, 16** (Por Walter Operto, enviado especial). — Tanto el coronel Zenteno Anaya, comandante de la octava división de ejército, como el doctor Roberto Guevara, hermano del "Che", nos expresaron que el cadáver del revolucionario argentino está convertido en cenizas.

Este otro episodio se sumó a la confusión reinante. ¿Por qué tomaron esa determinación? ¿Estaban seguros que ese cadáver pertenecía al "Che"? ¿por eso mismo lo cremaron, o lo hicieron porque no estaban seguros de que fuera el barbudo argentino?

En La Paz, el presidente Barrientos anunció que el cadáver había sido enterrado; "tendrá sepultura de guerrillero", dijo.

Pero en la noche del jueves, se anunciaba, por conductos también oficiales que el cuerpo había sido incinerado. Este anticipo coincidió con la llegada a Bolivia del doctor Roberto Guevara. Así se descorrió el telón de una nueva escena de confusión. El cadáver estaba incinerado y ni el hermano del "Che", ni el padre, ni ningún otro familiar, ni... nadie, podía de aquí en adelante y para siempre y con sus propios ojos, identificar la verdadera filiación del cadáver. ¿No fue un apresuramiento? ¿Acaso tenían pruebas suficientes de que realmente se trataba del revolucionario argentino? Si era así, ¿qué mejor que la comprobación fehaciente de un familiar? Para estos interrogantes caben dos tipos de respuestas: o ese cadáver no pertenecía realmente al "Che", o lo hicieron desaparecer (incinerándolo) para evitar presentar el cuerpo de un asesinado.

Entrevistamos al doctor Martínez Casco, quien revisó el cadáver el lunes 9.

—¿Usted cree, realmente, que el cadáver fue incinerado?

—No, porque no hay cómo incinerarlo.

—Y no sabe qué hicieron con el cadáver?

—En la madrugada del miércoles 11 lo cargaron en un camión militar y lo sacaron del hospital.

—¿Sabe hacia dónde?

—No.  
—¿Qué hicieron con los cadáveres de los otros guerrilleros?  
—Los enterraron en una fosa común.  
—¿Conoce el lugar?  
—Cerca de aquí.

—Exactamente: ¿Dónde?

—Eso no lo sé. Es un secreto militar.

● **¿DESAPARECIO LA GUERRILLA?**

**SANTA CRUZ DE LA SIERRA, Bolivia.** (Por Walter Operto, enviado especial). — ¿La muerte del "Che" Guevara es la muerte de la guerrilla boliviana? Apenas se conoció la caída del revolucionario argentino, un fuerte optimismo (especie de manifiesta felicidad) serenó los rostros de varios de los

altos jefes del ejército boliviano. Repitieron lo que, según ellos, habría dicho el "Che" al expirar: "He fracasado; todo ha terminado para mí". Estas palabras del "Che", si es que verdaderamente fueron pronunciadas, admitirían implícitamente que los que no fracasaron fueron los militares en su lucha contra la guerrilla.

¿Pero verdaderamente los militares bolivianos tienen fundadas razones del optimismo de que hacen gala? ¿Está ganada la batalla con la muerte del "Che"? Si bien es cierto que la desaparición del revolucionario argentino (si es que se confirma plenamente) representa una gran pérdida para el movimiento guerrillero, un rastreo periodístico por la zona de guerrilla no avala el optimismo de los jefes militares.

El más optimista de todos es el presidente de la República, general Barrientos. A las 24 horas de anunciada la muerte del "Che", dio una declaración expresando loas al ejército. En la tarde del viernes, encontrándonos en Vallegrande, fuimos testigos del arribo al hospital "Señor de Malta" de cinco cadáveres: cuatro eran soldados y el restante de un guía civil que condujo al grupo "Rangers", término inglés copiado por el gobierno boliviano para el cuerpo de lucha antiguerrillera.

El combate había ocurrido en la madrugada del mismo viernes, a 30 kilómetros de Vallegrande, casi en el mismo lugar donde supuestamente fue muerto el "Che". Según los propios militares, los guerrilleros no habían tenido bajas. Entre los pocos pobladores de Vallegrande ocurre un fenómeno: las casas de fotografías exhiben en sus vitrinas las fotos de los guerrilleros muertos. Y no las exhiben con sentido de propaganda antiguerrillera. Las muestran simplemente. Pero ocurre que los habitantes de Vallegrande (pobres en su totalidad) las compran y las guardan en sus casas y las muestran a los que llegan. ¿Quién compraría la foto de un cadáver para que engrosara el álbum de recuerdos familiares? Los habitantes de Vallegrande compran fotografías de "Coco" Peredo, muerto; de Tania, de otros guerrilleros. Y ahora las de Guevara.

## UN DELATOR

**VALLEGRANDE, Bolivia, 16** (Por Walter Operto, enviado especial). — Al conocerse la noticia de que Fidel Castro hablaría ayer al pueblo cubano por radio y televisión, fueron muchos los que aquí se preocuparon para tratar de escuchar una disertación que, sin duda, aclararía muchas de las dudas existentes hasta ese momento. Este enviado especial no pudo escapar a ese interés casi general y hasta él llegó la voz del primer ministro cubano para confirmar nuestra primicia de que el "Che" Guevara había sido entregado y rematado tras ser detenido. Castro, sin duda refiriéndose al guerrillero desertor Rodríguez Flores, dijo: "Fue el mejor informante del ejército boliviano", para más tarde afirmar: "Guevara fue capturado con vida y después rematado". Con ello se confirma la primicia exclusiva de CRONICA sobre el acto de Rodríguez Flores. Castro, para reafirmar su argumento de que hubo delación, se refirió a la larga duración del combate, lo que nunca hace una guerrilla y que solo se justifica para salvar una situación extrema, cual era evitar la caída de Guevara, que se encontraba en una zona no conocida, la que habría sido exactamente señalada al ejército boliviano por el guerrillero Rodríguez Flores.

## "UNA BATALLA ENTRE SERVICIOS SECRETOS"

**PARIS, 16** (France Presse). — La "supuesta muerte" del "Che" Guevara sería el último episodio de una batalla entre servicios secretos norteamericanos y cubanos, escribe hoy en "Le Figaro" el escritor y periodista francés Leo Sauvage.

Sauvage, autor de un "best seller" donde ataca las conclusiones oficiales sobre la muerte de Kennedy se hace el eco de opiniones de expertos latinoamericanos en los Estados Unidos.

## LO EJECUTARON UN DIA DESPUES, LOS MILITARES

**LA PAZ, 16** (France Presse). — Ernesto Guevara vivió 24 horas después de haber sido herido en combate el 8 de octubre, confirmaron oficiales bolivianos que participaron en ese encuentro, citados hoy por el corresponsal del diario francés "Presencia" en Vallegrande.

El líder guerrillero, al ser herido, gritó: "¡Alto, no me maten. Soy el 'Che' Guevara. Valgo para ustedes, más vivo que muerto!", agregaron los informantes citados por "Presencia".

Estos dijeron que el propio Guevara dio instrucciones médicas a un subteniente, que se encargó de curarle sus heridas.

También afirmaron que un guerrillero llamado "Willy" trató de salvar a su jefe, arrojándolo durante largo rato después de que cayera herido. Pero una ráfaga de ametralladora acabó con "Willy", y los soldados capturaron a

Guevara, quien se identificó para que no lo mataran.

Según el relato difundido por "Presencia", Guevara, herido por una ráfaga de ametralladora, fue trasladado a dos kilómetros del lugar del combate, hasta "La Higuera", donde recibió los primeros cuidados y luego ejecutado por sus captores.

N. de R. — Esta información confirma plenamente lo anticipado por dos enviados especiales de CRONICA.

● **NO HABIA SIDO CREMADO**

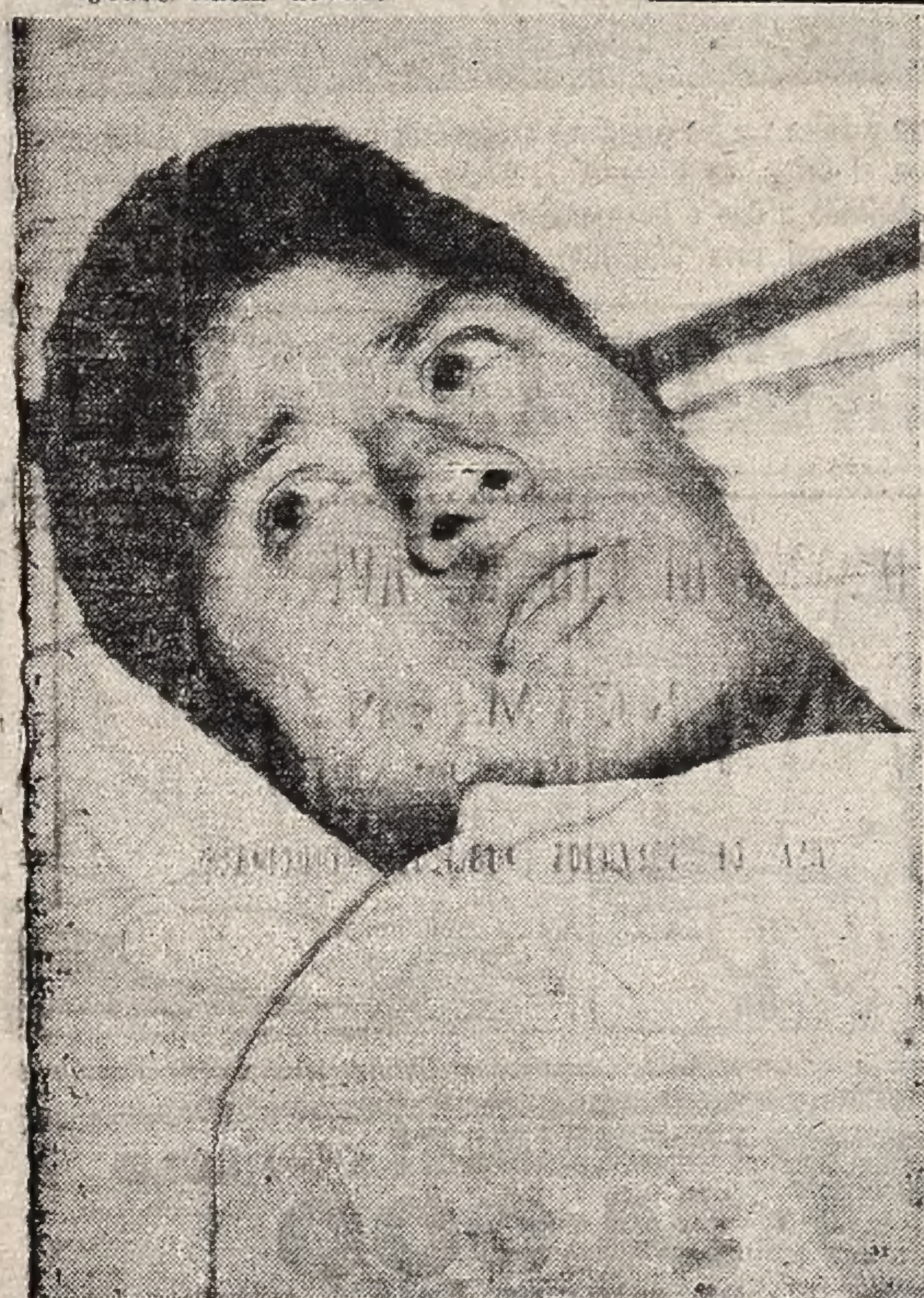
**LA PAZ, 16** (EFE). — Los peritos policiales argentinos en identificación de personas han confirmado que el cadáver pertenece al "Che" Guevara, según se dijo en serias fuentes de información. De este hecho se infiere que el cuerpo no había sido incinerado, como

dijeron el presidente boliviano René Barrientos Ortaño y el comandante en jefe del ejército boliviano, Orlando Candiela.

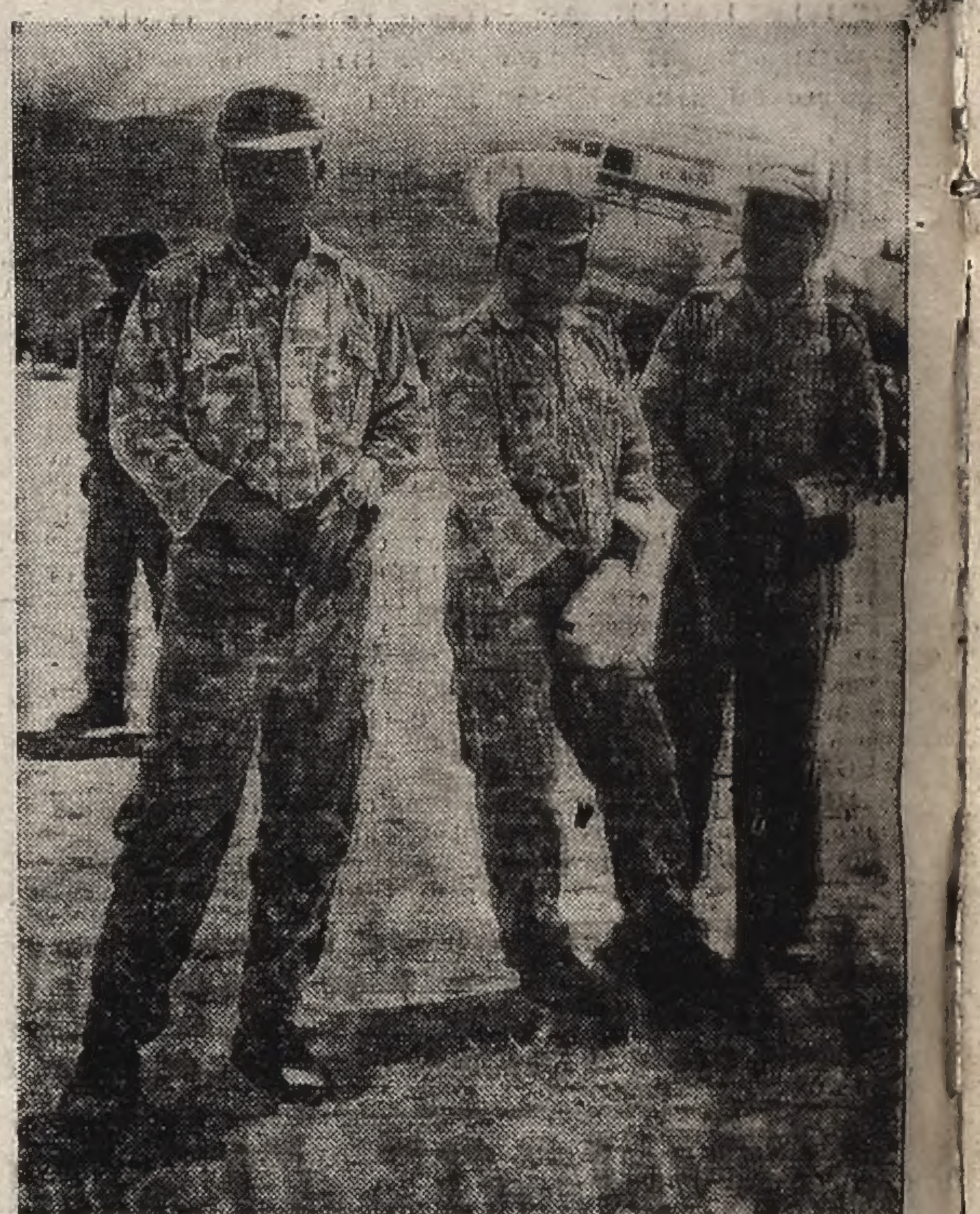
Los peritos policiales argentinos tuvieron oportunidad de tomar las impresiones digitales del mismo cadáver y su informe también será dado a conocer en el día de hoy.

● **DEL JEFE DE POLICIA**

Consultado esta mañana por nuestros cronistas en el Departamento de Policía, el jefe de la misma, general Fonseca, respondió a nuestra pregunta sobre las conclusiones a que habían llegado los peritos argentinos que viajaron a Bolivia, respecto a las impresiones digitales: que según los despachos telegráficos confirman la identidad del cadáver del "Che" Guevara, "que no tenía por el momento ninguna información que suministrar".



LO DIJO EL. Este es el soldado Taboada, uno de los que dijeron a CRONICA que el Tte. Prado mató al "Che" de un tiro.



ADIESTRADOS. Jóvenes soldados bolivianos adiestrados para la lucha antiguerrillera, con trajes camuflados para la selva.



# CADAVER DEL "CHE"

## Cuba Guarda Riguroso Luto Nacional: Dramático Anuncio de Fidel Castro

LA HABANA, 16 (Associated Press, France Presse, Reuter, ANSA y EFE). — Todo Cuba guarda desde hoy, y por espacio de tres días, un riguroso luto nacional por la muerte del revolucionario Ernesto "Che" Guevara. Los espectáculos públicos han sido suspendidos, así como cualquier diversión deportiva o cultural. Además, durante treinta días la bandera cubana ondeará a media asta. El anuncio fue formulado anoche por Fidel Castro en el discurso donde admitió la muerte del "Che". El primer ministro informó que se había decidido proclamar al 8 de octubre, fecha en que murió Guevara, como "Día del Combatiente Guerrillero". El miércoles se realizará una gigantesca concentración popular en homenaje al revolucionario argentino-cubano.

### CASTRO: "DOLOROSA NOTICIA"

LA HABANA, 16 (France Presse, Reuter y ANSA). — El primer ministro Fidel Castro, en una emocionada exposición de más de dos horas por radio y la estación cubana de televisión, declaró anoche que lamentaba profundamente informar que "la noticia de la muerte del comandante Ernesto "Che" Guevara es tristemente cierta". Añadió que "Cuba debe aceptar el hecho, aún si en la duda de la muerte de Guevara la revolución hubiera podido obtener alguna ventaja, porque no ha sido nun-

ca arma de la revolución, la mentira". A lo largo de su dramático discurso, el líder de la revolución guerrillera sostuvo:

1) Por doloroso que sea para su familia y para todos los que le queremos en Cuba, es preciso admitir la verdad: debemos reconocer que está muerto.

2) Sabemos que murió en combate y es lógico que haya muerto en esa forma, porque dondequiera hubiera un peligro estaba él. Para quienes lo conocimos, no es tan raro pensar que hubiera muerto en una refriega con una patrulla boliviana, porque despreciaba el peligro y muchas veces tuvo ese impulso de ser el primero en el combate: el milagro hubiera consistido en que se portara de otra manera.

3) Las fotografías son absolutamente verdaderas y el diario es absolutamente verdadero. Las fotografías pudieron ser arregladas, pero la caligrafía del diario es la del "Che"; una caligrafía muy difícil de imitar, pero que aun si se hubiera conseguido hacerlo el estilo de expresarse del comandante Guevara es inimitable.

4) La desaparición de Guevara "es una certidumbre sin esperanza de la desaparición de mi heróico camarada de lucha". Luego acusó "amargamente al guerrillero desertor Antonio Rodríguez Flores, cubano, que fue el mejor informante del ejército boliviano", a

quien se atribuye haber delatado a Guevara. Dijo después: "En una lucha revolucionaria no es posible dejar de contar con desertores".

5) Explicó que en aquel momento "la guerrilla estaba en una zona boscosa, rodeada de colinas, por las que no podía escapar". La extrema duración del combate, una cosa que jamás hace una guerrilla, dijo, solamente se justifica por la situación provocada por la caída de Guevara; el "Che" parece haber sido herido, quedando en una zona de nadie, motivando el supremo esfuerzo de sus compañeros por rescatarlo.

6) Con gran emoción, afirmó: "Guevara fue capturado con vida. No se hizo ningún esfuerzo por salvarle la vida, no obstante que los revolucionarios curaban a los soldados heridos y los ponían en libertad", dando a entender, de acuerdo con una versión circulante en La Paz, que el comandante Guevara fue ultimado de un tiro en el corazón por el teniente Prado, cuando solo estaba herido en las piernas y no corría peligro de muerte, muchas horas después de su apresamiento.

7) Fue necesaria la traición del guerrillero Antonio Rodríguez Flores para provocar la caída del jefe guerrillero experimentado que era Guevara: una vez sitiado, expresó, una vez caído en la trampa de la traición, el comandante Guevara no podía más que hacerse matar. Jamás hubiera aceptado rendirse sin pelear.

8) Después analizó la hipótesis de que fue "rematado", lo cual se apoya en el testimonio del médico José Martínez, boliviano, que examinó el cadáver del "Che" el 9 de octubre. En base a ello, afirmó: "Guevara combatió hasta quedar exhausto, cayó prisionero estando aún con vida, no respondió a ninguna pregunta y fue liquidado con una bala en el corazón".

### HONDA TRISTEZA

Las contradicciones del gobierno boliviano, intimamente vinculado al imperialismo, demuestran lisa y llanamente que muerto el "Che" les domina el miedo: se saben condenados por la historia y quieren "camuflar" el crimen. Todo inútil, dijo, porque si el "Che" ha muerto, la lucha continúa. El discurso de dos horas, de Castro, fue pronunciado en un viejo estudio de televisión, ante miembros del comité central del partido comunista cubano y representantes de la prensa extranjera.

Tuvo lugar el mismo exactamente dos años y dos semanas después que el mismo Castro hubiese leído una carta atribuida a Guevara, donde anunciaba que el revolucionario argentino había abandonado Cuba en busca de nuevos campos para la lucha contra el imperialismo.

En aquella carta Guevara profetizó la posibilidad de su propia muerte. "En caso de llegarme la hora final bajo otros cielos", escribió, "mi postrer pensamiento será para este pueblo (el cubano) y para ti (Castro)".



SOLDADOS MUERTOS. Dos cadáveres de soldados muertos en combate contra los guerrilleros, yacen sobre el piso de la morgue del hospital "Señor de Malta", de Vallegrande.

## EN LA HABANA VIVEN SUS CINCO HIJITOS

LA HABANA, 16 (Reuter). — El líder guerrillero Ernesto "Che" Guevara, muerto en Bolivia, deja cinco hijos en Cuba. De sus descendientes, la mayor es Hilda, de 11 años, nacida de su primera esposa de nacionalidad peruana. Siguen Aleida, Camilo, Celia y Babay Ernesto, todos de su segunda esposa, la rubia y bonita cubana Aleida March, con la que contrajo enlace hace cosa de siete años. El último de sus hijos nació en momentos en que Guevara salía de Cuba, alrededor de dos años y medio atrás.

Sus dos mujeres viven en Cuba. Todos están al cuidado del estado, pues Guevara no adoptó ninguna providencia al ausentarse del país, confiándolos al gobierno. Se cree que su primera esposa recibió un cargo oficial cuando vino a Cuba al instalarse el actual régimen.

### GRANDES CAMBIOS?

MIAMI, Florida, 16 (Reuter). — Omitió el doctor Fidel Castro, primer ministro de Cuba, hacer mención de uno de los puntos clave durante su alocución dirigida al pueblo cubano: cuál habrá de ser la futura estrategia a seguir por el movimiento guerrillero en América latina.

Los cubanos exiliados en esta ciudad estiman que la muerte de Ernesto "Che" Guevara habrá de conducir inexorablemente a grandes cambios en dicho movimiento desde el momento en que éste, durante su carrera de guerrillero, había sido el inspirador de todos los guerrilleros latinoamericanos.

De acuerdo a la versión de ciertos exiliados, uno de los cambios esperados sería el abandono del principio de la lucha armada y un retorno a la línea soviética, que busca ampliar su influencia a través del comercio y la diplomacia.



ADMITE LA MUERTE. El primer ministro cubano habla por radio y TV desde La Habana para dar a conocer al pueblo cubano la certeza de que el "Che" Guevara murió en acción. La emisión fue captada en Estados Unidos. (Radiofoto de la Associated Press).

### Barrientos: "Habrá Comunicado Oficial"

LA PAZ, 16 (France Presse). — El presidente Barrientos anunció la próxima aparición de un comunicado oficial sobre la muerte de Ernesto "Che" Guevara, en una entrevista concedida al diario "Presencia", de La Paz. Los observadores consideran que el comunicado puede hacerse público de un momento a otro.

Barrientos dijo a "Presencia" que, "tras las comprobaciones efectuadas por expertos argentinos en un dedo de Guevara, que no fue incinerado y que se guarda como prueba, se hará pública una declaración".

Una vez que los especialistas presenten su informe, las fuerzas armadas emitirán una comunicación con la versión final.

### MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA

#### VENCIMIENTO

(2º Semestre de 1967)

#### TASA DE SERVICIOS PUBLICOS MUNICIPALES

Inmobiliaria - Alumbrado - Barrido y Limpieza

VIERNES

20

OCTUBRE

PAGUE EN TERMINO

EVITARA RECARGOS

Hágalo en las instituciones

habilitadas al efecto.



COMANDO. Frente a la jefatura de la octava división del ejército boliviano, en Vallegrande, se agolpan los periodistas. Desde esta casa se dirigen las operaciones contra los guerrilleros.



# SE TEME NUEVA

## PODRÍA COMPLICARSE NUEVAMENTE LA SITUACIÓN SI PERSISTE EL MAL TIEMPO. NUEVAS EVACUACIONES

La persistente sudestada ha vuelto a crear zozobra entre los damnificados por la inundación. Ráfagas de hasta 35 kilómetros por hora soplan de ese sector, poniendo inquietud, a medida que se aproximan las horas de la noche en que se produce la pleamar, esto es, el ascenso de las aguas del río. Ese temor tiene en cuenta también, el hecho de que las lluvias, que no han cesado, incrementan ese nivel y el de los tributarios del Plata. El Reconquista aumentó su caudal y procedióse a evacuar a pobladores de Morón y Merlo.

Las lluvias que caen desde ayer sobre la Capital Federal y Gran Buenos Aires, han traído nuevamente inquietud en quienes, pasada la tremenda conmoción de la creciente, habían retornado a sus hogares. Afortunadamente, en horas de la mañana, el estado estacionario del río de la Plata y el Riachuelo, no ofrecían peligros. Por su parte, el Reconquista, verdugo de la zona Oeste, ayer había aumentado en parte su caudal y por ende, también aumentó el temor de los pobladores de Morón, La Matanza y la amplia zona que el Reconquista, arroyo Morón y otros, prácticamente asolaron. Pese a todos los inconvenientes que aún subsisten, las autoridades pertinentes afirman que la situación se encuentra controlada.

### ● NUEVOS TEMORES

Repetimos que las lluvias no ofrecen aún peligro. Tendrían que ser de magnitud para que trajeran nuevamente el peligro de la inundación. Pero ante la persistencia de la lluvia al medio día que algunas zonas volvieron a inundarse.

### ● ZONA SUR

La situación y de acuerdo a la información suministrada por el Comando de Emergencia Zona del Gran Buenos Aires, a cargo del general Otero, en lo que se refiere a la Zona Sur, informó que en Lanús la situación podía considerarse crítica, destacando el comportamiento del cabo de la Armada, de apellido Riccio, que salvó varias vidas arriesgando la suya. En lo referente a Avellaneda, las aguas drenaban rápidamente y se volvía a la normalidad. En las avenidas Pavón y Mitre, el tránsito corre normalmente, existiendo empero algunos lugares aún bajo las aguas, pero sin que estas excedieran los 30 centímetros de alto.

Por su parte, Lomas de Zamora mantiene aún una zona de menos de 4 kilómetros inundada, y en los albergues aún existen buen número de evacuados que supera los 5.000.

El intendente Municipal de Avellaneda, coronel (R.) Carlos Muzzio, dio un comunicado en el que anuncia que no viajará a Escocia de acuerdo a la invitación que Racing le efectuara en su oportunidad, ya que su deseo y deber es asumir personalmente la conducción de las operaciones de reconstrucción en el distrito, ya que la Comuna encarará una acción energética con todos sus medios disponibles.

Donde el fenómeno sigue constituyendo un despiadado azote para la población, puede observarse en Villa Diamante y Valentín Alsina, donde las aguas mantienen su nivel y en la segunda localidad, el descenso registrado es pequeño. En esas poblaciones, los vecinos que habían retornado a sus hogares, los abandonaban precipitadamente en algunos casos, empujados por el temor.

No varía la situación en Villa Fiorito y Villa Caraza, donde las aguas descienden lentamente. La zona comprendida por la Avenida San Martín y la calle Marcos Avellaneda, se ha convertido en un río impetuoso cuyas aguas corren hacia el Riachuelo.

### ● LO QUE DEJA EL AGUA

Quizá el detalle más doloroso —después de las trágicas pérdidas de vidas— y que se puede observar en esta zona como en las otras, son los destrozos que



**PRESENCIA.** En este donativo efectuado por intermedio de CRONICA está la presencia de Adolfo Stray, el artista que haciendo reír sabe del dolor ajeno, del de sus hermanos angustiados hoy por la inundación que los arrancará del hogar,

aparecen a medida que las aguas bajan. Muebles, ropas, los más diversos objetos aparecen despedazados por el apretón terrible del agua. Casas con las paredes desgarradas, pisos levantados, mercaderías de los comercios hechas añicos, vidrieras rotas, es un espectáculo repetido en cuartas y cuartas. Algunas de las villas donde se presentó con más violencia la inundación, muestran un panorama de película de guerra, como si un bombardeo implacable las hubiese alcanzado.

### ● ZONA OESTE

Y mientras el Reconquista se muestra inquietante y se teme vuelva a arrojar sobre las poblaciones que ya asoló, Paso del Rey va mostrando a medida que emerge de las aguas, el aspecto de población bombardeada a que nos hemos referido antes. Aún las aguas salidas de madre llegan a la ruta 7 y al puente del Ferrocarril Sarmiento. Muchos son los pobladores que han retornado. Hoy, bajo la lluvia, continuaban rescatando todo lo posible. En la zona donde la arboleda paralela a los barrios y que fue alcanzada por la cresta de la creciente, las ramas muestran ropas que fueron arrastradas en la furia de la corriente. Aves de corral, conejos, perros y otros animales, en profusión peligrosa, aparecen muertos junto a los terraplenes. Las viviendas de madera y de precaria construcción han sido arrasadas. Infinidad de muebles aparecen junto a los hogares devastados, con ejemplar terquedad, al vecindario procurando su rescate, su arreglo, para volver a empezar junto a un río que, periódicamente, asuela la región. Hurlingham, con sus barrios Roca y Urquiza que quedaron sepul-

tados bajo las aguas —en algunos lugares alcanzaron 5 metros de altura— se ofrece como una muestra acabada de la fuerza destructora de las aguas. Gente que coloca en las azoteas lo poco que le ha quedado, mientras aún zonas muestran agua estancada. Las lluvias de anoche y de hoy, habían llevado pánico a esos pobladores que con justa razón temen el retorno del río implacable.

### ● ZONA NORTE

En San Fernando, y parte de la zona costera, aún podía considerarse crítica la situación. En la localidad mencionada el descenso de las aguas continuaba hoy, pero con lentitud. La Municipalidad, desde tres equipos de radio móviles ubicados en tres embarcaciones, continuaba recibiendo minuto a minuto información, más cuando las persistentes lluvias de hoy y la vispera hacían temer posibles crecientes. En amplios galpones ubicados en las cercanías de la planta transmisora de Radio El Mundo, infinidad de familias refugiadas continuaban esta mañana, su situación sin variantes.

En San Isidro, la desaparición del agua de la avenida Bernardo de Irigoyen que hoy se presentaba libre de ella, trajo considerable alivio a una extensa zona. Lo lastimoso, como en otras partes, era observar a sus costados restos de toda índole de cosas que, días antes, fueron muebles y adornos de la infinidad de casas afectadas por la creciente. La ruta Panamericana también está transitable y el puente Bancalari ofrece mejoría, aunque no total. Precisamente la zona delimitada por ese puente, la ruta Panamericana y la avenida Bernardo de Irigoyen, fue una de las más afectadas.

### ● VOLADURAS Y ALERTAS

Personal especializado de la Prefectura Nacional Marítima, al mando del oficial principal Moros, efectuaron voladuras en el Puente La Noria, abriendo dos canales de drenaje de 2.000 metros cada uno. Para ello utilizaron una grúa de 5 toneladas y gelinita, como también explosivos plásticos. El resultado fue exitoso y las aguas drenaban rápidamente. Por otra parte, y como ya lo hemos dicho, en horas del mediodía ante la lluvia se habían alertado diversos cuarteles de bomberos voluntarios, especialmente en Bernal, La Matanza, Lanús Este y zonas de los barrios más bajos.

### ● PATRULLAJES

Al persistir la lluvia al mediodía, en Vicente López se encontraban en estado de alerta los bomberos, al igual que en San Fernando y Tigre. Se distribuía agua potable en los barrios de Fate y Tiro Federal, mientras que se efectuaba patrullaje de lanchas en las zonas inundadas ante cualquier emergencia, ya que muchos pobladores habían vuelto a sus hogares.

### ● ALERTA DEL COMANDO

Después del mediodía de hoy, el Comando de Emergencia dio un comunicado en el que recomienda a los evacuados a reintegrarse a sus viviendas siempre que existan las condiciones necesarias, ya que en los momentos actuales y a causa de las lluvias podrían crearse situaciones críticas. Al mismo tiempo, comunica al personal que se reintegró a sus viviendas mantenerse alertado para evacuar con suficiente antelación en caso de reagravarse la situación.



**CURIOSIDAD TEMEROSA.** Avenida Pavón en Avellaneda. La lluvia cae sin cesar desde anoche. La gente, apiñada, observa. Es el temor curioso de que las aguas vuelvan a cubrirlo todo, otra vez.



**OTRO MILAGRO.** En la Iglesia de Pompeya, los refugiados encontraron otro milagro: el de la solidaridad, que también es fe.



**AGUA Y BARRO.** Pobladores del Gran Buenos Aires, heroicos en su constante lucha contra las crecientes, caminan hacia sus casas.

## INCESANTE ES EL APOORTE PARA LOS DAMNIFICADOS

Desde hoy comenzarán a recibirse los aportes de particulares y de instituciones oficiales para formar el Fondo Nacional de Emergencia. Con el propósito de recoger esos fondos, se han abierto cuentas especiales en todos los Bancos oficiales y privados, con excepción del Municipal, Hipotecario e Industrial.

### ● INDUSTRIA TEXTIL

La Federación de Industrias Textiles informó que ha recibido el generoso aporte con destino a los inundados, en especial frazadas, ponchos, mantas, ropa interior y de vestir.

### ● CUERPO DIPLOMÁTICO

La Asociación Privada del Cuerpo Diplomático, recaudó la suma de 200.000 pesos con destino a los damnificados.

### ● ELECTRICISTAS NAVALES

El Cuerpo de Electricistas Navales resolvió conceder a los damnificados préstamos de hasta 50.000 pesos, a fin de solventar parte de las pérdidas.

El Comité Organizador del Primer Festival de la Canción se ha dirigido a las autoridades pertinentes, anunciando su voluntad de donar con destino a los damnificados, los fondos que produzca la difusión por radio y televisión de dicho evento artístico.

### ● LIGA DE PADRES

La Liga de Padres de Familia, comunicó que en el local de la calle Campichuelo 439 recibe donaciones para las víctimas de la inundación.

### ● FESTIVAL DE LA CANCIÓN

El Comité Organizador del Primer Festival de la Canción se ha dirigido a las autoridades pertinentes, anunciando su voluntad de donar con destino a los damnificados, los fondos que produzca la difusión por radio y televisión de dicho evento artístico.

### ● VILLA REAL

La Asociación Vecinal de Villa Real, comunicó que su local de Corina 2160, está recibiendo donaciones que entregará en su oportunidad.



# CRECIENTE



## COMUNICADO SOBRE LOS EVACUADOS Y LA AYUDA

El comandante de las zonas de emergencia del Gran Buenos Aires, general Delfor Félix Otero, dio a conocer un comunicado relacionado con la situación de las personas evacuadas. Dice textualmente:

1º) Los responsables de lugares de reunión de evacuados, instalados en la Capital Federal y no controlados por este comando, deberán tomar contacto telefónico con el jefe del Regimiento 1 de Infantería "Patricios", mediante los números 772-8485, 772-0170 y 772-3545.

2º) Se prohíbe la organización futura de nuevos lugares de reunión de evacuados, sin la previa autorización del jefe mencionado.

3º) Invítase a los damnificados que se alojen en lugares no autorizados por este comando, se dirijan a los centros autorizados, que cuentan con las debidas facilidades de asistencia y salubridad.

4º) Las personas que tuvieron bajo su control depósitos de viveras, ropas, etc., en escuelas y otros sitios preparados para recibir contingentes, pero todavía no ocupados, hagan conocer esta circunstancia llamando a los números telefónicos 77-7045 y 772-9980, a fin de recibir instrucciones.

5º) Se solicita a quienes recibían pedidos de alojamiento de personas o grupos aislados, que remitan a éstos a las instalaciones de la Sociedad Rural Argentina, Avda. Santa Fe y Sarmiento, donde existen disponibilidades de alojamiento.

### ● OTRO COMUNICADO

Por el mismo conducto salió otro comunicado dirigido a la población de la Capital Federal y que dice lo siguiente:

1) Las personas que deseen efectuar donaciones, consistentes en ropas, alimentos, medicamentos, etc., podrán hacerlo en los siguientes lugares de recepción: Av. Bullrich 475, asiento del Regimiento 1 de Infantería "Patricios" y Cangallo 524, local de la Dirección de Asistencia de la Comunidad.

2) Aquellas personas que carezcan de medios de movilidad para trasladar los efectos hasta dichos locales, podrán solicitar, por conducto de los números telefónicos 35-7039; 35-7227; 35-2238 y 35-7220, que sean retirados de sus domicilios.

3) La recolección será efectuada por camiones municipales, que trasladarán dichos efectos al Mercado del Plata.

## DIVIDEN EN TRES ZONAS SANITARIAS

El área afectada por las inundaciones ha sido dividida en tres regiones, según lo anunció el Ministerio de Bienestar Social. La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires tendrá el contralor del perímetro de la Capital Federal. El Ministerio de Bienestar Social de la provincia actuará en los partidos de Avellaneda, Almirante Brown y Esteban Echeverría y la Secretaría de Salud Pública en los municipios de General San Martín, Tigre, San Fernando, San Isidro, General Sarmiento, Tres de Febrero, Vicente López, Merlo, Moreno, Morón y La Matanza.

### ● EN LA CAPITAL

La Secretaría de Salud Pública de la Intendencia Municipal mantiene el contralor sanitario de las distintas zonas de la metrópoli afectada por las inundaciones, así como el de los centros de evacuados a su cargo sin que se haya producido inconveniente alguno.

Se continuó con la vacunación masiva a 24.000 personas. Esta cifra no solo comprende a los evacuados, sino también a parte de la población limítrofe a las citadas zonas que se han presentado a los puestos sanitarios para ser vacunada. La vacunación es exclusiva para los evacuados. Los certificados correspondientes a estas vacunaciones no serán exigidos para el cruce a la provincia. La zona de evacuados que comprende el colegio y la basílica de Nuestra Señora de Pompeya y el club Unidos de Pompeya, para las acciones sanitarias, se encuentra a cargo del director del hospital municipal Penna. Las desinfecciones programadas para la fecha, en 23 lugares de las zonas afectadas, se cumplieron sin inconvenientes. El número de internados en los hospitales, provenientes de la zona de evacuación, asciende a 326 personas.

### ● DESINFECTANTES

La Secretaría de Estado de Salud Pública de la Nación distribuyó numerosas partidas del concentrado de hipoclorito y pójicidas, adjuntando instrucciones para su uso, con destino a las diversas municipalidades del Gran Buenos Aires, situadas en las zonas desde el río Matanza hacia el Norte.

Se ofreció a las comunas el asesoramiento técnico necesario para utilizar el concentrado de hipoclorito en la desinfección de bombas y pozos.

Cada uno de los partidos de la zona, que cuenta con apoyo sanitario directo de la Secretaría de Salud Pública, recibió en total 300 litros de hipoclorito concentrado —solo dos gotas por litro de agua bastan para la desinfección— y diez kilos de pójicida, suficiente para tratar a mil personas.

### ● EN AVELLANEDA

El jefe de la comuna de Avellaneda dirige personalmente las tareas de saneamiento en toda la zona de Piñeyro, en cuyas calles se ha acumulado lodo y basura al retirarse las aguas. Hizo un llamado a entidades de bien público de la localidad, para que colaboren en esta tarea que neutralizará cualquier foco insalubre o molesto en días venideros. Los voluntarios se presentaron, esta mañana a las 8, en la Intendencia Municipal, avenida Mitre 366. Se solicitó el aporte de camiones, en especial volcadores, que se concentraron en la Dirección Municipal de Limpieza, Belgrano y Arenales.

### ● EN SAN MARTÍN

Se instalaron tres puestos de vacunación a los bordes del agua en los barrios dependientes de la Comuna de San Martín, en la Cooperativa Martín Fierro, Samatex y Edificio Convillax. La atención médica en la escuela 65, de Villa Hidalgo, Hospital Municipal y estaciones sanitarias, de Villa Ballester y José León Suárez es permanente para la vacunación de los habitantes de la zona inundada. Para ellos la vacunación es obligatoria. Se exhorta al vecindario a quemar con un poco de cal viva, si fuera posible, y enterrar de inmediato a los animales muertos encontrados en la zona inundada. También se solicita a la población la donación de zapatos que deberán ser remitidos al edificio de Tucumán 26 de San Martín.

### ● EN LANUS

El intendente de Lanús, trabaja febrilmente en ayuda de los damnificados. En su despacho recibe a cada instante los datos sobre la situación en su zona. Se ha dispuesto la vacunación en los barrios más afectados y en las escuelas. Además, se hace un llamado al vecindario a fin de que cuide la higiene al máximo, quemando residuos y los animales muertos que hay por las calles. Además, se pide a quienes pueden, envíen ropas y alimentos.

**CUIDE  
SU  
ECONOMIA!**

**Ahora  
proteja mejor  
el valor  
de sus bienes**



### PAREDES INTERIORES...

...que son representativas del hogar. Lucen un hermoso acabado aterciopelado cuando están pintadas con ALBALATEX. Es de fácil aplicación a rodillo o pincel sobre mampostería o madera, se "adelgaza" simplemente con agua y seca rápidamente sin dejar olor. Si usted busca "su tono personal", lo encontrará entre la gran variedad de los que se obtienen con el agregado de TONALBA.

**TODAS LAS PINTURAS ALBA GARANTIZAN  
MAXIMA FACILIDAD DE PINTADO - MAXIMA  
NIVELACION - MAXIMO PODER CUBRIENTE -  
MAXIMO RESULTADO - MAXIMA DURACION -  
MAXIMO ASESORAMIENTO.**



**UNA PINTADA... ¡Y OLVIDESE**



**CAMINO DEL DOLOR.** Van en busca de sus hogares, bajo la lluvia que ha retornado. Los empuja el afán de saber qué encontrarán. El mal tiempo asusta.



## EL HEREDERO INGLES RECHAZA INVITACIONES FEMENINAS PARA UNA FIESTITA A LA QUE DEBIA LLEVAR SU BOTELLA

CAMBRIDGE, Inglaterra, 16 (Associated Press y D.P.A.). — Algunos jóvenes que van al colegio asisten a reuniones que han sido muy criticadas, pero el futuro monarca británico no obra así. El príncipe Carlos recibió este fin de semana su primera invitación de la enfermera Vivien Morgan

que, con algunos amigos quería celebrar el final de sus exámenes de enfermería. Escribió al príncipe Carlos invitándolo y pidiéndole que se presentara a uno de los tradicionales "Bottle Party", con su propia botella. La invitación la cursaban, además, tres

estudiantes en cuya vivienda común se daba la fiesta y a la que concurrían ciento cincuenta jóvenes de ambos sexos, destacándose en la tarjeta enviada al príncipe que lo querían ver en su casa "porque es bien parecido y porque se encuentra muy solo".

La respuesta que recibió la invitante dice: "Su Alteza, el príncipe de Gales, agradece a Vivien, Sue, Anne y Diana su amable invitación, pero lamenta comunicar que no podrá asistir a la reunión". Vivien, que tiene 21 años, dice que ha quedado desilusionada.

# TRAGEDIAS: 61 MUERTOS

## Cruel Fin Tuvieron Pasajeros de 2 "Buses"

SEUL, Corea del Sur, 16 (Associated Press). — Un espantoso accidente arrojó el doloroso y crecido saldo de 41 muertos y 12 heridos, todos ellos de gravedad. La catástrofe ocurrió cuando un autobús cargado de turistas —en total 53 personas— se desvió del camino y cayó en un precipicio. La tragedia se produjo hoy a unos 160 kilómetros al sudeste de Seúl, según informó la policía nacional. El autobús había salido de Seúl en el día de ayer con 52 pasajeros y el conductor, en un paseo que los llevaría a Kyongju y otros sitios pintorescos de Corea del Sur. De esta manera, un viaje de placer se convirtió

subitamente en uno de los accidentes que mayor número de muertos y heridos ha dejado y del cual se tiene memoria aquí. Una amarga ironía ha querido también que el lugar donde ocurrió la catástrofe sea uno de los más bellos del mundo. El autobús cayó al precipicio, cuyas paredes están talladas casi a pico, estrechándose contra el suelo. Simultáneamente estalló el tanque de nafta, prendiéndose fuego. Los pasajeros, aprisionados en el interior del vehículo, murieron a causa del impacto o bien prisioneros de las llamas. Los 12 heridos reciben atención en un hospital cercano. Todos ellos tienen que-

maduras y heridas que los ponen al borde de la muerte.

### ● OTRA TRAGEDIA

MANILA, 16 (Associated Press). — Veinte personas resultaron muertas y otras 40 heridas, cuando un ómnibus cargado de participantes de una fiesta se desvió de un puente y cayó a un río, en la provincia de Visayán, en Catamaran. El accidente ocurrió ayer. El conductor que, según se informó, se hallaba en "aparente estado de ebriedad", huyó del lugar del desastre y es buscado intensamente por la policía. Sus familiares fueron interrogados y se espera apresarlo de un momento a otro.

## MONEDAS EXTRANJERAS

No se registraron variantes en la cotización del dólar estadounidense, al cierre de las operaciones del Mercado Único de Cambios, con relación al de la última semana. A continuación detallamos la cotización de los distintos valores monetarios:

LIBRA ESTERLINA	\$ 973.90
DOLAR ESTADOUNIDENSE	350.—
FRANCOS FRANCESES	7.140.—
LIRAS	56.25
PESETAS	584.65
MARCOS	8.741.25
FLORINES	9.733.50
FRANCOS BELGAS	705.25
FRANCOS SUIZOS	8.060.50
PESOS MEXICANOS	2.801.75
DOLAR CANADIENSE	326.25
PESOS URUGUAYOS	sincotiz.
NUEVO CRUCERO	sincotiz.
ESCUDOS	\$ 1.218.—
CORONAS DANESAS	5.047.—
CORONAS NORUEGAS	4.893.—
CORONAS SUECAS	6.770.75
CHELINES AUSTRIACOS	1.356.25
MERCADO PARALELO: comp. \$ 351.50; vend. \$ 352.50	

## COMBATE GUERRILLERO EN VENEZUELA: 7 MUERTOS

CARACAS, 16 (France Presse). — Cuatro guerrilleros y tres soldados murieron en un encuentro que se produjo a unos 700 kilómetros de Caracas, en las montañas de la zona limítrofe entre los estados de Lara y Falcon. Se unió la agencia noticiosa nacional Innae, los guerrilleros tendieron una emboscada a una patrulla de cazadores, soldados especializados en la lucha antiguerrillera, pero fueron vencidos y huyeron tras sufrir las bajas mencionadas.

### ● GUERRILLERO O DELINCUENTE?

MANAOS (Estado de Amazonas), 16 (ANSA). — Las autoridades del cuartel general del grupo de unidades de frontera discrepan con relación a Ricardo Gómez, quien se entregó a la policía en la localidad de Araquí, en el estado de Amazonas. Los oficiales del cuartel general aún no saben si el detenido es chileno o venezolano, y si es un líder guerrillero o un delincuente. Las primeras informaciones señalaban que

Ricardo Gómez era un insano de nacionalidad venezolana, asesino del maquinista del barco "Antonio Alberto", y que se habría entregado a las autoridades llorando y gritando: "Muero, pero mi ideal político no muere". Empero, Ricardo Gómez no murió.

### ● VEINTISEIS AVIONES DESTRUIDOS

SAN PABLO, 16 (ANSA). — La destrucción de veintiseis aviones biplazas, una docena de motores de aviación y grandes daños en las instalaciones del hangar, donde se hallaban esos aparatos, representan el balance del incendio causado por la imprudencia de un alumno civil de pilotaje que, para encontrar una llave caída de uno de sus bolsillos, accionó un encendedor en el interior de uno de los aparatos.

Pocos minutos antes, los aviones habían sido rociados con una solución a base de acetona, con fines de limpieza y desinfección, y ello bastó para que las llamas cubrieran en pocos minutos todo el aparato.

combatir las ajenas por la fuerza o el temor, la Cámara Federal de Apelaciones confirmó el fallo del juez doctor Miguel A. Inchausti, por el cual condenó a la pena de 10 meses de prisión en suspenso, a Eduardo Julio Salvide, argentino de 24 años de edad, soltero. El nombrado, junto con Norberto Mario Franco —cuyo seudónimo era Juan José Jordán—, y Gustavo Rearte, aparecían firmando una solicitada publicada en un vespertino de esta Capital,

el 17 de octubre de 1965. En la misma, se expresaba: "La juventud peronista llama a la organización y movilización del pueblo para responder con la violencia a la violencia de las minorías antinacionales".

Detenido Salvide, se le instruyó proceso por el delito antes señalado y que está reprimido por el artículo 213 bis del Código Penal. Al declarar, reconoció pertenecer al Movimiento Revolucionario Peronista donde ejerció hasta 1965, la Secretaría

General. Posteriormente, fue detenido el procesado Franco mientras que Rearte continúa prófugo. El primero de los nombrados reconoció también su participación en la agrupación y en la difusión del periódico partidario "En Lucha" y expresó que existía un sector de opinión peronista —la Juventud Revolucionaria Peronista—, que sostenía que el regreso del general Juan Domingo Perón debía lograrse por la organización partidaria y la movilización popular.

## TUCUMAN RENUNCIA MASIVA DE LOS MINISTROS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 16 (De nuestro corresponsal). — En el ámbito del ministerio de Economía se tuvo conocimiento de que el titular de la cartera, Dr. Manuel K. O. Francioni, tiene en su poder las renuncias de todos los integrantes del equipo económico, las cuales serían tratadas una vez que el gobernador de la provincia resuelva sobre su propia dimisión. Las renuncias le fueron presentadas por el secretario de Finanzas, contador Eduardo Luis Maradini Drago; el secretario de Obras y Servicios Públicos, arquitecto Luis Deira; el secretario de Agricultura, Ganadería y Minería, ingeniero agrónomo Erbio Bragadín; el subsecretario de Economía, señor Isaias Padilla, y el asesor de ese ministerio, contador Jorge Rodríguez. Poco después del mediodía los periodistas entrevistaron al Dr. Francioni, quien confirmó su dimisión, presentada hace un tiempo por escrito, con el objeto de dejar en libertad de acción al general Aliaga García para elegir su reemplazante si lo estimaba necesario.

## INSISTE VICENTE: PERON RETORNARA

MONTEVIDEO, 16 (EFE). — "Juan Domingo Perón volverá a la Argentina", expresó el mayor Pablo Vicente a cronistas del diario "Verdad", que lo entrevistaron para conocer su opinión sobre la posible venida al Uruguay de la tercera esposa de Perón, Isabel Martínez, rumor que circuló insistentemente días pasados en esta capital. Según el citado diario, el mayor Vicente desmintió terminantemente esta versión, pero afirmando que lo que es seguro es que el general Perón volverá a la Argentina, previo paso por el Uruguay. Según el mismo diario, el dirigente peronista, cuya relación con el ex presidente argentino es continua a través de una numerosa correspondencia, expresó que no tiene noticias del viaje del general Perón a los Estados Unidos, agregando que su estado de salud es "excelente". Por otra parte, afirmó que la visita a Francia del líder justicialista se efectuó, pero que ella fue consecuencia de alejarse un tanto de los trabajos políticos que lo ocupan.

### ● EN CUALQUIER MOMENTO

Sobre el retorno del general Perón, el mayor Vicente dijo al cronista de "Verdad" que puede producirse en cualquier momento y que el fervor del líder por el hecho es enorme, así como la seguridad de contar con el apoyo del pueblo argentino. Según indica el citado periódico, el mayor Vicente no ocultó que ciertas realidades políticas del ámbito americano pueden estar facilitando el retorno. En ese sentido, la carrera armamentista en que están empeñados varios países latinoamericanos, podría ser un factor positivo para que la Argentina volviera a ser presidida por el general Juan Domingo Perón.

## DIABOLICO PACTO

LONDRES, 16 (France Presse). — El "Ejército de Salvación" británico acaba de concertar un "pacto con el diablo" al obtener el concurso de las "Bunnies", muchachas escasamente vestidas, del club "Play Boy" de Londres, para pedir a los ingleses ayudar a la realización de varios proyectos sociales.

Mientras las "Bunnies" se esfuerzan en alentar las obras de caridad, la banda del "Ejército de Salvación", substituyéndolas en el trabajo, tratará de distraer a los dispendiosos clientes del club "Play Boy".

### GRAN RESTAURANTE GRILL

#### "LA COSTA"

FABRICA DE PASTAS CONFITERIA

Sus importantes existencias REMAT. S/BASE, M/POSTOR a liquidar en n/locales

ROSARIO 720 1º JUNTA MANANA MARTES 15 HS.

Gr/cocina a gas, 10 heladeras comerciales, 4 cort. flambres, 4 balanzas, 2 registradoras, crema-café automática, fabri-conserv. helados, ventiladores gigantes, cantidad de mesas y sillas modernas, gr. cantidad de loza, cubiertos, baterías, vajilla inoxidable, \$ 500.000 comestibles, bebidas y productos envasados, envases, etc. Ver hoy 15/10. REMATA CASA NAMUNCURA. INF. 904358.

## ENLACES MIXTOS: TEMA DEL SINODO

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (Reuter). — El Sinodo de Obispos, cuerpo asesor del Papa Paulo VI, abordó hoy el discutido tema de los casamientos mixtos, principal obstáculo para la unidad cristiana.

Los anglicanos objetan las condiciones impuestas por el Vaticano para el casamiento entre católicos y fieles de otros credos. El Vaticano sostiene que tales enlaces deben estar a cargo, normalmente, de un sacerdote católico y que los contrayentes formulen la promesa de educar a sus hijos como católicos.

## FUERTE TEMPORAL AZOTO A SANTA FE

SANTA FE, 16 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente esta capital fue azotada por un fuerte temporal de agua y viento, desencadenado anoche. El Ferrocarril General Belgrano informó que hasta las ocho de hoy se había registrado una precipitación pluvial de 90 milímetros.

Numerosas zonas se encuentran cubiertas por las aguas, que anegaron también varias cámaras de Teléfonos del Estado, aunque sin dificultar las comunicaciones. El mal tiempo reinante persistía hasta pasadas las 14 con fuertes chaparrones y descargas eléctricas.

Un panorama similar se advierte en todo el territorio santafecino. En la localidad de Sarmiento cayeron 160 milímetros; en San Justo, 80; Santa Rosa, 90; Villa Ana, 100; Helvecia, 90; Serodino, 80 y Arroyo Aguilar, 70. El fuerte temporal, según informaciones recogidas en fuentes cerealistas locales, podría dañar los cultivos de trigo, lino y sorgo, en cambio las lluvias beneficiaron las siembras de maíz.

SU-CE-SOS

Revista del pueblo llega el 17 de octubre

COMISION ARGENTINA JAVAN AGU



# HA VUELTO A SUBIR LA LECHE

Es un Alza Natural, Dicen. Habrá Otras

Los comercios minoristas, que habían terminado por aceptar el decreto de precio máximo sobre la leche y la estaban entregando al público a 29 pesos, volvieron a venderla hoy a 31 y 32 pesos, según los casos. El citado decreto caducó ayer, conforme informamos oportunamente, y en consecuencia ya no rige, esto es, ya no hay precio máximo. Por otra parte, el secretario de Agricultura y Ganadería informó oficialmente en la noche del viernes, al ser interrogado por los periodistas sobre la nueva situación, que el abastecimiento de la leche "estaba normalizado", por lo que no era necesario la disposición del tope máximo. En otras palabras, la comercialización de la leche quedaba otra vez "liberalizada", lo que significa que los precios en las distintas etapas y final de venta al público, vuelven a ser "libres". La primera consecuencia ha sido la desaparición de la llamada "leche común" a 29 pesos; y la reaparición de los precios de 31 y 32 pesos en la mayoría de los casos, que era el nivel de venta antes del decreto de tope máximo.

## OPINION EMPRESARIA

La explicación suministrada por los minoristas fue muy simple. "Hemos vuelto —señalaron— al precio que corresponde de acuerdo a lo que nos cuesta a nosotros".

"El comercio minorista —añadieron— nunca aceptó el decreto voluntariamente porque nos obligaba a trabajar a pérdida. Nos allanamos a cumplirlo finalmente, a pesar de las pérdidas, porque era por poco tiempo, vencía el 15 de octubre. Ahora retomamos el margen mínimo, cosa que consideramos justa", concluyeron.

## REPARTIJA

De las explicaciones de los minoristas se desprende que hay una diferencia de 5 pesos, aproximadamente, entre el precio que fijan las "usinas pasteurizadoras" y lo que paga el público. Esos 5 pesos se reparten entre los distribuidores y los minoristas. Cuando el P. E. dictó el decreto de tope

máximo, las "usinas" no alteraron sus precios, manteniendo todos sus aumentos anteriores y entregando la leche a 23,50 como promedio y en números redondos. "El decreto de tope máximo —dicen los minoristas— fue financiado exclusivamente por nosotros y los distribuidores, operando a pérdida en ambos casos. Tuvimos que hacerlo porque en caso contrario había multas y amenazas de clausura. Pero a nadie se le ocurrió multar a las "usinas". Las versiones insistentes que circulan desde hace días coinciden en que las "usinas" se disponen a aplicar nuevos aumentos. Es decir, que el alza de hoy —que los minoristas califican de "natural"— no sería sino el princi-

pio de un nuevo proceso. Lo peor estaría por venir y sería, se afirma, "irreversible", ya que las "usinas" controlan el mercado.

No se pudo obtener ninguna versión oficial acerca de la actitud que adoptarían finalmente las autoridades ante el incremento del precio. Según algunas opiniones, podría juzgarse en la Secretaría de Comercio como un "alza normal", pero a juicio de otros la suba en esta época del año es difícilmente justificable, puesto que ella suele registrarse, a causa de influencias climáticas, en el período invernal, época en que la producción merma sensiblemente. Otros rumores adelantan que se "tomará alguna medida para contener el alza, sobre todo si se torna demasiado exagerada". En nuestro diario se recibieron hoy numerosas denuncias de elevaciones de precios aún por encima del tope de 32 pesos, asegurándose que a raíz de ello se han originado algunos incidentes entre vendedores y clientes. De cualquier manera, como este es un problema de muy honda repercusión popular y la leche representa acaso como ningún otro alimento, un elemento insustituible, es de esperar que las autoridades tomen alguna medida con respecto a la elevación de su precio o anuncien en definitiva hasta qué índices se tolerará el precio "libre".

## ONGANIA EN UNA EXPOSICION DE DETALLES SOBRE MANIOBRAS

El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía visitó en la mañana de hoy el Comando en Jefe del Ejército. El jefe del Estado asistió a la exposición que sobre los ejercicios finales del arma hizo el jefe de

operaciones del Estado mayor, general Jorge Federico von Stcher, en el salón de actos del edificio.

El informe del citado oficial superior permitió conocer detalles de las maniobras que realizan los distintos

cuerpos de ejército en varias zonas del país.

Tropas del regimiento 1 de Infantería Patricios y de Granaderos a Caballo General San Martín, rindieron los honores de reglamento al zarán en el corriente mes.

# CARNE: 70 PESOS MAS

La Nueva Prohibición de Venta por 2 Días

## ROSARIO: PROHIBEN ACTOS PERONISTAS

ROSARIO, 16 (De nuestro corresponsal). — Las 62 Organizaciones Unicas de Rosario solicitaron la correspondiente autorización policial para realizar el próximo martes 17 un acto en la Plaza San Martín. El jefe de la policía de Rosario les negó la autorización prohibiendo toda reunión pública.

Ante esta negativa los dirigentes enviaron un telegrama al gobernador de la provincia, solicitando la revocatoria de la medida adoptada por el jefe de policía. Al no tener respuesta, las 62 Organizaciones presentarán mañana un recurso de amparo ante la justicia rosarina.

Se anunció por otra parte que durante el acto en la Plaza San Martín, que comenzará a las 20, hablarán Lorenzo Pepe, el doctor Raúl Matera y el mayor Bernardo Alberte. Los dirigentes informaron que agotarán todas las instancias legales tendientes a lograr la autorización para la realización del acto.

CRONICA informó la semana pasada sobre la extraña situación que se ha promovido en torno de la comercialización de la carne, incluyendo la declaración oficial de los carniceros que denunciaban un aumento en un mes de 4.500 pesos en la media res de 100 kilos de novillito, lo que significaba un alza general de 45 pesos el kilo. Desgraciadamente, esto no es todo. El alza "general" de la media res, con los cortes y la distribución que se hacen para la venta al público, es mucho mayor a la hora de la verdad. Una encuesta realizada por CRONICA revela que el aumento real, para los consumidores, es de alrededor de 70 pesos el kilo. Algunos cortes, los de menos aceptación o consumo, han subido entre 40 y 50 pesos, pero en otros se llega a 100 pe-

sos. El promedio, y siempre que el ama o "amo" de casa tenga un mínimo de habilidad y espíritu de sacrificio para no elegir lo mejor, está en los 70 pesos promedio.

Esta situación, que el P.E. se dispone a remediar reiterando la llamada "solución Illia" de prohibir durante dos días por semana, lunes y martes, la venta de carne, ha tenido un origen y desarrollo posterior más bien extraño. A principios de setiembre comenzaron a subir los precios en el Mercado de Liniers, y continuaron subiendo casi sin interrupción hasta alcanzar los 4.500 pesos más por media res que denuncian los carniceros. Cuando hace 3 años se produjo una situación similar, con aumentos siderales, se dijo que el "stock"

del ganado vacuno estaba en crisis y había que reponerlo. De ahí la "solución Illia" de prohibir 2 días por semana la venta de carne. Esta vez, sin embargo, nadie se ha atrevido a hablar de los "stocks" porque es público y notorio que los planteles han sido repuestos. Incluso hace pocos meses surgió un problema al revés, sobraba carne y no había a quién venderla. Las exportaciones han estado bajando continuamente sus precios y nunca el país recibió menos dólares por sus carnes. Justo en este momento se produce la maniobra en el Mercado de Liniers, con el conocido artificio de "restringir" la oferta para provocar el alza. ¿Qué es lo que hay detrás de todo esto? Nadie lo dice. Lo único que se sabe es que el pueblo paga 70 pesos más por kilo.

## URUGUAY: PROHIBEN LA PUBLICACION DE UN DIARIO HEBREO

MONTEVIDEO, 16 (Associated Press). — Las autoridades uruguayas suspendieron por siete días la publicación del diario israelita "Unzer Frainit", por violar las disposiciones vigentes en el marco de las medidas de pronta seguridad según se informó anoche.

El periódico hace 32 años que se publica ininterrumpidamente en este país, y un vocero señaló que es la primera vez que se le impone una sanción de esta naturaleza.

"Unzer Frainit" es de orientación izquierdista.

# PESE A LA PROHIBICION, VAN A INTENTAR REALIZAR LOS ACTOS

La Policía Federal no autorizó acto alguno con motivo del 17 de Octubre, fecha máxima del peronismo. Mediante un comunicado advirtió que impedirá "toda alteración del orden público". Esta mañana, un dirigente sindical del movimiento peronista, que estuvo en CRONICA, expresó que los actos programados tratarán de concretarse, pese a la lluvia. En cuanto a la prohibición, "hace doce años que los gobiernos dan la misma justificación antiperonista y antiperonista, lo cual no nos extraña. Aquí solamente pueden evocar sus fechas

los antiperonistas, con la tranquilidad que les da el respaldo oficial".

El programa evocativo comenzará esta noche y ha sido organizado por las "62 Organizaciones Unicas" y la Junta Reorganizadora Metropolitana del Peronismo. Sin embargo otros grupos han preparado "actos sorpresas", uno de los cuales, según nuestros informes, causará conmoción pues la fecha será "iluminada" en pleno centro de la Capital.

Para el peronismo, el 17 de Octubre de 1945 marca un hito fundamental en el ascenso de Perón al poder. Ese día, una masa de trabajadores reclamaron la presencia del ex-presidente, que estaba detenido. La exigencia popular contaba con un respaldo palaciego: gran parte del ejército coincidía con esa exigencia. Quizá alguien que se desliza en los conciliabulos organizó la manifestación pública, pero ello no va en desmedro del hecho objetivo del sentimiento popular.

## ARMANDO A. MARCH FUE REELECTO POR LOS EMPLEADOS DE COMERCIO

MAR DEL PLATA, 16 (De nuestro enviado especial). — En las últimas horas de anoche finalizó el XIV congreso ordinario de la Confederación General de Empleados de Comercio, luego de ser elegidas las nuevas autoridades para el período 1967/1969. Tal cual lo adelantara CRONICA el lunes 9 del corriente, fueron reelegidos Armando March y Tomás Uncal, secretario general y subsecretario general, respectivamente, de la organización. De acuerdo con las reformas introducidas al estatuto, el nuevo consejo directivo está integrado por 21 miembros: el 60 por ciento responden a la línea impresa por March a la conducción; el resto al "bloque del interior", que encabeza Rolando Rivas y Juan José Minichillo. Este último actúa en la Capital Federal. Sin embargo, no puede hablarse de una dirección compartida, fundada en razones políticas, sino, más bien, en la conjunción a nivel de dirección de los dirigentes más representativos que tienen en este momento los mercantiles en el orden nacional. En su discurso de clausura March fue enfático en destacar lo apuntado, reafirmando, estruendosamente, el nuevo consejo quedó compuesto de la siguiente forma: secretario general, Armando March; subsecretario general, Tomás Uncal; secretario de actas, Roberto del Río; secretario de finanzas, Juan José Minichillo; secretario administrativo, Rolando Rivas; secretario de prensa y cultura, Elvio Imprud; secretario de organización, Benito Beustone

(reelecto en el cargo); secretario gremial, César Echegoyen; subsecretario de finanzas, Miguel Ponzo (reelecto en el cargo); secretario de previsión, Ramón Ismael (reelecto en el cargo); secretario de acción social, Alberto Suero; secretario de turismo y deportes, Adolfo Saino; vocales titulares: Carlos Yossa, Reynaldo Bernardi, Félix Echegoyen, Dolores Pérez Souto, Emilio Camponovo, Hipólito Jesús Fernández, Carlos A. Carmona, Hugo Hernández y Francisco Calabria; suplentes: Carlos Maroni, Dario Pesci, José Longo, Pedro Martínez, Juan Romero, Pedro Manfredini y Enrique Roca. Previo a la elección se aprobaron los balances entre el período 30/6/66 y el 30/6/67. Debe, que había cuestionado la falta de dinero, al hacer uso de la palabra, dijo: "Mi deseo es solucionar el problema. En aquel momento no hubo rendición de cuentas. Pero quiero dejar constancia que yo jamás calificué el hecho, porque no estoy en condiciones de hacerlo. Si posteriormente hubo rendición de cuentas a mí me satisface honestamente". Cabe agregar que solo se presentó la lista encabezada por March, la que obtuvo apoyo unánime. Aparentemente, el nuevo consejo no tendrá oposición dentro del gremio en virtud de la fusión de las dos grandes corrientes que venían actuando. March, vértice de la pirámide acuerdista, parece haber logrado una mayor cohesión a nivel conductivo, aspiración que lo llevó a la secretaría general en 1963.

## GREMIOS ESTATALES: SEMANA DE PROTESTA

Los sindicatos que forman el "Frente de Gremios Estatales" inicia hoy la "semana de protesta", consistente en actos y concentraciones relámpagos. Exoresarán así, una vez más, su total oposición al criterio que impulsa la racionalización administrativa, que según afirmaciones de los gremialistas se traduce simplemente en pesantear empleados y obreros.

## VIAJANTES

El miércoles próximo a las 16, realizarán asamblea los corredores que pertenecen a las empresas Distributivas S.A. y Fortune S.A. subsidiarias de Jabón Federal. Esos trabajadores están afiliados a la Asociación Viajantes de Industria y Comercio. Como se sabe, las mencionadas empresas despidieron 65 trabajadores viajantes y la Dirección General de Relaciones del Trabajo y la Secretaría de Estado de Trabajo, aplicaron las disposiciones de la ley 14756 y convocaron a las partes a cumplir los plazos de conciliación obligatoria que ese cuerpo legal determina.

## VACUNAN CANES PARA PREVENIR LA RABIA

En esta capital y 34 municipalidades del Gran Buenos Aires se inició hoy una campaña de vacunación canina. La campaña, que durará 60 días, tiene como finalidad erradicar la rabia. Para cumplir con los fines perseguidos se operará de dos maneras distintas. En esta capital y en la ciudad de Avellaneda la vacunación de dichos animales se realizará directamente en los domicilios, asistiendo a cargo de brigadas especializadas. Además se efectuará un censo con fines estadísticos y de fiscalización.

En lo que respecta al resto de las municipalidades, se instalaron puestos móviles y fijos, y personal especializado se dedica a la captura de los canes vagabundos para su vacunación. Las dificultades derivadas de la inundación y la fuerte lluvia que azota de nuevo a la zona capitalina y regiones del Gran Buenos Aires ha motivado que la iniciación de la campaña se realice en forma lenta, pero es propósito de las autoridades intensificarla en cuanto mejoran las condiciones climáticas.



El mar no necesita rieles ni pavimentos. Tan solo barcos que lo naveguen. Además, más barcos argentinos, significarán más actividad industrial.

LIGA NAVAL ARGENTINA  
Comisión Semana del Mar



## LES DICEN LOCOS: FUGAN DEL MANICOMIO Y PREFIEREN VOLVER AL CHALECO PORQUE LA CALLE ES UN LOQUERIO

LIMA, 16 (EFE). — Dos enfermos mentales que se fugaron del hospital "Larco Herrera", después de haber comprobado que la situación en la calle era difícil, tranquilamente retornaron al hospital. Emiliana García Díaz (43) y Genaro Fernández Pflucker (20), aprovechando un descuido de sus guardianes, se evadieron del nosocomio trepando por una tapia pos-

terior. La ausencia de los dementes, fue notada a las 5,30 de la tarde cuando los demás pacientes eran conducidos a sus respectivos pabellones. En el pabellón número 20, faltaba Emiliana García Díaz. La enfermera inmediatamente dio parte a la dirección del hospital. No habían transcurrido cinco minutos, cuando el celador del pabellón número 3, se apersonó ante

el director del hospital, doctor Guillermo Vargas Ríos, a denunciar la fuga de Genaro Fernández Pflucker. En un vehículo del hospital, el director del nosocomio inició la búsqueda. Primeramente se dirigió a los hogares de los fugitivos. Todo fue inútil: los dementes no fueron hallados. Guillermo Vargas Ríos, se presentó a la Jefatura distrital de Magdalena del Mar,

y contó lo sucedido. Pero ayer, en horas de la mañana, los fugitivos se presentaron al hospital. Al ser interrogados por la policía y médicos del nosocomio, dijeron que habían estado deambulando por las calles del centro. "El hambre y el frío nos hicieron retornar. En la calle no probamos alimento alguno, nadie quiso darnos de comer", dijeron.

# ASALTARON UN BANCO

### En el de Córdoba Robaron Dos Millones

## PERSONAJES

### PRESOS POR UNA BROMA.

Adolfo Sánchez propuso a sus amigos Raúl Ludueña y Alfredo Martínez hacerle una broma a su ex patrón Gervasio Terensini. Se llegaron al depósito de Osvaldo Damonte y compraron a nombre de Terensini 50 kilos de plomo que se llevaron personalmente. Cuando Damonte quiso cobrar comprobó que el industrial no sabía nada y que el tal Sánchez hacía rato que había dejado de trabajar con él. Pero la policía, que no entiende de bromas, los detuvo a los tres. También están presos Cristóbal Rivas y Alfredo Mediano, que hicieron una pichincha y compraron el metal a mitad de precio.

### CLEPTOMANO ENTRE REJAS.

"No soy ladrón, sino cleptomano", gritaba en la comisaría de Claypole, Horacio Martínez, de 18 años, al que habían acusado de robo. El joven, en un casamiento, se acercó al lugar donde exhibían los regalos y se alzó con un cepillo con mango de plata. Cuando se disponía a salir, el padrino lo persiguió y lo hizo detener. Dijo que había tomado el cepillo para sacarse tierra del saco y lo guardó distraído, pero con intenciones de devolverlo. Pero, por el momento, la cleptomanía no la curan los médicos sino los comisarios; lo procesan.

### SE CREE ESCULTURAL.

Jorge Domingo Dagna, argentino, de 24 años, vecino de Olivos, afirma que es un tipo de cuerpo perfecto, algo así como el Mister Olivos, y con baja o alta temperatura gusta de lucirse sin ropa. Así lo hizo en la calle Juan de Garay, frente al 2164, a la vista de las mujeres que pasaban por el lugar, ya fueran grandes o chicas. Un vecino lo vio cuando se paseaba lentamente en ropas de Adán. Llamó a un vigilante y Jorgeito está entre rejas, procesado con intervención del juez doctor Fassan.

### CHICA TRAVIESA.

También está presa en la comisaría de Olivos, Rosario Alda Casares de Bustamante. La dama, por distracción, se quedó con una cadena, una medalla y otras alhajas de su patrona, Carlota Susana Arango de Vázquez. Lo robado fue secuestrado, y la traviesa fámula quedó a disposición del juez.

## CUMPLIRA DIEZ AÑOS POR HOMICIDIO EN UNA PELEA

LA PLATA, 16 (De nuestro corresponsal). — La Cámara Tercera confirmó la pena de diez años de prisión para Jesús Touriñán, de 48 años, casado, por homicidio en la persona de Ramón Soria, hecho ocurrido en Avellaneda, en 1964. La sentencia de primera instancia fue apelada por la defensa, que sostuvo que no había pruebas concluyentes para determinar la causa del deceso. Además adujo que la prueba presuncional o de testigos no era idónea para dividir la confesión, en perjuicio del acusado.

El fiscal de Cámaras, a su vez, consideró que la víctima murió a consecuencia de la lesión que le infirió el

acusado y que esa lesión se relaciona directamente con la agresión física.

Se desecha el argumento de la defensa de que "la muerte se produjo por negligencia o imprudencia de Soria, pues en su domicilio no siguió las prescripciones médicas." La Cámara señala que nada prueba que el desenlace de la grave lesión sufrida por la víctima, haya sido causada por un factor no atribuible al acusado. Analizando otro aspecto de la apelación, el Tribunal reproduce el relato hecho por el acusado, afirmando que Soria se le abalanzó y lo empujó derribándolo junto al cordón y le dio golpes y ante la su-

perioridad física del agresor sacó un cuchillo que tenía en un bolso y aplicó un puntazo en la cabeza a su rival. Hay testigos que señalan que el acusado provocó a la víctima y empujando el arma la hizo retroceder hasta la calle. Esta afirmación de la esposa del extinto fue ratificada por otros testigos. No cabe duda de que es inexacto que hubiera herido a su rival estando ambos en el suelo. Termina señalando que ha quedado demostrada la culpabilidad del procesado y al considerar correcta la calificación del hecho formulada por el juez, confirma la condena a diez años de prisión.

de la colisión, se creyó que había dejado trágico saldo. Pero, felizmente, al restablecerse la calma, comprobaron que solo tres pasajeros del micro habían resultado heridos, pero no se teme por sus vidas.

### EL ACCIDENTE

Desde Constitución había salido para Mar del Plata el rápido arrastrado por la locomotora número 1082 a cargo del maquinista Francisco Marchino, que llevaba como foguista a Roberto Fogliorlo. Los guardas eran Sixto Carlos Momo y Roberto Sedam. Al llegar a un paso a nivel existente sobre la ruta 2, en el acceso a la localidad de Cestelli, el tren embistió por su parte lateral derecha delantera al micro interno 252, que era conducido por el chofer Luis Pérez. El automotor fue arrojado con extraordinaria violencia contra un costado de las vías y quedó finalmente detenido sobre la banquina, con importantes desperfectos en su carrocería. El tren, con escasos daños, se detuvo en las inmediaciones. Numerosos automovilistas y vecinos de la zona acudieron en auxilio de los pasajeros del colectivo. Se comprobó entonces que había sido una desgracia con suerte, ya que solo tres pasajeros estaban lesionados. Se trata de Horacio Cafeta, de 20 años, domiciliado en Jujuy 879; Héctor Ramón Sanz, de igual filiación, con

domicilio en Belgrano 707, ambos de la ciudad de Corrientes, y Luis Pérez Sarletti, de 14 años, domiciliado en Catamarca 2245, de Olivos. Otros sufrieron leves contusiones y fueron con el resto del pasaje en otro micro. Los tres nombrados están internados en el hospital regional.

El tren sufrió un atraso de 32 minutos y siguió viaje sin que entró su pasaje se registrara ningún lesionado. El conductor del ómnibus afirmó que no había visto el tren a causa de que en el lugar hay una arboleda que obstruye la visión. No había tampoco señal sonora de peligro.

## VALIOSO CONTRABANDO SECUESTRO LA POLICIA

El titular de la comisaría de Escobar, provincia de Buenos Aires, tuvo conocimiento de que un comerciante de la jurisdicción comercializaba con mercaderías ingresadas al país de contrabando. Dispuso se ejerciera sobre el sospechoso una discreta vigilancia, que estuvo a cargo del oficial inspector José Serrano y los agentes Martha Esther Faraldo y Héctor Hestel González.

### MERCADERIA DE TODO TIPO

Este personal, cuando lo consideró oportuno, irrumpió en el domicilio del imputado, situado en Juan Azorno 424, y con testigos hábiles, constataron que en el interior de la finca había gran cantidad de cajas de cigarrillos de procedencia extranjera, de distintas marcas; medias para mujer, radios a transistores, tijeras, rojas, relojes y bebidas, por un valor superior al millón de pesos.

### SECUESTRO Y DETENCION

La policía, ante la evidencia de la infracción, va que toda la mercadería había ingresado al país en forma ilícita, procedió al secuestro de la misma, a la confección del acta correspondiente y a la detención del infractor. Enrique Arturo Pagliano, argentino, de 40 años, casado, domiciliado en el lugar del procedimiento, de profesión comerciante. Por razones de jurisdicción, actuaciones y mercaderías secuestradas fueron puestos a disposición de la Aduana de Tigre.

## ROSARIO: TRAGEDIA POR RECIO CHOQUE

ROSARIO, 16 (De nuestro corresponsal). — Tres muertos y otros tantos heridos de gravedad arrojó como saldo un impresionante accidente de tránsito registrado en la intersección de las rutas 16 y 34, jurisdicción de la localidad de La Salada.

El ingeniero Roberto Mario Velázquez, argentino, de 36 años, casado, afincado en drogue, provincia de Buenos Aires, a quien acompañaba Eduardo Rodríguez, de 41 años, domiciliado en San Martín 628, de Florencio Varela, de la misma provincia, condujeron el automóvil Peugeot patente B-023003, por la primera de las rutas nombradas, cuando su máquina se hallaba en el cruce de la ruta 34, chocó violentamente contra una estacada chapa R.A.D.-3453, que avanzaba velozmente por dicha ruta, y a conse-

volante se encontraba Mario Vagni, argentino, de 43 años, radicado en la calle Buenos Aires 649, de Rosario. En esta unidad viajaban también Sixto Campoceloni, de 55 años, comerciante; su esposa Eva Argüello, de 50 años y otra persona no identificada. El encontronazo fue de extrema reciedumbre y los vehículos quedaron prácticamente destruidos. Perecieron en forma instantánea: Campoceloni, Rodríguez y la persona no identificada. Por su parte, el ingeniero Velázquez, el señor Vagni y la esposa de Campoceloni resultaron con múltiples y graves lesiones y fueron internados de urgencia en el Instituto Médico Regional de la ciudad de San Lorenzo. El ingeniero Velázquez goza de sólidos prestigio en la provincia de Buenos Aires.

## NO SE ACLARO AUN EL CASO DE ARANA

LA PLATA, 16 (De nuestro corresponsal). — La policía continúa investigando el misterioso caso del hombre que fue encontrado sin vida en la zona de Arana, por unos cazadores furtivos. Vecinos de la zona confirmaron que el extinto ambulaba por allí desde tiempo atrás y que era un perturbado mental. Por otra parte, esto lo confirmaría el hecho de que tenía prendas interiores pertenecientes al Hospicio de Melchor Romero.

Por el avanzado estado de descomposición en que se hallaba el cadáver no fue posible tomarle impresiones digitales nítidas. En consecuencia, en la Morgue le secionaron ambas manos, que fueron llevadas al laboratorio especializado de la policía,

en esta ciudad, para ser sometidas al proceso especial de revenido de los tejidos y así poder hallar las huellas papilares.

En el informe la autopsia señala que presentaba traumatismo de cráneo, gran hematomas en el pecho, contusiones en ambas piernas y en la cara y escoriaciones varias. Las contusiones en las zonas mencionadas, pudieron, dice el informe, ser causadas en el arrastre del cuerpo hasta el sitio en que fue hallado. Considera posible la policía, que el caso fuera accidental. El hombre habría sido embestido por un rodado de pesado porte en la calle 151 y 130. El conductor detuvo la marcha y al comprobar que la víctima había fallecido, por temor, arrojó el cuerpo 200 metros para dejarlo en el sitio en que apareció.



# BALEO AL ESPOSO POR CELOS

## Culminó Trágicamente una Situación Intima

Está actuando el personal superior de la comisaría de Vicente López, con motivo de un grave suceso ocurrido en la calle Manuel Benzu 3864 de Munro. Se domiciliaban allí desde hace tiempo los esposos Juan Carlos Arteaga, argentino, de 31 años, vigilante de la Policía Federal, y Dora Victoria Calvo de Arteaga, de 28 años. De un tiempo a esta parte, según refirieron los vecinos, el matrimonio sostenía frecuentes discusiones y en algunos casos llegaron a golpearse mutuamente, motivando la intervención policial.

Los celos de la mujer eran, según trascendió, el principal motivo de las incidencias. Arteaga, pretextando servicios extraordinarios, faltaba muchas veces a su hogar y la esposa había llegado a la conclusión de que se quedaba con una amante.

Así las cosas, en la comisaría mencionada se recibió un aviso telefónico dando cuenta de que en dicha finca

acababa de producirse un hecho grave. Destacaron personal que, a su llegada, halló al vigilante tendido en el suelo perdiendo sangre por una herida que presentaba en el rostro. Sin conocimiento fue llevado al hospital local donde lo atendieron los médicos de guardia. Por la mañana fue necesario someterlo a una delicada intervención.

En el lugar se hallaba la esposa del

herido que sufría una crisis nerviosa. Recién horas más tarde pudieron interrogarla y dijo que era la única responsable del hecho y que había disparado contra su marido cuando éste la agredió por reprocharle su mala conducta para con ella. Se secuestró la pistola calibre 45 de la policía, arma que utilizó la señora para disparar contra su esposo.

## Robaba Gallinas y Fue Asesinado

MONTEVIDEO, 16 (De nuestro corresponsal). — Elio Macedo, un hombre de 27 años de edad, fue muerto mientras intentaba robar unas gallinas. Según declaraciones de vecinos del barrio, éste hacía varios días que apenas comía y ya en otras oportunidades había expresado su intención de "robarse unas gallinas".

El muerto, al igual que el victimario, vivían en un rancho de los suburbios de la capital. Macedo se dirigió hasta el rancho del poseedor de las gallinas en horas de la noche, pero en momentos en que entraba al gallinero, el dueño salió armado con un revólver y disparó tres tiros sobre Macedo, dos de los cuales, por alcanzarle en la cabeza, le causaron la muerte en forma instantánea. Según trascendió, los autores del hecho estaban enemistados desde hace mucho tiempo por lo que el drama se veía venir.

## LA PRESUNTA MATADORA DE SORZANO NO APARECE

Prosiguen las investigaciones para localizar y detener a la menor de 17 años María Azucena González, amante del comerciante asesinado en El Palomar, Hugo Adolfo Sorzano, de 24 años.

Como informamos en ediciones anteriores, el joven que vivía en un lujoso chalet de la calle Ingeniero White 2038 de esa localidad, era propietario de mercados y dueño de una fortuna. Vivía solo en dicha finca y mantenía relaciones íntimas desde hace más de un año con la joven nombrada, se desempeñaba como cajera en uno de sus mercados. Todas las mañanas iba a buscarla a su casa, en las inmediaciones de él y juntos se encaminaban al negocio. La menor, con

conocimiento de su progenitora Loretta Giménez de González, de nacionalidad paraguaya, mantenía relaciones íntimas con su patrono y pasaba a veces varios días en su chalet.

Cree la policía que lo mató tras una incidencia motivada por celos, ya que Hugo mantenía relaciones con otras mujeres. El arma utilizada, un revólver calibre 38, fue hallado en el domicilio de la menor.

Están detenidos además en indagación dos amigos del extinto, los hermanos de la acusada Alicia y Ramón y otros familiares de los González. El juez actuante, doctor Típito dispuso el secreto del sumario y está a cargo personalmente de la dirección de la pesquisa.

## MINIFALDAS OSADAS OBLIGAN A LA MULTA

GENOVA, 16 (ANSA). — Por primera vez, la policía de Génova multó a dos jovencitas de 14 años, porque "daban escándalo público" llevando minifaldas "que llegaban a treinta centímetros por arriba de la rodilla y tan solo un par de centímetros debajo de sus prendas interiores".

Multó a las dos muchachas, un funcionario de policía que las bloqueó anoche en una plaza de Génova, mientras huían perseguidas por el padre de una de ellas. "La multa ha sido infligida por público escándalo, por considerarlo un motivo jurídicamente importante", explicó el funcionario y agregó: "En realidad, las minifaldas que llevaban las dos muchachas, ya no constituían una forma de coquetería, quizás excesiva, sino que funcionaban prácticamente como "prendas-instrumentos" de seducción. A esas dos muchachas que son discolas, y que huyeron de sus casas varias veces, se les abren las puertas del vicio si no se encuentra la manera de detenerlas a tiempo".

Después de la multa, las dos jovencitas fueron acompañadas a sus casas por funcionarios de la policía, que recomendaron mayor recato y previniéndoles que la próxima vez la medida será más severa.

## LA AGRESION A UNA BAILARINA

HIROSHIMA (Japón), 16 (EFE). — Que el teléfono suene cuando uno está en la bañera es cosa corriente. Pero que aparezca un atacante de 23 años con un ladrillo en la mano y todas las malas intenciones del mundo en los ojos, es asunto poco común.

Cynthia Borcharde, de 23 años, miembro de la compañía de patinadores "Vacaciones en el Hielo", ha sido atacada en su bañera. Los gritos lograron que el atacante huyera, después de causar a Cynthia heridas en la cabeza y las piernas.

La joven, natural de Africa del Sur, estará diez días sin participar en el espectáculo, reponiéndose de las lesiones recibidas.

## HALLAN MUERTA DE UN BALAZO A UNA MUJER

En la subcomisaría de Don Bosco se recibió un llamado telefónico dando cuenta de que, en la casa de la calle San Martín 920, se había producido un hecho grave. De inmediato concurren personal de guardia, hallando sin vida a la ocupante de dicha casa Nelly Couzobro de Martínez, argentina, de 30 años. Cerca estaba una pistola calibre 22 con una cápsula vacía.

El esposo de la extinta, que llegó poco después, dijo que indudablemente la señora se había suicidado, pues en distintas ocasiones había expresado sus intenciones de eliminarse. Era enferma mental, según dijo y la atendía un psiquiatra en su consultorio de la Capital. El cadáver fue llevado a la morgue para la autopsia y se hacen averiguaciones para dejar debidamente aclarado el caso.

## ● ATRACO A UN TAXISTA

Antonio Ballonin, italiano, de 34 años, conduciendo el auto de alquiler chapa 19.042, cuando fue ocupado por tres pasajeros que se hicieron llevar hasta Laguna y José Bonifacio. Allí lo intimidaron con armas y lo despojaron de 2000 pesos y el rodado. Hizo la denuncia en la seccional 40.

## Se Llevan 560.000 Pesos en Pompeya

La policía de la seccional 48ª, con cooperación de Robos y Hurtos de Investigaciones, está trabajando con el fin de detener a los autores de un audaz atraco ocurrido en el establecimiento comercial Pompeya, de la calle Seguros 1226. Tres sujetos jóvenes, que empuñaban armas de fuego, intimidaron al propietario, Benito Guido, italiano, de 40 años, y se apoderaron de 560.000 pesos que había en la caja de caudales. Los ladrones, antes de huir, dejaron encerrado al damnificado en una dependencia del local.

## OTRO FATAL ACCIDENTE EN LA RUTA NUMERO SIETE: HUBO TRES MUERTOS

LA PLATA, 16 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente se registró un accidente de fatales consecuencias en la ruta nacional número 7. En esta oportunidad el lamentable episodio ocurrió entre los kilómetros 227 y 228, jurisdicción del partido de Chacabuco, y arrojó el doloroso saldo de tres personas muertas.

A las 22.15, un automóvil Ford Falcon, conducido por Jorge Humberto Mazzola, que avanzaba a gran velocidad, embistió por la parte trasera a un camión que se hallaba estacionado sobre la ruta, con las luces reglamentarias sin encender. La máquina, por la circunstancia apurada, efectuó un "trompo" y recibió un recio impacto de otro camión que circulaba en sentido contrario, a cargo de Raúl Edgardo Rosin.

El automóvil pilotado por Mazzola, fue lanzado violentamente hacia un costado de la ruta, semiestropeado, perdiendo la vida, que tres personas, el nombrado Mazzola y sus acompañantes, Juan Carlos Anli y Rodolfo Miguez, de los que se desconocen otros datos.

Inmediatamente se constituyó en el lugar de la tragedia personal de la comisaría de Chacabuco, que detuvo en forma preventiva al conductor Rosin, a la vez que inició las actuaciones del caso tendientes a deslindar responsabilidades.

## ● CONTRABANDISTA

Personal de la unidad regional de San Martín, realizó un procedimiento en la finca de la calle Rawson N° 2447, en Olivos, donde, según una denuncia, se depositaban mercaderías introducidas de contrabando.

Secuestraron allí gran cantidad de repuestos para automotores que habían sido introducidos al país en forma ilegal. El ocupante de la finca, ingeniero José Francisco Lucio fue detenido y se iniciaron las actuaciones correspondientes.

## ● MURIO UN HERIDO

En el hospital Boca Calabazas de la localidad de Paraná de las Palmas, de la provincia de Entre Ríos, murió el herido de la tragedia ocurrida el día 14, el señor Juan Carlos Anli, quien fue internado en dicho establecimiento a raíz de traumatismo de cráneo. Las autoridades de Gen-

## CREDITOS a SOLA FIRMA

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR  
BAZAR · JUGUETES · RADIOS · GUITARRAS · REGALOS · ARTICULOS DEL HOGAR, ETC.

SIN FIADOR · SIN CODEUDOR · SIN GARANTE · SIN ANTICIPO

CREDITOS DE BUENA FE · SU FIRMA BASTA Y SOBRA

CON SOLO UNA CUOTA COMPRE DIEZ VECES MAS ESTA MISMA SEMANA

TIENDA VENUS

LYNCH 3955 · N. POMPEYA · T. E. 91-0950

A media cuadra de la Iglesia de Nueva Pompeya

## MENORES RATEROS FUERON DETENIDOS

LA PLATA, 16 (De nuestro corresponsal). — Personal de la comisaría de Las Flores procedió a la detención de dos menores, de 13 y 12 años de edad, quienes resultaron ser los autores de varios delitos cometidos en la zona. Así, por ejemplo, confesaron haber entrado a un galpon ubicado en las calles Rosa y Alem, de dicha localidad, donde robaron algunos efectos y dañaron 20 bolsas de cereales valuadas en 40 mil pesos. También sustrajeron, del domicilio de Filadelfo José Mertens, sito en Irigoyen 517, varias docenas de huevos y una linterna; de la finca de Alejandro Hipólito Robechi, objetos varios. "Visitaron" también los domicilios de Lidia Di Tarsio de López, Félix Tomás Murúa, Raúl Osvaldo Sachet y hasta la Sociedad Rural de Las Flores, de donde robaron medallas de exposición y lapiceras. Se instruye el respectivo sumario con la intervención del juez de Menores, doctor Badino.

## ● REINCIDENTE

En la comisaría de Arrecifes se presentó Ernesto Julio Gray, quien denunció que el 6 del actual, a las 14.30, le sustrajeron una bicicleta de mujer, patente número 057, que se hallaba estacionada en una vereda de la calle San Martín. La policía probó que el ladrón era un menor de 16 años quien aceptó su culpabilidad, secuestrándose el rodado. Cabe señalar que el "pequeño" delincuente había estado, con anterioridad, internado en un Instituto oficial, a donde será reintegrado, visto que no tiene remedio. Tomó intervención en el asunto el juez de menores.

## Confirman el Fallo por una Cesantía

La Corte Suprema de Justicia confirmó el fallo de la Cámara Federal de Apelaciones por el cual se hizo lugar a la cesantía de Raúl F. Prequini, empleado de la Dirección Nacional de Energía y Combustibles, que había sido dispuesta por el presidente de la mencionada repartición nacional, según lo dispuesto por el Estatuto del Empleado Público. La cesantía se produjo en virtud de que —a criterio del titular de Energía y Combustibles— Prequini no había dado cumplimiento a las obligaciones de prestación personal del servicio ni guardado tampoco, una conducta decorosa al ausentarse de la oficina y falsear el registro de asistencia en forma reiterada. Sostiene la Corte: "Luego de un exhaustivo análisis de la causa—, que la circunstancia de que el Presidente de la Nación tenga a su cargo la facultad constitucional de nombrar y remover a los empleados de la Administración Pública, no significa que deba siempre y en todos los casos, ejercer por sí esa potestad.

TRAJES  
\$ 980  
POR MES  
TIENDA VENUS



# DIABLOS SIN FUEGO

## LA TRAGICA MUERTE DEL BEATLE MERONI

**TURIN, 16 (Reuter).** — Gigi Meroni, uno de los más populares jugadores del equipo de fútbol de primera división del Club Torino y de la selección nacional italiana, se mató anoche en un accidente de tránsito. Tenía 24 años.

Pocas horas después que hubo contribuido a la victoria del Torino, por 4 a 2 sobre el Sampdoria, ayer, el futbolista fue atropellado por un automóvil, en la siempre congestionada calle del Rey Humberto, yendo a caer bajo otro coche que avanzaba en dirección contraria. Llevado con toda urgencia a un hospital dejó de existir mientras se le practicaba la primera cura.

Meroni, conocido como "El Beatle" del fútbol italiano por su larga melena y sus barbas, era uno de los jugadores más disputados por los clubes interesados en sus servicios. Se ha informado aquí que otro equipo de primera división, el Juventus, había ofrecido al Torino 700 millones de liras —alrededor de 1.120.000 dólares— por el pase del jugador al término de la temporada anterior.



¡QUE TRAGEDIA! Un futbolista joven, destacado, el italiano Meroni, ha caído víctima de la fatalidad. Lo embistió un auto en plena calle, y falleció. Poco antes había brillado en la cancha.

## Ganó Bien, Pero no en su Línea

Independiente nos decepcionó como equipo ofensivo (al menos daba la impresión de serlo), si tenemos en cuenta que hasta ayer su promedio de gol por partido era de cuatro. Pero, atención; la decepción fue en cuanto a su juego, pero no por la legitimidad de la victoria, que no permite la menor objeción. Siempre fue más equipo y lo demostró. Especialmente en los 15 minutos finales del primer tiempo, en los que borró a Ferro del campo, lo obligó a refugiarse sin otra alternativa en su área y obligó a Pérez a un trabajo poco menos que constante. Pudo durante ese lapso haber definido el encuentro, pero la suerte dijo no.

Ferro, con una sola preocupación: la de defenderse, careció de toda inquietud ofensiva, regalándole de ese modo a su rival la iniciativa.

Y por momentos, la marca de Ferro fue implacable. Collado tras Pastoriza, Rodríguez sobre Savoy y Sartirana con Yazalde, eran las más evidentes. Independiente no encontraba el modo de salir del encierro que le había impuesto Ferro. Savoy no lograba un nivel de juego valedero, como para impulsar a su equipo a una ofensiva inteligente, al tiempo que Pastoriza no podía conectarse con el trabajo de su compañero de medio campo.

Ofensivamente Independiente presentaba algunas lagunas. Solo Bernao, en un primer tiempo inspirado, ponía en aprietos a Leonardí y Allende, pero el resto de los delanteros parecía ajeno al esfuerzo del puntero derecho. Pero hacia los 30 minutos, Savoy pareció tomarle "la mano" al partido, Tarabini y Yazalde comenzaron a demostrar una mayor movilidad y Pastoriza acompañó con decisión a su delantera. Y comenzó el drama de Ferro. Independiente tocaba y tocaba y Ferro corría y corría. Y llegó el primer gol. Y pudo llegar el segundo, el tercero... Pero Pérez o la mala puntería dijeron no.

Ferro, jugado por jugado, —al no tener posibilidad del 0-0 no había otro negocio que ir al ataque— fue a buscar el empate. Pero faltaba fuerza ofensiva, fe para el gol. Parecía que el empate era una obligación, antes que la consecuencia de un mejor

desempeño que el rival. Y llegó, con la ayuda de Santoro y de Ferreiro al fallar en el cierre. Y Ferro volvió todo atrás. A tratar de "aguantar" el 1 a 1, que para ellos era una victoria. Independiente, desdibujado y sin poder encontrar una línea de juego, pese a lo constante de su ataque, no daba con la fórmula para llegar con claridad a Pérez. Y cuando todo parecía terminar, una acción desafortunada de Allende y un penal (no resiste objeciones la sanción del mismo) que Tarabini concretó en victoria. Y no hubo tiempo para más. El partido llegaba a su fin. Un fin que solo Independiente lo hizo dramático, antes que el propio Ferro. Independiente había sido más equipo. Las mejores oportunidades habían sido suyas. Pero había fallado en lo fundamental. La continuidad.

### ACTUACION INDIVIDUAL

**FERRO.** Pérez: Mal en el gol. Se rehacó con otras. López: Bien en general, pese a que algunas las complicó innecesariamente. Leonardí: Bernao fue un problema sin solución. Pasó al ataque con cierto criterio. Vasallo: Flojo en los cruces y mal en las entregas. Rodríguez: Juega peleando. Pelea más de lo que juega. Allende: Tuvo la desgracia de cometer el penal, pero en general aceptable. Noguera: Marcando, bien. Fueron contadas las veces que pasó al ataque. Collado: Desconocido. Falló casi siempre. Vidal: Autor del gol y lo único positivo de Ferro. Sartirana: Mal. Puesto a jugar de defensor no respondió. Almonetti: Alguno que otro remate, pero totalmente desdibujado.

**INDEPENDIENTE.** Santoro: En general sin problemas. En el gol lo vimos ir mal arriba. Monges: De alto son todas de él. Sin mucho trabajo. Ferreiro. Batallador. Pavoni: Regular. Sin la fuerza de otros partidos. Pastoriza: Jugando por momentos. Sin un ritmo constante. Acevedo: Demasiado recio, pero siempre su seguridad en el quite. Bernao: Un primer tiempo inspirado. El resto ausente. Savoy: Cuando él anduvo, Independiente fue otro. Artime: Desconocido. Divorciado con la red. Desperdiciando varias oportunidades de gol. Yazalde. El hombre gol. Tarabini: Sin estar en su nivel habitual.

## ESTUDIANTES, MEJOR EN PLANO MEDIOCRE

Menos que mediocre fue el partido. Estudiantes, a pesar de demostrar amplia superioridad, no llegó siquiera a concretar una actuación discreta. San Lorenzo de Mar del Plata, por su parte, solo se limitó a evitar la goleada, y lo consiguió.

El desequilibrio fue evidente en los primeros minutos. Estudiantes, merced a la buena tarea de Pachamé, Conigliaro, Mateos y por momentos Echecopar, copó prácticamente el medio campo, y de allí en más se proyectó a la ofensiva en reiteradas oportunidades. Conigliaro se desplazó reiteradamente por los laterales sembrando serios problemas en la línea de cuatro marplatense. Mientras tanto, el medio campo de San Lorenzo no solo no acertaba en la obstrucción, sino que fracasaba también en el apoyo.

Cuando se suponía una gran actuación de Estudiantes, poco a poco los platenses fueron aflojando el ritmo y permitieron un accionar más libre de los volantes marplatenses (Avio, Acosta, Tau, Lauge, si casi todos eran volantes). Para colmo de males, la línea de cuatro estudiantil anduvo insegura (léase Madero sin fuerza, Spadaro desubicado). Así fue que casi inexplicablemente San Lorenzo intentó por momentos la ofensiva, frustrada siempre por la pésima labor de Lhomí y una no tan pésima pero sí mala actuación de Oviedo Benítez.

Este panorama no cambió durante todo el partido, y lo único para el elogio fue el gol de Echecopar concretado ante un preciso centro de Verón.

Por último también cabe decir que Mar del Plata salió decepcionada con el campeón. No solo por su mala actuación, sino porque los platenses hasta dieron la impresión de jugar a media rienda. Y eso siempre es una falta de consideración hacia el público, que en última instancia paga por ver 90 minutos.

### ACTUACION INDIVIDUAL

**SAN LORENZO:** Tomé: Atajador. Muere en la raya. Calandra: Serios problemas con Verón. Di Gioia: Oficio, poca creación. Pacheco: Cómoda la cueva. ¿no? Pinto: Mal en la marca y en el apoyo. Acosta: Alguna que otra cosita. Tau: Trabajador, sin claridad. Lhomí: Desacertadísimo. Oviedo Benítez: Centros nada más. Avio: No pudo salvar el desorden. Lauge: Ventiló pero no llegó una sola vez arriba.

**ESTUDIANTES.** Poletti: Sin trabajo. Cumplió. Marena: Bien en la marca se fue arriba con fuerza. Spadaro: Descontrolado, pagó varias veces. Madero: Sin fuerza ni creación. Maloernat: Sobriedad pero sin "jugarse". Pachamé: Las ganas y el empuje de siempre. Mateo: Responsable de los pocos momentos de fútbol de Estudiantes. Ribaudó: Murio en la marca de Di Gioia. Echecopar: Bien, con criterio y calidad, además hizo un golazo. Verón: Uno de los pocos que se salva de la crítica. Participó en el gol.

## VELEZ PIDE AL CHANGO ROJAS

La excelente labor que le cupo ayer al joven centro delantero Manuel Rojas, de Central Córdoba de Santiago, que los tuvo en jaque toda la tarde a Rattín, Silveira y Magdalena, movió a dirigentes de otros clubes a interesarse por el precio de su pase. Ayer mismo, luego del partido, un personero de Vélez Sarsfield estuvo en el Hotel San Carlos, de la calle Suipacha, donde se alojó la delegación visitante y conversó con el señor Alegre, presidente del club santiaguense, y le pidió prioridad por el jugador.

## HAY CANDELA CON PEDERNERA

La magra actuación que le cupo al equipo de Boca Juniors en su encuentro de ayer contra Central Córdoba de Santiago del Estero, habría sido encarada seriamente por el comando del club de la ribera, que ayer mismo por la noche comenzó a reunir antece-

dentes sobre el bajón del once que dirige Adolfo Pedernera. También el nombre del entrenador giró en el curso de la conversación sostenida en un restaurante muy popular, y se dijo que el técnico, terminado el partido contra los changos, habría ofrecido nuevamente su

renuncia, prefiriendo seguir en La Candela, en trabajo silencioso que oír los silbidos que le llegan desde el cemento de la "bombonera" y otras canchas. Mañana volverá la C. D. a reunirse en forma oficial y el caso será el tema central de las conversaciones.

## LO DE RIVER EN CHACO FUE UNA NUEVA PRUEBA DE SOBRIA SOLIDEZ TACTICA

**RESISTENCIA, 16 (De nuestro corresponsal).** — Vimos a un River cambiado, con nueva estructura, con intenciones realmente buenas. Claro que Chaco For Ever fue un oponente endeble, nervioso, sin ideas, pero igualmente lo producido por River Plate vale, y en buena medida, porque en su plantel observamos una columna vertebral que realmente tiene condiciones. Comenzando por su arquero, Hugo Orlando Gatti, a pesar de su "pinta" y su expresión de "Beatle", evidentemente tiene pasta de arquero, de señor del arco. Para refrendar esto, solo enunciaremos una jugada: se produjo sobre el final, cuando Chaco arremetía —si es que se puede denominar así su avance—, Olivera tomó un remate a cinco metros del arco; todo el mundo vio la pelota adentro, pero surgió Gatti y atrapó el remate con una mano, junto a un poste. Vale como demostración de capacidad, además de todo lo que hizo durante el partido, porque cómo se justifica que por tres veces consecutivas, tres hombres de Chaco se situen frente al arquero de River y no se conviertan? Bueno... habría miles de justificaciones: que mala posición, que indecisión, que incapacidad... Pero lo cer-

to, lo valedero es que Gatti "achica" rivales que vienen con pelota dominada porque su "propia" psicología subyacente en él, se irradia a los contrarios.

El otro componente de esa columna vertebral se llama Zywicka. Un hombre dúctil, hábil, potente. Adelante, atrás, en el medio, siempre él, primero en todas y con fuerza. Por dos veces se le negó el gol que había buscado: en la primera, el travésano; en la segunda, Villanueva, un hombre con unos reflejos extraordinarios y ubicación excepcional den-

tro del arco. Su pequeña estatura contrasta con lo lo que debe ser el "ideal" del arquero. Zywicka funcionó a manera de "motor" y él canalizó todos los avances y su ubicación fue factor fundamental para la confusión de la defensa local, porque el otro hombre es Ermindo Onega y con él también provino la desorientación para Chaco. Resulta que el "Ronco" se ubicó sobre la derecha —engañando al número 10 de su espalda— y lanzando cambios de frente para Solari —que incursionó sobre la izquier-

da— o para Mas que, entrando en diagonal, producía desesperación en los defensores locales. O el pase de Onega se derivaba hacia la derecha donde sabía a un Montivero hábil, veloz y potente. Allí se estableció la superioridad de River frente a un Chaco indolente, sin fuerza y carente de ideas en materia de contrarrestar el juego en medio campo. Pero el interrogante cabe: ¿Chaco no supo o no pudo? ¿River pudo por sí o por Chaco? En lo que resta, se verá.

### ACTUACION INDIVIDUAL

**CHACO FOR EVER.** Villanueva: Muy seguro. Silveira: Con problemas. Lemme: Algunos chispazos. Casiet: Fracasó. Obregón: Muy mal. Pyaseck: Poco. Villagra: No se vio. Rotger: Habilidad desaprovechada. Olivera: Pujanza, nada más. González: Inexpresivo. Cáceres: Sin voluntad.

**RIVER PLATE.** Gatti: Un monumento de arquero. Morcillo: Falló a veces. Guzmán: Mal. Matosas: Discreto, por momentos bien. Zywicka: Lo mejor de River. Viéitez: También con fallas. Montivero: Veloz y oportuno. Solari: Ausente en rendimiento. D. Onega: Por momentos. E. Onega: Cerebral, hábil. Mas: Oportuno y fuerte.



ONEGA



VILLANUEVA

# CITEX

CALIDAD CONTROLADA  
POR CITIES SERVICE



# LOS CHANGUITOS SE PASARON

Lo que aparentemente deja una sensación de hazaña, no lo fue tanto. Y no lo fue, porque ganar a un equipo de la estructura que opuso Boca, no es heroicidad. Apenas suceso.

Claro que un equipo del interior, con la diferencia de nombres (no de manejo), con la poca audacia y su esquematización defensiva, que le son muy propias, hace que dicho suceso pareciera algo excepcional. Y si lo fue por la sorpresa, no lo fue tanto con respecto al juego o lo demostrado por ambos equipos.

Boca dio la impresión de que se iba a llevar todo por delante. Mucha gente agrupada en medio campo. Pero solamente eso, mucha gente. Madurga, Zarich, Rattin, González y el acople de alguno de los marcadores de punta, de acuerdo a las circunstancias. Pero fueron muchas las cáscaras y pocas las nueces. Porque todo quedó supeditado a las entradas de Pianetti, en principio sobre la derecha, o esporádicamente, de Novello, que prefirió la tesitura de lo individual para introducirse por el centro. Así murió todo intento, todo el andamiaje futbolístico con que Boca contaba para vulnerar a los santiagueños.

No bastaron pocos minutos para que Central Córdoba, tomara el pulso del partido.

Al juego frontal, de choque constante, de apabullamiento por fuerza física de Boca, opuso una distribución lógica, sin un diagrama definido, pero siempre trabajado de tal manera, para no permitir que los medios boquenses pudieran armarse en la zona central. Y lo cierto fue que rápidamente comenzaron a obtener la posesión de la pelota. A veces, por enclamar en la zona de gestación, y otras, por la falta de precisión en las entregas.

Entonces comenzó a funcionar el dispositivo de Central Córdoba. Mackeprang, Taboada, Rojas (la figura de la cancha) y Aranda, se juntaban para avanzar en conjunto. Siempre buscando al jugador suelto, al destapado, peor metiendo en profundidad, aunque en forma corta, por las espaldas de los defensores, que se veían superados en cantidad. De esa manera arrastraban tras de sí a los defensores que corrían presurosos para tapar. Y allí sí estaba la sorpresa. Cambiaban rápidamente de frente sobre el sector izquierdo, donde Ayunta,

## Boca Produjo una Performance sin Relieve

se desprendía rápidamente de la zona central, a la vez que Perelra picaba con rapidez. Dos hombres contra Simeone. Que en otras palabras es como decir un medio cómodo de llegada. Pero cuando estas puertas se cerraban, buscaban el hueco para disparar desde cualquier posición y distancia un remate seco, bajo y limpio, que siempre encontraba destino dentro de los marcos del arco.

Por allí vino el gol y Boca se vio obli-

gado a realizar algunos cambios. Aunque más no sea, posicionales. Al de Madurga-González, sobrevino el de Pianetti a la punta izquierda, al salir lesionado el número ocho. Y allí Boca tuvo sus mejores armas. Una forma de penetración de más claridad, de más potencia.

Y con el complemento vino el vendaval. Una sucesión interminable de avances, con fuerza, pero sin orden, sin planteos mentales. Central Córdoba se cerró en forma

defensiva y esperó el contraataque. Pero Boca no daba respiro. Y fueron un sinnúmero de córners, de despejes o pelotas del arquero (la otra figura). Hasta que llegó el pelotazo para los dos que esperaban Aranda, por el centro y Rojas por la izquierda. Enganche de este último, cachetazo y gol. Allí terminó todo. Solo un gol que dio lugar a la esperanza. Pero era muy tarde. El triunfo había quedado en el que había sido superior en todos los sectores del terreno.

### ACTUACION INDIVIDUAL

**BOCA.** — Roma: A pesar de un trabajo escaso, mostró vacilaciones de importancia. Magdalena: Sin encontrar una sutileza, que alguna vez fue su fuerte. Marzolini: En general bien, aunque se le escaparon varias veces en forma peligrosa. Simeone: Solo voluntad para empatar, pero tiene que cambiarse los botines. Rattin: Se perdió en algún momento, aunque dominó al final con soltura. Silveira: Lo mejor de la defensa. La pena fue que recurrió a algún foul fuera de lugar. Pianetti: Por la derecha solo fuerza, por la izquierda un arma eficaz para llegar al arco. Madurga: En lo poco que estuvo en la cancha lo hizo bien. Luego se lesionó. Novello: Se perdió en individualidad sin consistencia. Zarich: Se encimó a Rattin y le faltó precisión y claridad. González: Al comienzo perdido, en el complemento entró en ritmo.

**CENTRAL CORDOBA.** — Carott: Uno de los factores importantes del triunfo. A veces abusó de los puños, pero de cualquier manera, su labor fue sobresaliente. Mackeprang: Como tuvo inconvenientes con su marca, salió a la desesperada y "pagó" muchas veces. Rossi: Siempre fuerte, despejando en todas. Ruiz: Con algunas vacilaciones, pero siempre salió airoso. Chazarreta: Aún con poco trabajo, dejó la sensación de que no se adapta a terreno húmedo. Saganias: Buen desempeño en el medio juego. Aranda: A pesar de su escaso manejo, suplió esa falla con una laboriosidad encomiable. Taboada: Otro trabajador. Trajinó sin cesar todo el campo. Rojas: Lo mejor de la tarde. Un manejo excepcional. Claridad en el armado y un golazo fuera de serie. Qué más... Pereyra: Buen pique y mejor disposición ofensiva. Ayunta: Su labor fundamental fue en el medio campo, aunque también se lanzó a la ofensiva.



TONADA SANTIAGUERA. Durante el partido hubo varias discusiones, como la que ilustra este grabado Mackeprang, Ruiz, Chazarreta y Saganias alzan la voz frente al pacífico Alberto González, y al resignado "Cholo" Simeone, que se perdió el empate solo frente a la valla de Central

## MAÑANA Y PASADO, LOS 2 SUSPENDIDOS

De acuerdo con lo dispuesto ayer en la cancha de San Lorenzo por las autoridades de la entidad local y Lanús, el cotejo que fuera suspendido por el mal estado del tiempo se hará mañana por la noche a las 20.30.

Pero puede ocurrir que el cotejo no se haga tal cual se convino ayer, ya que esta mañana dirigentes granates, ante el mal estado del tiempo propusieron, a los azulgranas jugarlo si mejoran las condiciones climáticas, pero de persistir la lluvia quedaron en reunirse esta noche en la AFA para decidir, recabando también la opinión del interventor.

### EN ROSARIO

También el suspendido partido de Rosario, entre Rosario Central y San Martín de Mendoza, había quedado en principio para mañana por la noche, pero también allí sigue lloviendo, y el piso de la cancha está malo. Los mendocinos regresaron a su provincia ayer mismo, y esta mañana hubo acuerdo para jugarlo pasado mañana a las 17, siempre que la AFA no se oponga y el tiempo lo permita.

## FUTBOL SERIO, SUPERIOR AL MAGRO SCORE, FUE EL QUE REALIZO HURACAN

Frente a frente los dos "taitas del promocional", ganó Huracán en cuanto supo resolver los dos problemas que tenía. Banfield, el primero; la cancha pesada, el segundo. Decimos que fueron dos problemas pues "el taladro" al comienzo le complicó el partido al "globito", Masalis frenaba a Loayza, Davino no encontraba la brújula y el mono Zárate se movía con cierta comodidad rotando por todos los sectores del campo. Para suerte del "globito" nadie acompañó a éste en su acción a no ser por la voluntad puesta de manifiesto por Zapata. Ciertamente los delanteros de Banfield ayer fracasaron en todo el sentido de la palabra.

Llegó un momento que por así decirlo Huracán le perdió el respeto al rival y al conjuro de la excepcional labor de Poncio, jugador lleno de condiciones comenzó a tomar la manija del partido. Para ello se adecuó perfectamente al estado del campo y el fútbol que construyó fue ese fútbol que ahora llaman antiguo,

ese fútbol al toque, con pelota apretada contra el piso y por instantes hasta al tranquito... Ese fútbol le alcanzó para ganar claramente —nadie se engaña por el 1 a 0— y hasta por instantes a realizar un fút-

bol serio, profundo y muy alegre.

### ACTUACION INDIVIDUAL

**BANFIELD.** Right: Mal atajando, mal tapando, mal. Jara: Se descontroló y pagó varias veces. N. López. Falto de recuperación en

cuanto lo pasaron. Carrascosa: Al menos cumplió e intentó el ataque varias veces. Masalis: No obstruyó ni construyó, solo foul tras foul. Bertulesi: Cabeza levantada, criterio, lo mejor allá atrás. Chaldú: Velocidad sin freno ni talento. Alvarez: Deambuló sin suerte ni claridad. Zapata: Picó y las buscó todas. Monardes: Gambeta tras gambeta, al final la perdió siempre Zárate: Buscó por todos los sectores, nadie lo acompañó.

**HURACAN.** Navarro: Seguro de manos, bien en el achique. Ginarte: Se juega en todas, no siempre gana. Bordatto: Buena marca, buena proyección. Diez: Jugó casi sin marca, se fue bien arriba. Poncio: Manejo, toque, pero fundamentalmente per-so-na-li-dad. Cantú: No brilló pero salvó varias veces las aventuras de Ginarte. Tedesco: Fuerza, pero nada más. Brindisi: Buen jugador por condiciones y por voluntad. Vera. Solo desmarques oportunos Loayza: En cuanto se soltó mejoró su equipo. Davino. Buen jugador, crítico, buscando las espaldas de los marcadores centrales.



PONCIO



DAVINO

## MADURGA DEBERIA ENTRAR EN REPOSO

Golpeado en Mar del Plata en el reciente cotejo contra San Lorenzo, de la ciudad bañera, ayer debió ser retirado del campo luego de una brusca intervención del santiagueño Ruiz el delantero Madurga, de Boca Juniors.

Atendido de inmediato por el masajista, se le colocó al juvenil player de la ribera una muslera, pero sobre los 30 minutos de la primera etapa el D. T. Pedernera ordenó la salida para una mejor revisión de la parte afectada, mas definitivamente el médico local ordenó que no podía seguir actuando en previsión de un mal mayor.

Luego del cotejo Madurga se retiró requejando a su domicilio y hoy deberá concurrir al sanatorio de Boca para una revisión más exhaustiva, presumiéndose que en principio se le recomendará reposo absoluto por el término de 10 días. El caso de Madurga demuestra que Boca Juniors no está de suerte en este Nacional. El ex delantero bohemio había jugado muy bien en la gira y se presentaba como una futura estrella.

## ATENCION

### LAMPARAS

40 W \$ 70.-

75 W \$ 80.-

100 W \$ 94.-

### CABLE PARALELO IMSA

2x0.50 c/metro \$ 10.-

REVENEDORES PRECIOS ESPECIALES

ALAMFLEX

Chile 1719 - T. El 37.3069

## AMAGAN BOICOTEAR LA OLIMPIADA, LOS NEGROS

MEXICO, 16 (France Presse). — Los atletas negros norteamericanos que participan en las preolimpiadas de México fueron interrogados por los periodistas sobre la posibilidad de que boicoteen los Juegos Olímpicos del año entrante para protestar contra la situación de sus hermanos de color en Estados Unidos.

"Creo que boicotear los Juegos sería un error", declaró John Carlos, favorito de los 200 metros llanos, pero añadió: "Si algunos deciden no participar en los Juegos, creo que entienda en juego la solidaridad". El jugador John Carlos declaró "que no haya ninguna integración moral entre los atletas negros y blancos de los equipos norteamericanos".

QUE TENGA UNAS DESCANSADAS

Buenas Noches

le desea y le procura

SUAVEGOM



# RACING NO SE TO

## Practicó Esta Mañana

### Crónica

Por nuestros enviados especiales  
ganetti. Fotos recibidas por gen



EN EL OMNIBUS. En marcha hacia el Marine Hotel, aquí Cajas, Raffo y Maschio, con un compatriota de Córdoba, que se largó a Escocia. El viaje fue largo y fatigoso, pero hubo ánimo.



EL MAÑO ESCOCÉS. Con dos de los elementos del Celtic, más valiosos, Johnstone y Lennox, aparece el entrenador Stein, que ha logrado al frente de su team una serie impresionante

## "QUILMES" PARECIDO DEL FIELD

GLASGOW, 16 (Enviado especial). — A solo 48 horas del partido hay gente trabajando en el Hampden Park para adecuarlo a la trascendencia del encuentro. No solo se están instalando cabinas especiales para la transmisión radiofónica, sino que se está procediendo a techar toda la tribuna que da sobre el sector Sur. Sobre pilares de hierro se asienta un techo de fibrocemento. Sin embargo, resta cubrir más de la mitad de esa tribuna.

El estadio, que debe ser uno de los más antiguos del mundo, además de uno de los de mayor capacidad, presenta la singularidad de que salvo todo un lateral, cubierto por las plateas (butacas de madera), las tres tribunas restantes fueron construidas sobre taludes de tierra que mantienen a través de maderas las formas de escalones. Esta construcción sobre un talud hace que las tribunas se encuentren muy inclinadas y quienes ocupen la parte superior ven el partido tanto o más lejos aún que el aficionado que lo haga en el sector más alto de River, por ejemplo.

Pese a tan rudimentaria construcción de tierra y madera, le otorga tremenda capacidad el hecho de que los escalones tienen muy poco alto; prácticamente tres escalones de las tribunas del Hampden hacen uno de los nuestros en cualquier estadio.

Todo el frente del estadio es de ladrillo a la vista. Los vestuarios son lujosos y cuentan con todas las comodidades necesarias. Al entrar en ellos, rítmicamente, acotó Peruffo: "Viste, parecen los de la cancha de Quilmes".

GLASGOW, 16 (Enviado especial, por télex). — Los trabaja. Con ahinco. Con fe. Va incrementando la atmósfera (local) del miércoles. Pizzuti reserva, todavía, la agenda azul y blanca. El anecdotario se nutre de con

### LA TAREA DE HOY

Racing acaba de cumplir, en la mañana de hoy, el entrenamiento más intenso de los programados aquí, previo a su confrontación con el Celtic. Además, sirvió para que todo el plantel pisara el césped que será escenario del cotejo. Esto significa que Racing trabajó en el Hampden Park, que en capacidad es uno de los estadios más grandes del mundo.

Desde Troon, lugar de su concentración, el plantel llegó en micro especial, ya uniformados los jugadores para comenzar el trabajo. A las 9.10 entraron al campo (todos sin excepción se levantaron antes de las 7) y quedaron bajo las órdenes del profesor Ojeda, quien luego de una sesión de gimnasia colectiva les hizo efectuar corridas y piques. Exactamente una hora, la mitad del tiempo destinado a la práctica, estuvieron los 16 jugadores que Racing trajo a Escocia efectuando tareas físicas. Cumplidas, entró a tallar Pizzuti, ordenando también corridas individuales en un lateral del campo, con traslado de pelota. Diez minutos más tarde, dividió a los hombres en parejas para trabajar con cabezazos y pases. Las parejas formadas por Pizzuti fueron: Parenti - Chabay, Cárdenas - Díaz, Maschio - Villanoba, Rulli - Martín, Perfumo - Cardoso, Basile - J. J. Rodríguez y Raffo - Mori; los dos restantes, Cajas y Spillinga, fueron hacia un arco, y allí los tuvo el profesor Ojeda, dirigiendo durante largo rato.

### TRABAJAN LOS ARQUEROS

Fueron precisamente los dos arqueros los más sacrificados de esta práctica porque inmediatamente de cumplida la tarea que Pizzuti les había encomendado, todos los jugadores los sometieron a un constante "bombardeo" con pelota parada. Después, continuaron practicando peloteos, centros y cabezazos. Exactamente a las 11.10 se puso fin al entrenamiento, quedando entre el numeroso grupo de periodistas locales presentes la insatisfacción de no haberlos visto hacer fútbol.

Si bien se trabajó con intensidad lo más importante fue el contacto de los jugadores con el piso del estadio.

La mañana de hoy se presentó soleada pero aquí en cualquier momen-

to cambia el tiempo. Se presente. Anoche y el campo se encogió aunque su césped. Los doctores controlaron en el vestuario y manifestaron que al mo en general. Se no hay duda alguna. Todavía no se efectuará Racing mañana, aunque hará en el campo con el Marine Hotel, concentración.

Se confirmó ya la iniciación del partido que no hay duda del eventual tercer

## JOHNSTONE

Suspendido, Pizzuti  
Glasgow; En

GLASGOW, 16 (Enviado especial). — El internacional del Racing, de la comisión de árbitros de la Unión Escocesa de Fútbol, podrá participar en el nacional del sábado.

La suspensión de Johnstone a correr el juego podría integrar equipo en el primer partido nacional por la Copa de la Liga. El Racing, de la Liga, jugará en ésta el sábado. No podrá intervenir en el cotejo, a disputarse el 1º de noviembre, cero que, de haberlo anteriores, se jugaría.

El futbolista Johnstone cancha durante el partido contra el St. Johnstone el 23 de septiembre. El partido del sábado contra Irlanda, será el último de su compañero de equipo.



ESTA ES LA CANCHA. Aquí el campo de Hampden Park, donde La tribuna, informa nuestro enviado especial, es en este primer



# MA UN RESUELLO

na, con Intensidad

DESDE GLASGOW

Eduardo Rafael y Mario Paz  
leza de Aerolíneas Argentinas

linchas argentinos pueden estar tranquilos: Racing  
ción del match. Su hora, está confirmada: a las 20  
ación del equipo. El madrugón forma parte de la  
simples, graciosas y de buen gusto.

la lluvia se ha-  
avó mucha agua  
aba muy pesado  
lo disimula bien.  
ino y Bueno con-  
no la parte física  
estado es ópti-  
este particular

dispuesto dónde  
última práctica  
presume que lo  
e golf que linda  
lugar de su con-

20 como hora de  
y Saccol aseguró  
ana sobre la sede  
partido. Si Racing

STONE

Pará Jugar en  
Allaneda, no

nuestro envia-  
nstone, puntero  
tic, fue suspen-  
semanas por la  
de la Asocia-  
fútbol y no po-  
el partido inter-  
contra Irlanda.  
nstone comien-  
s, de modo que  
equipo del Celtic  
de la rueda fi-  
Mundo contra  
gentina, que se  
ércoles. Empero,  
en el segundo  
en Buenos Ai-  
re, ni en el ter-  
empate en los  
el 4 de ese mes.  
expulsado de la  
partido de la lla-  
stone disputado  
Su lugar, en el  
entre Escocia e  
do por su com-  
Willie Wallace.



mañana se enfrentaran el Celtic y Racing de la Argentina.  
plano un salud de bienvenida hay pequeños detalles.



ESCOCESES CON GRAN FE. Aquí con Stein y uno de sus ayudantes, aparecen tres cracks del Celtic. Son ellos, Craig, Murdock y Gemmell, disponiéndose a cenar en el lugar donde se alojan.

## LOCUTOR CEJAS Y UN CHISTE

GLASGOW, 16 (Enviado Especial). — Sobre un costado de la cancha practicanon peloteos hoy, Basile y Cejas. El arquero contenía la pelota y simulando la voz del relator radiofónico la tiraba afuera cada vez más lejos, mientras, en su simulada transmisión gritaba: "Señores, esto se termina, faltan dos minutos... Falta un minuto y cuarenta segundos... Falta un minuto..."

Como chiste, el de Cejas fue bueno, pero habrá que ver qué pasa si lo llega a poner en práctica.

Un muro de cincuenta centímetros de alto es la única contención que existe para que el público no invada la cancha. Y, según nos dicen aquí, a los escoceses no le gustan nada las trampas como la de perder tiempo, por ejemplo.

Conversamos un rato con Humberto Maschio, porque su larga experiencia en Europa a través del fútbol italiano, sabe cómo se cocinan estos partidos.

—Creo que con el Celtic será cuestión de aguantar de firme los primeros momentos y nosotros podemos hacerlo. Ellos tienen necesidad de ganar aquí e irán a buscar llegar hasta Cejas con todo de entrada. Siempre lo hacen y es el arma favorita... Se tienen fe sobre todo... Pero a medida que pase el tiempo, el mismo afán de triunfo tiene que irlos desarmando... Siempre pasa así... y entonces es posible que tengamos nuestra oportunidad con el contragolpe...

—Es ese el plan de Pizzuti?

—Todavía no se ha hablado de eso. Pizzuti lo manifiesta el día antes del match. Es mi opinión.

## CARDOSO PISO MAL Y "JOSE" SE ASUSTO: NO PASO NADA

GLASGOW, 16 (Enviado especial, por télex). — Juan José Pizzuti dejó esta mañana por un momento su parquedad proverbial para confiarnos su inquietud por el estado de Joao Cardoso, el brasileño que por lo general suple la ausencia del recordado Jaime Martinelli. Sucedió que durante el entrenamiento que los muchachos de Racing efectuaron por primera y única vez sobre la gramilla del Hampden Park, el estadio donde el miércoles se realizará el esperado encuentro, el "Rato", como a veces le dice Mori, pisó mal y se torció el tobillo derecho. Cuando los jugadores volvieron a los vestuarios para cambiarse, el pie del brasileño se había enfriado un tanto y el dolor se hizo intenso, lo que lo obligaba a caminar renqueando ostensiblemente. Fue ahí cuando Juan José Pizzuti se asustó, según su propia confesión: "Cuando vi a Cardoso salir renqueando de la cancha —dijo— me asusté".

Para tranquilidad de la hinchada de Racing tenemos que apurarnos a informar que la lesión del número 7 académico no era tal, felizmente, sino una simple torcedura. Y aquí dejamos nuevamente a "José" para que explique: "El doctor Venturino y el doctor Pico lo revisaron enseguida y me dijeron que no era nada, así que espero que Cardoso esté totalmente restablecido el miércoles, para la hora del partido".

—Eso significa que Joao entrará con el equipo?

Aquí volvió el mutismo de Pizzuti. Se limitó a sonreír, pero enseguida agregó:

—Todavía no lo sé. Puede que sí, pero de todas maneras la formación la voy a dar el miércoles por la tarde.

### EL CAMPO

El piso del campo de juego merece un parrafito aparte. Pese a tener el verdor característico de todas las canchas de las islas británicas, Hampden Park tiene un suelo bastante desparejo, parecido al de algunas canchas nuestras, aunque sin baches, y si excesivamente blando. Este último detalle no agradó demasiado a Pizzuti. Para colmo, aquí está lloviendo desde que pisamos suelo inglés (por lo que recibí por télex de Buenos Aires parece que por allá no les pasan mejor y el piso, acolchonado por naturaleza, se encuentra demasiado húmedo, hasta el punto que los botines

de los muchachos se pierden en el césped. Cuesta correr en un terreno así y por consiguiente, cansa mucho. Si consideramos que todavía faltan poco menos que 72 horas para el partido, si no deja de llover, más vale no pensar cómo va a estar esta cancha.

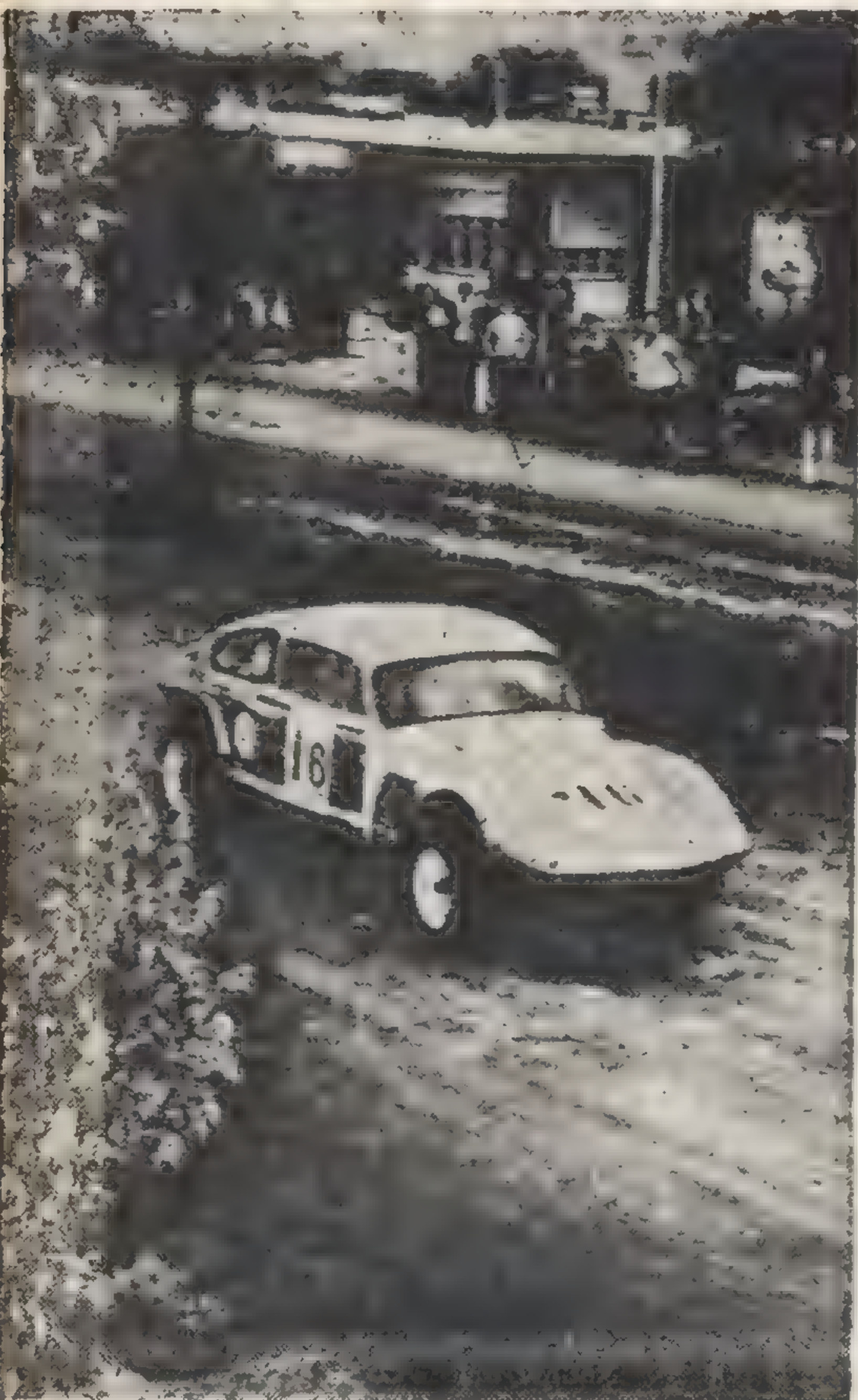
Pizzuti, que como todos sabemos es poco afecto a las quejas y a las excusas, nos dijo que el estado pesado del campo no iba a ser nada beneficioso para Racing. A un grupo de periodistas ingleses y del resto de Europa que lo entrevistaron cerca de mediodía, les comentó que en Argentina los partidos se suspendían cuando llovía tanto, pero que como en Inglaterra eso al parecer no constituía impedimento, Racing iba a tener que jugar el miércoles en cualquier estado que se encontrara la cancha. Los corresponsales se extrañaron de que por la lluvia se suspendieran los encuentros, pero fue porque nadie se ocupó de aclararles lo del barro y el agua al tobillo de algunas canchas porteñas, eso, sin ponerse a discurrir sobre la incidencia en las recaudaciones. No hubiera sido elegante mencionarlo. Todo lo que agregó el director técnico del Campeón de América fue expresar su deseo de que la revancha en Buenos Aires se juegue con tiempo y temperatura más favorable a los nuestros.

Y hablando de temperatura... ¡Qué frío hace aquí! Pese a que estamos en otoño, la temperatura está casi constantemente bajo cero. Calculen cómo será que las carreteras se encuentran cubiertas por una capa de hielo que causa no pocos inconvenientes a los automovilistas. Encontramos la explicación cuando se nos ocurrió mirar el mapa y verlo arriba del mundo que está Escocia. Por eso también es que se nos hermina el día en seguida, porque oscurece muy temprano. En invierno —nos dijeron algunos ciegos escoceses— a las tres y media de la tarde ya se pone el sol. En verano, en cambio, llegan las 12 de la noche con bastante claridad aún.

Pero a los muchachos de la Academia parece no importarles ni poco ni mucho la cuestión climática. Todos piensan solamente en el partido y —sin hacer demasiadas alharacas— se tienen bastante fe. Mañana harán una práctica liviana y luego descansarán hasta la hora de la gran partida.



# PENOSO DESAFIO



EL VENCEDOR. Al darse por finalizada la carrera, Ricardo Bonanno iba primero. Se merecía otra manera de salir de perdedor.

## VOLVIO A FALTAR SEGURIDAD EN LA CARRERA DE ROSARIO

El turismo carretera volvió a sufrir un rudo golpe en Rosario. Se ha declamado mucho sobre las nuevas medidas de seguridad, pero nadie fue capaz de poner su firma y evitar que se diera el visto bueno a un circuito que no ofrecía seguridad ni para público ni pilotos. Ahora volverá a hablarse mucho sobre la seguridad que tanto proclamaron en la última asamblea de la Deportiva, cuando se rechazó el proyecto Rivarola sobre suspensión de las carreras en rutas abiertas. Allí se prometió que no se repetirían accidentes, pero en la primera oportunidad que tuvieron para demostrar que todo no habían sido más que palabras y buenas intenciones, se produce el fracaso más rotundo.

Cuando la tragedia se abate sobre una prueba de automovilismo y el balance no es tan aterrador como las circunstancias parecerían indicarlo, todos, como en una imprecisión lanzan el "debe ser la última". Pero allí nos quedamos. Por supuesto que esa expresión quiere significar entre otras cosas: a) Puede ser la última oportunidad que dé el destino, y b) Que se tomarán las previsiones para que no se repita. Hasta ahora, refugiados en aquello de que "Dios es fuerza", el automovilismo deportivo se ha salvado de la gran tragedia (ni que hablar de lo que pudo pasar, hace poco en el autódromo). Luego han venido las manifestaciones de dolor, las rasgaduras de las vestimentas y todo lo demás, incluyendo las medidas de seguridad para público y pilotos.

Estas medidas parecieron traer mucha fuerza. Hasta no se permitió correr a pilotos que no pasaron satisfactoriamente las pruebas de suficiencia médica. Pero cuando llegó la hora de trabajar con seriedad y encarar tomando el toro por las astas, volvió la blandura, el no querer quedar mal con "la buena gente que hizo tantos sacrificios para hacer esta carrera". Y se entra en el terreno de la complicidad. ¿Por qué se autorizó el circuito para la Primera Vuelta de Rosario? Allí pudieron haber intervenido la comisión de seguridad, la renovada ACTC, el comisario deportivo, en fin, muchos. Pero ninguno alzó su voz de protesta para evitar que se corriera en un circuito cruzado varias veces por vías ferroviarias, que en más de una oportunidad obligó a detenerse a corredores para esperar que pase un tren.

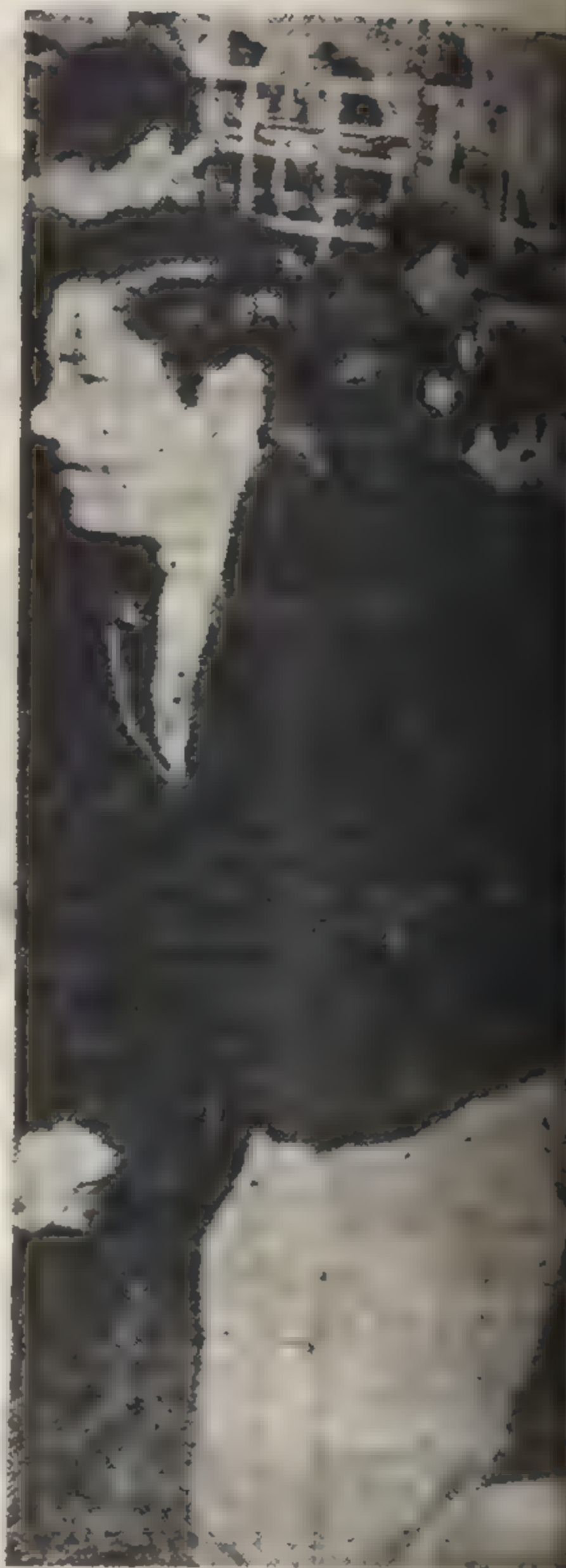
El sábado hubo una cena en el negocio rosarino de Pairetti y allí, el actual presidente de la ACTC, Carlos Menditeguy opuso algún reparo sobre el circuito que no ofrecía seguridad y que incluso debería suspender-

se la carrera. Pero no halló mucho eco, incluso entre sus propios colegas. Y quiso la casualidad que Menditeguy se convirtiera en uno de los factores desencadenantes del accidente más grave de ayer. Según versiones, unos 150 metros antes de la llegada, Menditeguy trató de pasar al coche N° 32, de "Rospide", que venía por su mano. Allí, al parecer se produjo un rozamiento que llevó a "Rospide" a la banquina; pese a ello pudo éste gobernar la máquina y volver al pavimento, donde se habría producido un segundo rozamiento que impulsó nuevamente al auto 32 a la banquina, aunque ya sin tiempo para volver a la ruta, ya que estaba sobre el arco de tubos de hierro que señalaba la meta, al que atropelló y derribó, como así también a un banderillero y luego ya sin control, se fue sobre los palcos de transmisión y de autoridades e invitados.

Y allí funcionó otra vez la buena suerte. Porque aunque parezca una incongruencia, en todo esto hubo buena suerte. Tanto, que cinco minutos antes comenzó a llover y ello provocó la evacuación casi masiva de los palcos y solo quedaron los que estaban trabajando, como el caso de los relatores radiales, cuyos palcos precarios apenas fueron rozados. El auto se detuvo 100 metros después, dejando una secuela de desolación, muertos y heridos.

También se produjeron otros dos accidentes, aunque de consecuencias más benignas. Dos kilómetros antes de la llegada, volcó espectacularmente el auto N° 45, de Eduardo Savino, con consecuencias leves para su acompañante Alfredo Barboza, que resultó con heridas leves y está en observación.

Luego hubo un rozamiento entre César Mainatti y Adrián Villegas, cuyo auto fue a estrellarse contra el de Savino, que estaba volcado. Tampoco hubo víctimas.



ULTIMO SOCORRO. Dos aficionados y un policía trataron de socorrer al primer herido por el auto de "Rospide". Pero todos sus esfuerzos fueron en vano. El impacto fue terrible, y Antonio Mónaco, banderillero, pagó tributo a su pasión por los autos. Fue terrible.



DOBLE ACCIDENTE. Con anterioridad había volcado el 45, de Eduardo Savino, cuando se produjo el rozamiento entre los autos de Mainatti y Villegas. Este último fue a finalizar su carrera contra la volcada máquina de Savino. Hubo una víctima allí.

### FERROCARRILES AEROS FERROCARRIL GENERAL URQUIZA DEPARTAMENTO ALMACENES

Llama o Licitación Pública para la venta de máquinas y motores usados.

Licit. N°	DESCRIPCION	APERTURA Dia - Hora	Precio Máximo
148 V	Martinete, máquina agujeradora cilíndrica, máquina rectificadora, equipo soldadura eléctrica, bitola pesada vehicular, motores y partes etc.	28-10-67 16.-	m\$ 300.-
149 V	Tornos varios, máquina perforadora, idem rectificadora, bancada, mesa y travesaño para herramientas de máquinas cepilladora, etc.	30-10-67 17.-	m\$ 300.-
145 V	Radios en desuso telexmarcos, bases intercomunicación, resistencias, bobinas, accesorios, partes, etc.	31-10-67 14.-	m\$ 300.-
147 V	Motores eléctricos varios tipos y modelos	31-10-67 15.-	m\$ 300.-
146 V	Motores eléctricos varios tipos y modelos, reguladores General Electric, etc.	31-10-67 15.-	m\$ 300.-
150 V	Calderas, partes, componentes, máquinas, partes, etc.	31-10-67 15.-	m\$ 300.-

Estos elementos se encuentran depositados en Almacenes Heli (Prov. de Entre Ríos), donde los interesados en cotizar pueden acudir a las dependencias, y el día de la licitación de 11 a 12 horas.

Poliza de Pliego: Almacenes Paraná, de 8 a 11 horas; o Mesa de Licitación: Edif. Pda. Leucos, Piso 19, días hábiles de 12.30 a 16.30.

## VIVIENDAS "EL COLOSO"

CONSTRUCCIONES DE HORMIGON LIVIANO

### INDUSTRIALIZADAS DE MATERIAL - RAPIDO MONTAJE LA VIVIENDA POPULAR AL ALCANCE DEL PUEBLO

FINANCIACION TIPO BANCARIA Y PLAZOS HASTA 72 MESES PARA PAGARLA.  
PRECIOS REVOLUCIONARIOS: desde \$ 22.000 y cuotas de \$ 2.400.  
COMPRUEBELO VISITANDONOS. ATENDEMOS de 9 a 20 hs. TAMBIEN SABADOS en:

- CONSTITUCION: Bda. de IRIGYEN 1157
- CONSTITUCION: Bda. de IRIGYEN 1518
- LINERS: Av. Gral. RAZ 1018, esq. Rivadavia (lado Capital)
- LA PLATA: 13 entre 527 y 528

ADMINISTRACION Y DEPARTAMENTO TECNICO: LAVALLE 1619 (Pisos 10º, 11º y 12º)



# A LA FATALIDAD



**ARCO ROTO.** Esta estructura pertenecía al arco de triunfo, que se llevó por delante el auto de "Rospide". Allí comenzó la carrera de destrucción y muerte del Torino N° 32, que dejó un saldo de tres muertos y 9 heridos, entre ellos, el propio conductor.

## BALANCE TRAGICO

ROSARIO, 16 (De nuestro corresponsal). — El trágico episodio de ayer en torno a la carrera automovilística que debió ser suspendida mantenía aún el dolor de los aficionados por la inútil pérdida de tres vidas y muchos heridos, varios de ellos en estado desesperante. Y la mayoría en franca mejoría. Oficialmente se informó esta mañana que los fallecidos son Víctorio D' Estéfano, argentino de 46 años, soltero, domiciliado en la localidad de Arroyo Seco; César Luis Gnappi, argentino, de 22, soltero, vivía en Mitre 3340 de esta ciudad y Antonio Mónaco, banderillero, argentino.

Entre tanto los médicos siguen su humanitaria tarea de aliviar el estado de los numerosos heridos entre los cuales se halla el volante "Rospide", cuyo nombre es Marcelo Ocampo y actor principal del luctuoso suceso quien presenta fractura de cráneo. El piloto está internado en el hospital italiano y se anunció además que su acompañante Gabriel Appella se halla fuera de peligro, pero sigue en observación por un traumatismo de cráneo y herida cortante en el cuero cabelludo. Alberto Barboza, copiloto de Eduardo Savino, conductor de la máquina que volcó durante otro pasaje de la carrera y luego fuera atropellado por la máquina de Adrián Villegas, cuando éste fue rozado por César Malnatti, tiene fractura de clavícula y traumatismo de cráneo.

Algunas personas no fueron identificadas por haber sido atendidas de urgencia en las ambulancias por lesiones leves, más en otros mosocomios están siendo atendidos preferentemente Antonio Pomma, argentino, de 28 años de edad, con domicilio en Tiro Federal 831, quien presenta traumatismo de cráneo; Miguel Angei Fasciga, argentino, de 15; con golpes en la cabeza y herida desgarrante en el tórax; Alberto J. Fasciga, argentino, de 23, con herida en el pómulo derecho; Jorge Ribot, lesión en un tobillo; Hugo Silvestre Dellamagiora, con escoriaciones y l. D'Estéfano, con heridas desgarrantes en una pierna.



**HIERROS RETORCIDOS.** Así quedó el auto de Marcelo Ocampo ("Rospide"), al detener su trágica carrera. Chatarra que minutos antes corría por el peligroso circuito elegido para la competencia.



**VICTIMA.** Sobre la camilla se encuentra el cadáver de una de las víctimas de la tragedia que volvió a enlutar al automovilismo.



**LLUVIA MILAGROSA.** Cinco minutos antes de la tragedia, este palco estaba lleno de gente. Pero la lluvia los ahuyentó.



**banco municipal de la ciudad de buenos aires**

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad

p/o. de



REMATE OFICIAL - CON BASE

**Automotores, Maquinarias, Metales y Varios**

**CAMION:** Chevrolet 43. **PICK-UPS:** Ford 38. **PUNTES GRUAS CORREDIZAS:** Man. **PUNTE FIJO P/TRANSPORTADOR A CANGILONES, CONVERTIDOR,** marca S. S. de 1.000 Kw. **GRUPO CONVERTIDOR, GRUPO MOTOGENERADOR, PLANTA DE PURIFICAR COMBUSTIBLE, TRANSFORMADORES:** Electromecánica, Sem. AEG, GE, ACEG, KIFEL, TRAFAT, ELIN, SIAM, WESTINGHOUSE, UNION, LEGNANO, CERLIN, HAMAC, CEGELEC, THOMSON, SIEMENS. (Desde 15 a 750 Kw.) **VARIOS:** Cable armado subterráneo, Cable de cobre aislado, Palmas y postes, Cable unipolar, H<sup>o</sup> dulce, Cable tipo marino, Bobinas de madera, Envases de hojalata, Elementos prov. de medidores, Maderas, Cubiertas p/autom., Torres dental, Trozos de cobre desnudo, Plomo recuperado.

**REMATE:** el 24 de octubre a las 17.30 hs., en Esmeralda 660, Sala N° 1, Capital Federal.

**INFORMES Y PROSPECTOS:** Siendo numerosos los lugares de exposición, solicite catálogos informativos en el Banco Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, Esmeralda 660, planta baja (Of. de Informes) y 4° piso (Oficina de Operaciones Oficiales y Especiales), T. E. 35-4884, de lunes a viernes de 14 a 20 horas.

Se aceptan Ofertas Bajo Sobre personalmente, hasta el 23/10/67, en Esmeralda 660, Pta. Baja (Oficina de Ofertas Bajo Sobre). Pagos en efectivo o con cheque de titulares de Cuentas Corrientes de este Banco.

**RESULTADO SUJETO A LA APROBACION DE LA ENTIDAD VENDEDORA**





EN EL HYDE PARK. Eduardo Corletti, en el pintoresco escenario donde practicó footig.



CORDIALIDAD Y SIMPATIA. Departiendo amablemente con dos admiradoras inglesas, vemos a Corletti y su colaborador, el medio pesado argentino Carlos Díaz. Gran estado exhibe Corletti.



FRENTE A PRESCOTT. Mañana, reiniciando su campaña en Europa, Corletti otorga desquite

# CORLETTI Y SU GRAN FE

Mañana Comienza un Nuevo Ciclo en Europa

LONDRES, 16 (Por Eduardo Rafael, enviado especial de CRONICA). — Durante nuestra estada en esta capital de Inglaterra, con la misión especial de seguir paso a paso al Racing Club en su empresa frente al Celtic el miércoles próximo en Glasgow, aquí nos hemos encontrado con la presencia grata de Eduardo Corletti. El magnífico pesado argentino, que siguiendo las huellas de "Ringo" Bonavena, aunque, por ahora, dentro de una más atenuada dimensión y, por lo tanto, de mucho menor estruendo, también viene bregando por esa dorada meta que lleva a las puertas del campeonato mundial de la categoría.

## ELOGIOS A "RINGO"

En su alojamiento del London Winton Hotel nos recibe con esa simpatía y campechana cordialidad que define al muchacho de Quilmes. Y es inoculable su alegría al saludarnos. "Ustedes, amigos —nos dice— me traen con vuestra presencia recuerdos y emociones de nuestro querido Buenos Aires... ¿Cómo están las cosas por allá?... ¿Qué dice mi amiguito Bonavena?... En fin, que ya está pregonando que a Jimmy Ellis lo va a matar... Bueno, les aseguro que "Ringo" está para ceñir el cetro que fuera de Clay. Es fuerte, tiene una seguridad pasmosa y ya vieron cómo lo liquidó a Mildenerberger... Precisamente, yo acudí a alentarlos en Frankfurt. Era un argentino, ¿saben?, quien se jugaba una patriada grande... Y si por cosa de nuestro oficio

habíamos tenido algunos roces en Buenos Aires, todo fue más barullo que otra cosa. ¡Es un rico tipo este Oscar!... Sabe promocionarse. Despertar curiosidad. Eso no se le puede negar. Yo le deseo la mejor suerte en esa empresa".

## MATCH REVANCHA

—Bien; Corletti, pero hablemos de lo suyo. ¿Usted reinicia ya su campaña en Europa, ¿no es cierto?

—Así es. Aquí en Londres pelearé mañana mismo con el destacado pesado inglés Johnny Prescott. Un rival muy peligroso, pese a que anteriormente le gané por k.o., pero que ahora ha progresado muchísimo, según dicen por acá; de tal manera que los "Johnnys" lo consideran como la nueva esperanza del boxeo británico. El tendré, desde luego, el gran aliciente de volver a combatir en su propio reducto. Pero yo —acota con sonrisa llena de confianza— estoy perfectamente adaptado para afrontar sin problema estos factores de carácter anímico.

Sorbe una taza de té y nos agrega: "...Precisamente, si me he calificado dentro del ranking mundial, ha sido a través de mis actuaciones en estos cuadriláteros europeos cuando llegué siendo un desconocido, sin más bagaje que mi fe y mis puños. Y les aseguro que estoy muy bien preparado para cumplir un nuevo ciclo con la mayor fortuna. Porque me creo capacitado para brindar a mi querida patria el gran honor de que otro pesado

argentino tenga acceso a la corona mundial de los pesados.

Después nos invita a acompañarlo a presenciar su footig mañanero por el Hyde Park, donde lo vemos realizar una marcha rítmica de unos ocho kilómetros alrededor del hermoso parque, repleto de plantas y de flores, culminando de tal manera su training. Lo secunda otro compatriota nuestro y conocido pugilista: el medio pesado Carlos Díaz, así como su manager americano De Milte, que sienta sus reales en San Francisco y California, pues Jaime Rodríguez transfirió el contrato de Corletti por una suma que oscila en el millón y medio de pesos.

—Los invito a celebrar mi triunfo —expresa Corletti. Después, los acompañaré a Glasgow para que todos brindemos por la gran victoria del Racing Club frente al Celtic... Tenemos que ponerle el hombro a los muchachos del equipo de José. Gritar hasta enroquecer, porque el asunto será tan bravo como el inglés Prescott para mí. Hasta entonces, pues. Por el momento no puedo pensar en regresar a la Argentina. Tengo mucho que hacer aquí. Para el 10 de noviembre en Turín (Italia); tengo otra pelea de campanillas, pero con rival todavía no fijado. Ruego que por mediación de CRONICA, envíen un saludo afectuoso a la afición argentina, y mis recuerdos cariñosos a la "vieja" y a mi nevícita. Se los agradeceré. No veo el momento de poder estar junto a ellas".



FELIZ Y OPTIMISTA. Posando en compañía de Carlos Díaz, en el monumento de la reina Victoria, erigido en el Hyde Park.

# POR LA LESION DE "RINGO" SE POSTERGARIA LA PELEA

Oscar Bonavena ha enviado un telegrama a Esados Unidos solicitando sea aplazado su combate con Jimmy Ellis, valiendo para el torneo eliminatorio por el título mundial, que había sido programado para el día 11 del próximo mes de noviembre. Esta decisión fue tomada por el propio "Ringo", que en el mediodía de hoy acudió al gimnasio del Luna Park para realizar su habitual sesión de entrenamiento. Cuando llevaba ya hechos tres rounds sintió un fuerte tirón en la espalda que le obligó a abandonar la práctica para, a continuación, despachar el aludido telegrama, pues teme no estar en condiciones de afrontar tan serio compromiso dentro de 26 días.

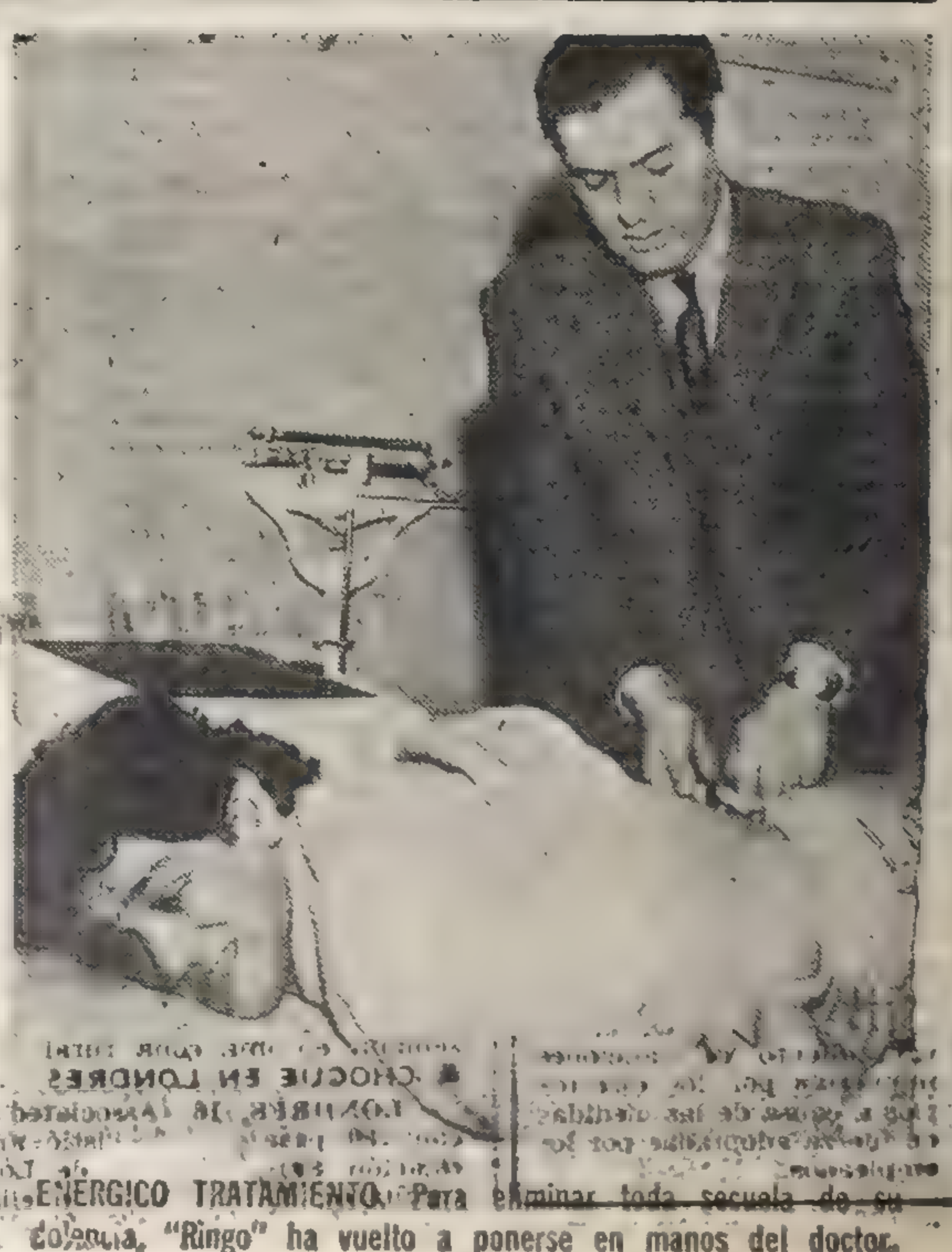
Da esta forma el panorama ha variado completamente en menos de 24 horas. Ayer a la noche CRONICA estuvo en el consultorio del doctor Paladino, al que también había acudido "Ringo" para ser examinado. El médico se mostró optimista y dijo que el dolor que el campeón argentino de los pesados sentía en la zona lumbar izquierda, no era más que el reflejo de los anteriores dolores que a raíz de la pelea con el alemán Mildenerberger había sentido en la zona central. El doctor Paladino confiaba en que aquel desapareciera mediante un tratamiento en base a inyecciones de celestone cromodoco, la aplicación de diatermia y secciones rítmicas de corrientes eléctricas. Además, con un moderadísimo aparato de origen alemán, la finalidad es aliviar la circulación de la sangre en la zona afectada.

que siente un dolor, lo que tiene que hacer es calentar la zona dolorida y seguir la práctica. La revisión a que le he sometido indica que ha mejorado sensiblemente y que este nuevo dolor es de mucha menor importancia que el que sufría anteriormente.

Pero las cosas han cambiado. El fuerte dolor que hoy "Ringo" sintió durante su entrenamiento en el Luna no tenía un origen conocido en el momento de cerrar esta edición. Bonavena trató de ponerse en comunicación con el doctor Paladino, pero éste se encontraba en el estadio de Huracán atendiendo a las personas que allí se encuentran refugiadas a consecuencia de las inundaciones. Pero posiblemente al cierre de esta edición se encuentre médico y boxeador. Del resultado de esta revisión dependerá en parte la posible nueva fecha de la pelea con Ellis, si es que éste y los organizadores norteamericanos aceptan su aplazamiento.

Mientras esperaba acudir al consultorio médico, Bonavena se encontraba en su negocio de la calle Caseros atendiendo compromisos comerciales. CRONICA pudo hablar con él. Sus palabras fueron:

—¡Esto es una desgracia! Ahora que parecía que todo iba bien, viene este dolor... Lo único que pido es que los médicos me indiquen cuál es mi situación y me aconsejen el tratamiento debido... De no ser así, no sé si podrá pelear, aunque me da todo lo posible por hacerlo. Lo siento mucho, pero que le gane a Ellis. Me da pena que sea un rival muy fuerte, pero ya vieron la pelea que le ganó a Mildenerberger. Lo único que puedo hacer es esperar y ver al doctor Paladino...



ENERGICO TRATAMIENTO. Para eliminar toda secuela de su dolencia, "Ringo" ha vuelto a ponerse en manos del doctor.



## LA EMPLEADA DE LA CANCELLERIA DE ALEMANIA FEDERAL, DETENIDA POR SER ESPIA RUSA, SE AHORCO EN SU CELDA

CARLSRUHE, Alemania Federal, 16 (France Presse). — Se suicidó Leonora Suetterlin, secretaria del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores alemán, que había sido detenida el miércoles pasado por espionaje a favor de la URSS. Leonora Suetterlin se ahorcó en su cel-

da de la prisión de Colonia en la noche del sábado al domingo. El fiscal federal dio hoy la noticia a la prensa en ésta. A pesar de la estrecha vigilancia a la que estaba sometida, logró utilizar su comisión de noche para dar fin a sus días. Con ella, otras cuatro personas, entre

las cuales su marido, habían sido aprehendidas por los servicios de seguridad de la República Federal de Alemania, a causa de una denuncia formulada por un evadido soviético.

Al parecer, el grupo trabajaba desde hacía tiempo al servicio de la Unión So-

viética sin que se haya revelado hasta ahora la naturaleza del material transmitido, creyéndose se trata de "informaciones relativas al personal empleado en el Ministerio". Sobre el suicidio de la ex secretaria no se han suministrado ulteriores detalles sobre la forma en que ocurrió.

# YANQUI QUEMADA A LO BONZO

## crónica EN EL MUNDO

### ESPAÑA: MAS VOTOS QUE VOTANTES

SALAMANCA, 16 (ANSA). — Las elecciones del 10 de octubre último fueron anuladas en seis localidades de esta provincia. El número de votos computados resultó ser superior al número de los electores inscriptos en el censo.

### BORRACHO, QUISO ESCALAR EL MURO

BERLIN, 16 (DPA). — Soldados fronterizos de Berlín Este dispararon anoche contra un habitante de Berlín Occidental que, en estado de embriaguez, pretendía escalar la muralla divisoria. El ebrio, un joven de 21 años, renunció a su objetivo después del quinto disparo, no siendo, afortunadamente, alcanzado por las balas.

### LA "DUQUESA ROJA" EN CAPILLA

MADRID, 16 (Reuter). — La duquesa española de Medina Sidonia ("La duquesa roja") hallase a la espera del veredicto de la justicia, que será dictado mañana y que le puede significar 12 meses de cárcel por sus esfuerzos en favor de los pobladores del Sur del país, cuyas tierras sufrieron los perniciosos efectos de las bombas de hidrógeno caídas accidentalmente de un avión estadounidense.

### DESERTOR RUSO, PIDIO ASILO

WASHINGTON, 16 (Reuter). — Un teniente coronel de las fuerzas soviéticas de seguridad, que prestaba servicios en Europa, ha desertado de su país, buscando asilo en Estados Unidos, anunció hoy el departamento de Estado. El ruso fue identificado como Yevgeny Runge, pero no se revelaron más detalles. El departamento de Estado indicó que el referido militar soviético había solicitado asilo y se halla actualmente en Estados Unidos.

### PERU: EPIDEMIA FIEBRE TIFOIDEA

LIMA, 16 (ANSA). — Un promedio de tres muertes diarias se está registrando en el distrito de Tapay, 950 kilómetros al Sudeste de esta ciudad, a consecuencia de un brote epidémico de fiebre tifoidea. Así lo señaló hoy el diario "El Comercio". Según consigna la información, la situación en la mencionada localidad, de aproximadamente 4.000 habitantes es alarmante y los afectados por la fiebre tifoidea suman más de un centenar. Las autoridades de Tapay han solicitado a las de Salud Pública de la ciudad de Arequipa el inmediato envío de medicamentos y personal especializado con el objeto de erradicar este terrible mal.

### URUGUAY Siguen Detenidos 47 Sindicalistas

MONTEVIDEO, 16 (Associated Press). — La policía informó hoy que siguen detenidos 47 dirigentes gremiales, mientras el gobierno trata de solucionar los conflictos laborales y la crisis de gabinete.

El gobierno detuvo a 343 dirigentes gremiales la semana pasada, pocas horas después de suspender las garantías constitucionales para hacer frente a los conflictos laborales. La mayoría de los dirigentes han sido puestos en libertad, informó la policía.

Es posible que dos conflictos laborales se solucionen esta semana; el de los bancarios y el periodístico, según se anunció oficialmente.

### LA SOLUCION

El viernes los bancarios accedieron a reanudar su labor mientras se negocia un acuerdo. El personal de los bancos oficiales se negó durante tres semanas a manejar los cheques amenazando con paralizar la vida económica del país. La solución estaría en el levantamiento de sanciones impuestas por los directores a causa de las medidas de fuerza adoptadas por los empleados.

## Repudio a la Guerra en Vietnam

NUEVA YORK, 16 (ANSA). — Una mujer prendió fuego a su cuerpo después de rociarlo con nafta en señal de protesta contra la política norteamericana en Vietnam, muriendo instantáneamente. El cadáver quedó semicarbonizado, lo que imposibilitó una inmediata identificación. Se sabe que la mujer era Florence Beaumont, de Baldwin Park, California.

El hecho ocurrió en Los Angeles frente al palacio federal, en la zona céntrica de la ciudad californiana. Dentro del auto de la víctima, estacionado en las inmediaciones, la policía halló material propagandístico contra la intervención militar de los Estados Unidos en el sudeste asiático.

Un testigo ocular dijo: "Vi una masa de fuego que se dirigía hacia mí. Parecía una gran antorcha caminando. Las llamas la cubrían totalmente".

Según la policía, el hecho podría marcar el comienzo de la campaña contra la guerra en Vietnam programada en California. El grupo "Resistance" anunció que más de dos mil jóvenes quemarán sus cédulas de llamado al servicio militar en la próxima semana.

### HABLA EL ESPOSO

LOS ANGELES, 16 (Reuter). — El esposo de una mujer que ayer se quitó la vida prendiendo fuego a sus ropas, declaró que estaba desesperada "por la terrible guerra de Vietnam", según informó hoy la policía de dicha ciudad.

Fue el suyo, el segundo suicidio por el fuego que se registra en California en cinco días. Hiroko Hayasaki, budista nacida en Estados Unidos de padres japoneses, de 36 años, se mató de la misma espectacular ma-

nera en San Diego, el 12 de octubre, en lo que sus parientes dijeron fue una demostración de protesta por la guerra de Vietnam.

### HAIPHONG, UNA ISLA

SAIGON, 16 (Reuter). — El comandante de la séptima flota estadounidense, vice almirante John J. Hyland, afirmó hoy en ésta que los bombardeos descargados por la armada han convertido "virtualmente en una isla" a Haiphong, en cuyo vital puerto se acumulan los abastecimientos bélicos. Señaló que los pilotos han demolido "los cuatro puentes" que permiten el traslado de esos materiales al interior del país.

Observó no obstante, que desde el punto de vista militar, hubiera sido más fácil y efectivo minar el puerto.

### POSIBLE RETIRADA DE EE. UU.

WASHINGTON, 16 (EFE). — "Vietnam del Norte confía en las elecciones presidenciales del próximo año, esperando que se produzca entonces una reacción adecuada en este país que conduzca a la retirada de las tropas norteamericanas del Vietnam".

Ha declarado el ex embajador de los Estados Unidos en Japón, Edwin Reischauer.

### OTRO ERROR YANQUI

SAIGON, 16 (France Presse). — Una bomba lanzada por un avión norteamericano mató a tres marines e hirió a otros nueve, a tres kilómetros del campo atrincherado de Con Thien, en la mañana de ayer domingo.

Es la segunda equivocación aérea registrada en los tres últimos días alrededor de Con Thien. El pasado viernes dos bombas de avión de 500 libras mataron a 2 marines e hirieron a veintinueve soldados de este cuerpo, en el perímetro de defensa

## ESCANDALO

### Beatriz de Saboya Demanda a Revistas

ROMA, 16 (ANSA). — La princesa María Beatriz de Saboya, hija del ex rey Humberto II de Italia, encargó a su abogado presentar querrelas por difamación contra los directores responsables de dos semanarios italianos: "Bolerio Film" y "Gente".

Las revistas publicaron con gran evidencia en sus últimos números una entrevista del torero Victoriano Valencia, quien habría revelado que la princesa trató de suicidarse porque él la rechazó. "Este hecho lesiona la reputación de María Beatriz de Saboya —se lee en la querrela—, no solamente por su gravedad intrínseca sino especialmente por las implicaciones de naturaleza religiosa, moral, psicológica y sicopatológica".

Además, se considera que la princesa nunca admitió, ni menos aun consideró en su vida un intento de suicidio.

## LOS RUSOS A UN PASO DE VENUS

LONDRES, 16 (Associated Press). —

El director de la estación receptora espacial de Jodrell Bank, profesor sir Bernard Lovell, expresó hoy sorpresa ante un telegrama de hombres de ciencia soviéticos recomendando a su laboratorio "ayudar a seguir el rastro del vehículo sideral soviético Venus IV porque tendrá extraordinaria importancia y significado".

En opinión de sir Bernard "los rusos posiblemente van a intentar un descenso suave de su astronave en el planeta

Venus en las próximas 48 horas".

Según el mensaje soviético, enviado esta semana desde Moscú, "la estación automática soviética Venus IV, lanzada el 12 de junio, llegará a Venus el 18 de octubre".

Sir Bernard comentó que "hacia seis años que no recibíamos un mensaje semejante de la Unión Soviética". Y agregó: "Estamos muy excitados por todo esto y esperamos que ocurra algo extraordinario el miércoles".

"Venus —rodeado de gases espesos—

siempre ha estado considerado como el planeta misterioso.

"Si los rusos, por ejemplo, son capaces de tomar fotos de televisión de Venus como ellos mismos y los norteamericanos tomaron de la Luna, esto representaría un enorme adelanto".

Venus dista de la Tierra unos 68 millones de kilómetros. La Luna está, por decirlo así, en las inmediaciones de la Tierra, separada de ella únicamente por un trecho insignificante de unos 400 mil kilómetros.

## DESTRUYO 26 CASAS UN DANTESCO INCENDIO EN LOS ESTADOS UNIDOS

LOS ANGELES, California, 16 (Associated Press). — Un abrasador incendio de matorrales invadió otra zona residencial de Los Angeles hoy, aumentó a 26 el número de casas destruidas a su paso, y amenazó unas 100 más en colinas cercanas.

El incendio cerca de la población suburbana de Chatsworth como a 50 kilómetros al Noroeste de Los Angeles era de dos grandes quemazones que han ennegrecido una extensión que se calcula en 10.000 hectáreas de terreno y segado una vida, desde ayer.

Los fatigados bomberos, que lucharon toda la noche, dijeron que el mayor peligro es que vuelven a soplar los vientos calientes y secos.

Al Suroeste, a unos chamuscados 16 kilómetros de distancia, otra quemazón avanza hacia casas nuevas, unos cinco kilómetros al Oriente de Thousand Oaks. Sin embargo dicen los bomberos que no hay casas allí en peligro inminente.

Alrededor de mil bomberos lucharon contra las lenguas de fuego que fueron consumiendo la maleza en los cerros, cañadas y hondonadas.

Los incendios forestales en la comarca, resaca por la sequía, han causado grandes daños. Se sabe de un muerto y de 40 personas que se han quedado sin albergue.

El más serio de los incendios, en Chatsworth en el valle de San Fernando,

destruyó 26 casas y dañó 30 durante la noche. Y se extendió hasta unirse con otro en el valle de Simi, que está en un distrito vecino. Las dos quemazones abarcan una extensión de 32 kilómetros en torno de la autopista de Ventura.

### FUEGO EN PERU

LIMA, 16 (ANSA). — Gigantesco incendio destruyó treinta modestas viviendas y causó la muerte de tres personas que lograron escapar a la acción de las llamas.

El siniestro se registró en el vecino pueblo de El Callao en horas de la madrugada, y según informaron las autoridades, el mismo habría tenido su origen al caerse una vela.

## TRAGICA MUERTE DE CINCO "BOY SCOUTS"

NUEVA YORK, 16 (EFE). — Cinco "boy scouts" han resultado muertos al chocar el automóvil que viajaban por una calle próxima a la localidad de Parkersburg (Virginia Occidental) con otro vehículo, ocupado por un hombre y su hija, que han sido hospitalizados en grave estado, según informa la policía de la citada localidad. Según la policía, el accidente se produjo cuando ambos vehículos, que iban a gran velocidad, chocaron de frente, resultando muertos los cinco jóvenes, que regresaban de pasar el fin de semana en una zona rural.

### CHOQUE EN LONDRES

LONDRES, 16 (Associated Press). — Un tren expreso, con 280 pasajeros, embistió anoche los parachoques en la estación Saint Pancras de Londres. Veinticuatro personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad.

## AUDAZ ASALTO EN EL AEROPUERTO KENNEDY

NUEVA YORK, 16 (Reuter). — Tres enmascarados se alzaron con 102.000 dólares en efectivo y joyas, en un asalto al aeropuerto internacional Kennedy, de esta ciudad, cometido anoche. Informó la policía. Los tres pistoleros penetraron en un depósito perteneciente a la Compañía, ametrallaron con sus armas a un guardián inerte y a seis trabajadores y se apropiaron de cuatro bultos, en una acción que solo les demandó diez minutos. Uno de los bultos contenía 80.000 dólares en efectivo y los otros tres, "joyas provenientes del Lejano Oriente", según dijo el vocero, quien señaló que los delincuentes "evidentemente sabían que era lo que buscaban". Agentes de la policía y del Federal Bureau of Investigation (FBI) reaccionaron inmediatamente, una intensa búsqueda por todo el aeropuerto, que abarca una superficie de 266 kilómetros cuadrados.

## MISTERIO Desapareció un Geólogo Chileno

HANGAROA, Isla de Pascua (Chile), 16 (France Presse). — El misterio más profundo cubre la desaparición de un geólogo chileno, en esta isla, posesión chilena a 3.600 kilómetros del litoral, próxima a la Foli-nesia.

René Carmona Ronseco, llegó en setiembre último a Isla de Pascua, con objeto de realizar investigaciones geológicas y vulcanológicas, por encargo de la Universidad de Chile.

El 29 del mismo mes, salió hacia el volcán Rano-Kao, con sus elementos de trabajo y, de entonces, han resultado totalmente infructuosas todas las intensas búsquedas de Carmona Ronseco, realizadas por tierra, aire y hombres rana. Toda la población de la Isla de Pascua se ha movilizado para encontrar al geólogo, sin resultado.

Ahora se han perdido las esperanzas de hallarlo con vida. El misterio de esta desaparición, sin dejar rastros, es tanto más explicable si se considera que la Isla es de tamaño reducido, aunque existen acantilados, cráteres de volcanes apagados y cavernas subterráneas donde bien pudiera haber desaparecido.





# LEORAMA

por LEO VANES

- ★ HOJAS DE PEREJIL: EN UN CASERO Y MUY EFICAZ TRATAMIENTO DE BELLEZA
- ★ OTRA FAMOSA SALA TEATRAL, CAMBIARIA DE INQUILINO PARA HACERSE CINE
- ★ EN HONOR A LA VERDAD: UN RUMOR INFUNDADO EN TORNO A ANTONIO PRIETO

## ★ HOJAS DE PEREJIL

Más de una hija de Eva se me asombrará, cuando le diga este secreto de belleza: consultada Thelma Biral acerca del nombre de la crema que se aplica para conservar, así muy blanco su cutis, expresó que todo lo que hacía (y regularmente, cada semana) era lavar su rostro con agua tibia, donde previamente había hervido hojas machacadas de perejil. El extraordinario resultado está a la vista de cualquiera que quiera perder gratamente unos minutos mirando la cara de Thelma.

## ★ CAMBIARA DE INQUILINO

Ayer, el rumor en la calle Corrientes, era el siguiente: que la empresa Lococo, se haría cargo del teatro Astral. Los supuestamente bien informados, decían que le arrendarían su parte en el mismo al empresario Francisco Gallo durante un lapso de 10 años. Pagarían por ese derecho 70 millones de pesos, además de darle el mencionado empresario un millón de pesos por mes. Los pesimistas decían que se perdería otra sala teatral, pero los optimistas —que también los hay— opinaban que la misma ganaría en confort y no solo se transformaría en cine, sino en cine-teatro.

## ★ CAMBIARON NOMBRES

¿Usted conoce a "Los Venetos"? Probablemente no, aunque pienso que le ayudará diciendo que se trata de dos hermanos que están actuando por toda Latinoamérica, y que sus discos ya se editan en España también. Ella se llama Nelly y él Tony, tienen un tercer hermano llamado Tim. Compusieron hasta hace poco "Los TNT"; disuelto el trío, pues Tim puso un estudio de grabación, los otros dos volvieron a sentir deseos de andar por esos mundos de Dios y eso es lo que han hecho —así nacieron "Los Venetos".

## ★ HONOR A LA VERDAD...

Me une al showman Antonio Prieto, una amistad de muchos años, por lo que puedo jactarme de conocerle, tras el brillo estelar, en su condición de hombre común. Y en honor a la verdad, es completamente infundado lo que se ha dicho por allí, referente a que cuando el pasado día 3, le dio un síncope al primer violín Adolfo Gendelman, en el estudio de grabación TNT, donde estaba integrando la orquesta que dirigía por Víctor Buchino; secundaba a Prieto en sus registros. Se dijo que Prieto

# Surtidísimo

Ayer domingo cumplieron años: Julio Vivar, Rogelio Romano y Alma García. Mientras que hoy lunes, los festejan: Carmen Sevilla, Elsa Marval, El Chúcaro, y en el extranjero: Irma Demick y Angela Lansbury. ¡Felicidades para todos los nombrados! La filmación de "Martín Fierro" se iniciará el 27 de noviembre, y culminará el 1º de junio. Creo que es uno de los casos más largos en nuestro país, de una película con tanto tiempo de rodaje. No son demasiado fuertes los discos de aplausos y gritos que ponen en el programa "Escala Musical". La última película que rodó David Niven, se filmó a escasos pasos de su residencia en Cap-Ferrat, lo que le dio oportunidad de agasajar a todos sus compañeros y a su gran amiga Deborah Kerr, que también es de la partida. De particular interés me resultó la charla del pintor Antonio Berni sobre su obra "Ramona en la caverna". Lo vi en "Universidad del aire", otro de los ciclos para sonámbulos, como lo son todos los que tienen una cierta inquietud cultural. Va los martes por el Canal 13, después de las 24. Cada día se destaca más Roy Thinnes en la serie "Los invasores", serie ésta que entra en su segunda temporada consecutiva en los Estados Unidos. Bonísima fue la imitación que hizo en "La Tuerca", Carmen Vallejo de Nelly Raymond. No todo es dinero: Maximilian Schell actuó haciendo "Hamlet" en el "Festival de Artes Europeas" que se realizó en Munich, rechazando para eso contratos cinematográficos millonarios, cuando allí le pagaron muy pocos marcos a la semana. Y... el carroussel de Buenos Aires sigue andando.

to había querido seguir grabando pese a la lamentable y repentina muerte del célebre músico. Se dijo que Prieto firmemente había querido seguir trabajando, poco menos que obligando al resto de los músicos. Todo esto es completamente infundado, pues sé de la congoja que tal muerte produjo en Prieto, y la desesperación que sintió por hacer algo ante lo irreparable. Están de testigos de esta afirmación el director Víctor Buchino y todos los demás músicos que grabaron junto con él.

## ★ UN GUÑO OPORTUNO

La modelo-animadora Nené Morales, hace ya un tiempo que hizo un FP (filme publicitario), para un corto del vino de la tarareada "ta-ta-ta-ta". Fue tal el éxito del mismo, debido en gran parte a la gracia de esta chica y a un oportuno guño, unido a un típico gesto, que Nené fue contratada para hacer otro aviso. Pero... no es la misma; seguramente a alguien se le ocurrió ponerle una peluca negra que le cae sobre la espalda y con gruesos mechones sobre los hombros. El resultado no es bueno, pues la chica, pierde así un gran porcentaje de su espontaneidad.

## ★ LLAMA LA ATENCION

Escuche esto: se dice que Julie Andrews mantiene ferviente idilio con Blake Edwards; el célebre director de "La pantera rosa" y otras películas no menos famosas. Fue confirmado el rumor por nuestro hús-

ped norteamericano Richard Crenna, que es primo de Edwards. El actor se deslizo en elogios hacia Audrey Hepburn, con la que protagonizó últimamente "Hasta la oscuridad", definiéndola como: "...una mujer adorable, con un agudísimo sentido del humor, que llama la atención".

## ★ HIT PARADE DISCOMANO

Este es el "Hit Parade" de los discos en nuestro país, según la autorizada visión de Reporter. Dicha publicación señala los veinte primeros títulos de la segunda quincena de setiembre. Por razones de espacio, me limito aquí a dar los 10 primeros y el artista mencionado en primer lugar. 1º) "Todo lo que necesitas es amor" (The Beatles); 2º) "Trisagio del soltero" (Napoleón Pupp); 3º) "La cárcel de Sing Sing" (José Feliciano); 4º) "La Balsa" (Los Gatos); 5º) "Adoro" (Armando Manzanero); 6º) "Sociedad de la muerte" (Willie Bobo); 7º) "Aún los malos tiempos son buenos" (The Tremeloes); 8º) "Celoso" (José Feliciano); 9º) "Con su blanca palidez" (Procol Harum); 10º) "Summertime" (Billy Stewart).

## ★ UNA BUENA MADRECITA

Las apariencias engañan en todas partes, pues tras todo ese fuego de artificio que fue la vida de Jayne Mansfield, nadie podría descubrir —solo los que vivían a su lado— que era una buena madrecita. Una madre, que sufriría mucho si hubiese sabido el destino que le aguardaba a sus hijos, después de su muerte. Sam Brody, el abogado que murió junto a ella, tenía grandes planes para todos los hijos de la actriz, a los que adoraba. La mayor (16 años), llamada Jayne, está bajo el cuidado de las autoridades, luego que escapó del colegio en el que estaba. Los tres hijos de Mickey Hargitay (Mister Músculo) están a su cuidado, y Tony Cimber, de 20 meses, el hijo menor de Jayne, está con Matt Clabon; sustituyendo a su madre, de quien se estaba divorciando. Ella, que siempre luchó por una familia unida, se encontraría ahora con sus hijos desparrramados por distintos lados...

# JUEVES: LO MEJOR DE BERLANGA

Está confirmado para el jueves el estreno —en el gran cine Atlas— de la película que ha dirigido en nuestro medio el laureado realizador hispano Luis García Berlanga: "Las pirañas", que presentará, en extraordinaria "premiere", Argentina Sono Film.

Como se sabe, es ésta la última obra del director de "Bienvenido, Mr. Marshall" y "Plácido", del que estamos viendo actualmente en Buenos Aires ese inteligentísimo filme que es "El verdugo". Un buen antecedente con respecto a "Las pirañas" lo constituyen las palabras del propio García Berlanga cuando la vio —recientemente— en privado en Madrid: "Probablemente, es lo mejor que he hecho".

Por la originalidad de su tema —una sátira al matrimonio— debido a Rafael Azcona (el guionista predilecto de Marco Ferreri: "El cohecho", "La mujer mono", "La reina y su zángano", etc.) y la heterogeneidad de sus personajes, debió seleccionarse para esta novedad nacional un importante elenco, que encabezan el publicitado Rodolfo Bebán y la sugestiva actriz española Sonia Bruno, secundados por Osvaldo Miranda y Marilina Ross, en actuaciones especiales, y Ana María Campoy, Juan C. Altavista, Dario Vittori, Lautaro Murúa, Javier Portales y Doris del Valle, en otros "roles" de significación.

La fotografía de "Las pirañas" es de Américo Hoss; la escenografía de Gori Muñoz y la música fue compuesta por Astor Piazzolla.

# DESPUES DE DOS AÑOS

A partir de hoy, y luego de dos años de ausencia, vuelve al video la cotizada pareja de actores que constituyen Ana María Campoy y José Cibrián. Y lo hacen —acompañados por la simpática y eficaz Nilda Scovone— en una alegre comedia de alternativas conyugales titulada "Uno para el otro". Este nuevo espacio a manera de historieta hogareña, abrirá las emisiones de "Buenas tardes, mucho gusto", los días lunes, miércoles y viernes, a las 13.30, por Canal 13 de televisión.

# POR FIN VA A HABLAR...

PARIS, 16 (EFE). — El famoso mimo Marcel Marceau ha aceptado "hablar" en la película de Roger Vadim "Barbarella". Marcel Marceau interpretará a un profesor muy distraído de hace cuatrocientos mil años.

# TEATRO COLON

HOY, a las 18.15 hs.: Ext. "X". Concierto sinfónico coral organizado por el T. Colón y la Asoc. Wagneriana de Bs Aires. Prog.: J. Brahms: Obert. Trágica, op. 81; Canción del Destino, op. 54 (pícoro mixto y orq.); Rapsodia, op. 53 (pícoro mixto, coro masculino y orq.). Solista: M. Hoffgen; I. Stravinsky: Sinf. de los Salmos (Para coro y orq.). Dir. de Orq.: Wilhelm Furtwängler-Ruggeberg. Dir. Coro: A. Russo. Coros de la Asoc. Wagneriana y Orq. Filarm. de Bs. As. Platea \$ 600. Sobre localidades en venta. Espacios cedidos, sin cargo, por CRONICA, a la Municipalidad de la Ciudad de Bs. As.



RUBRO. El popular Rodolfo Bebán y la inteligente española Sonia Bruno forman el rubro protagónico de "Las pirañas", una sátira al matrimonio de Rafael Azcona, que filmó en la Argentina el realizador de "Plácido" y "El verdugo": Luis G. Berlanga.

# SOSentimental RENZO CASSAN

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. Escribanos y un corazón abierto a toda la inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos habremos cumplido con nuestro cometido.

La correspondencia para toda consulta de esta índole deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S. O. S.



PETY, de Villa Crespo: Tengo 17 años y hace uno que estoy de novia con un muchacho de 23. Al principio todo iba a las mil maravillas, pero luego él me confesó que era casado y separado de su mujer y que si se había casado era para cumplir solamente con un deber de conciencia, pues su mujer espera un hijo. Yo quise dejarlo en esa oportunidad, pero él lloró y me juró que si cumplía con mi propósito, se mataría. Me ha ofrecido realizar las gestiones de divorcio, pero yo sé que aunque lo lograra —aunque es difícil, porque no tiene dinero para los trámites— estaríamos casados luego ficticiamente. Por otra parte, tengo 17 años y me gustaría casarme como corresponde, por la iglesia y de blanco. Por todo esto dejé a este muchacho definitivamente, pero desde entonces estoy nerviosa y enferma, pues no lo puedo olvidar. Usted, que encuentra solución a casos difíciles, puede encontrarla para el mío.



Respuesta: Encuentro en su carta un exceso de contradicciones. No quiere casarse con un divorciado, aunque sus padres, según me dice, están de acuerdo. Tiene temor de comenzar a sufrir —asegura— desde tan joven, y no confía de ninguna manera, por los antecedentes, en ser feliz al lado de ese hombre. Sin embargo, sostiene luego que desde que no lo ve está nerviosa y enferma; no lo puede olvidar y siente que su vida está destruida. Resulta difícil adivinar cuál es su verdadero sentir a través de tantas contradicciones. Yo le aconsejaría que saliera un tiempo con el otro muchacho de quien me habla, así fuera en simple carácter de amiga. Podría, tal vez, olvidarse del anterior. De todas maneras, no puede volver al lado de éste, ya que siente tan palpablemente que va a ser desdichada a su lado.

**AVENTURAS VIOLENTAS EN UN MUNDO DE TRAICIONES, INTRIGAS Y TERROR**

**LOS TRAIIDORES DE SAN ANGEL**

Por su contenido general ha sido calificada PROHIBIDA PARA MENORES DE 16 AÑOS

**IAN HENDRY - LAUTARO MURUA GRACIELA BORGES - MAURICE EVANS**

Dirección **LEOPOLDO TORRE NILSSON** EASTMANCOLOR

**TEATRO COLON**

HOY, a las 18.15 hs.: Ext. "X". Concierto sinfónico coral organizado por el T. Colón y la Asoc. Wagneriana de Bs Aires. Prog.: J. Brahms: Obert. Trágica, op. 81; Canción del Destino, op. 54 (pícoro mixto y orq.); Rapsodia, op. 53 (pícoro mixto, coro masculino y orq.). Solista: M. Hoffgen; I. Stravinsky: Sinf. de los Salmos (Para coro y orq.). Dir. de Orq.: Wilhelm Furtwängler-Ruggeberg. Dir. Coro: A. Russo. Coros de la Asoc. Wagneriana y Orq. Filarm. de Bs. As. Platea \$ 600. Sobre localidades en venta. Espacios cedidos, sin cargo, por CRONICA, a la Municipalidad de la Ciudad de Bs. As.

**MANANA estreno OPERA**

**PUEYREDON - MEDRANO - FENIX - ARGOS - MAJESTIC - GRAN SUD ACONCAGUA - ATALAYA - PARQUE - OPERA (Mar del Plata)**

**Y desde el JUEVES**

**SELGRANO (Boulogne) - BRISTOL (Marine) - CERVANTES (Quilmes) STELLA MARIS (San Isidro) - AVENIDA (Vicente Lopez)**

# VISTO... OIDO... Y COMENTADO

**VISTO:** Rodolfo Crespi sigue produciendo programas. Ahora inventó otro: "El buen guardián tío Tomás", dedicado al mundo infantil con bastante poesía. Se emite diariamente, por Canal 7, a las 18.30, sin temerle a la competencia de "El amor tiene cara de mujer".

**OIDO:** Charlton Heston (nacido el 4 de octubre de 1924) tiene el record de haber incorporado en el cine a dos santos, dos genios y tres presidentes de los Estados Unidos. Ahora dicen que él será Moshe Dayan en la pantalla, pero el actor prefiere interpretar a un perfecto desconocido en un tema de época actual.

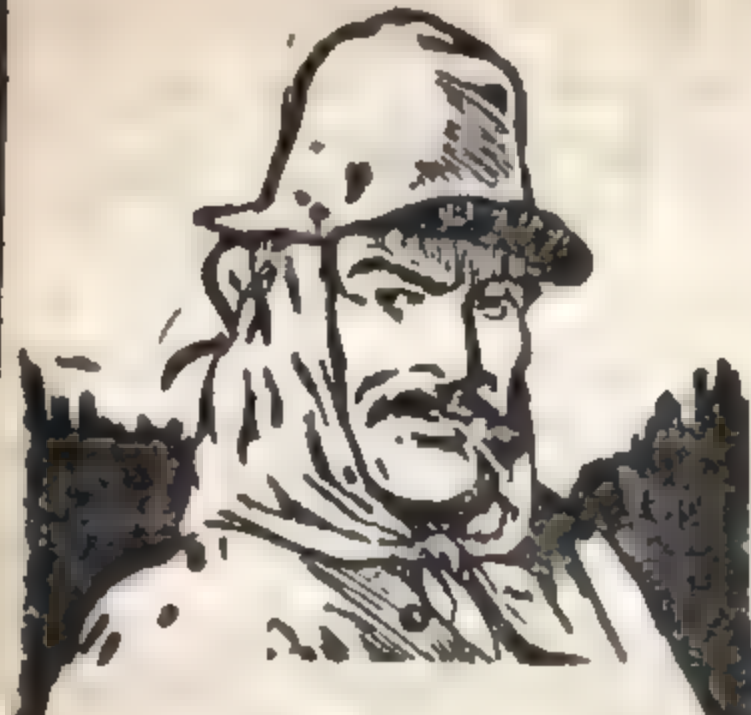
**COMENTADO:** Ni melódica ni dulce, pero nueva es la voz de Donovan, el cantante que se impuso en el mundo de habla inglesa. A lo mejor usted lo escuchó en el tema "Hay una montaña", con ritmo como para no quedarse quieto. Ah... se lo menciono, pues me dijeron que es próximo visitante.







## EL HUINCA



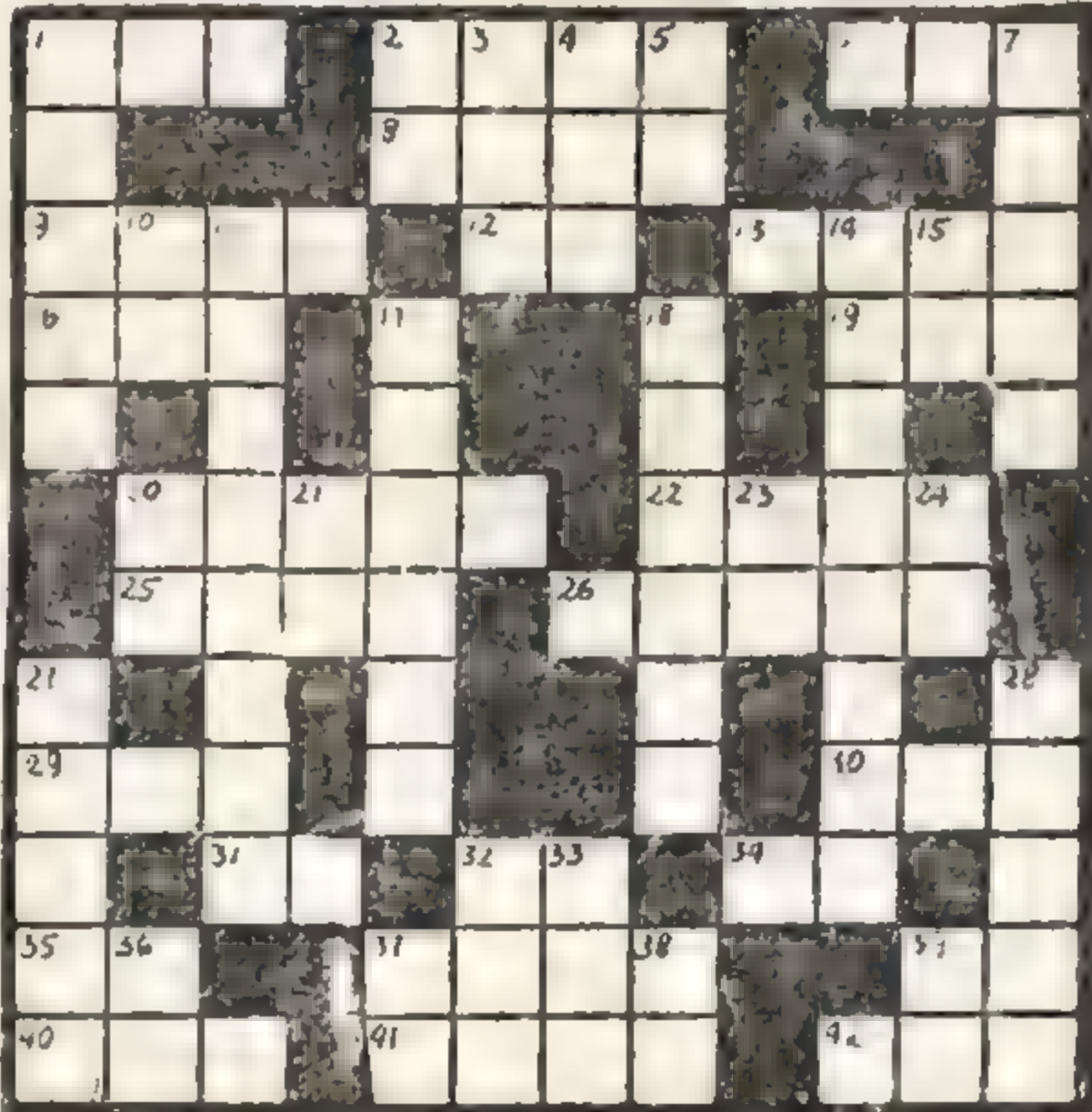
Textos y dibujos  
ENRIQUE J. RAPELA



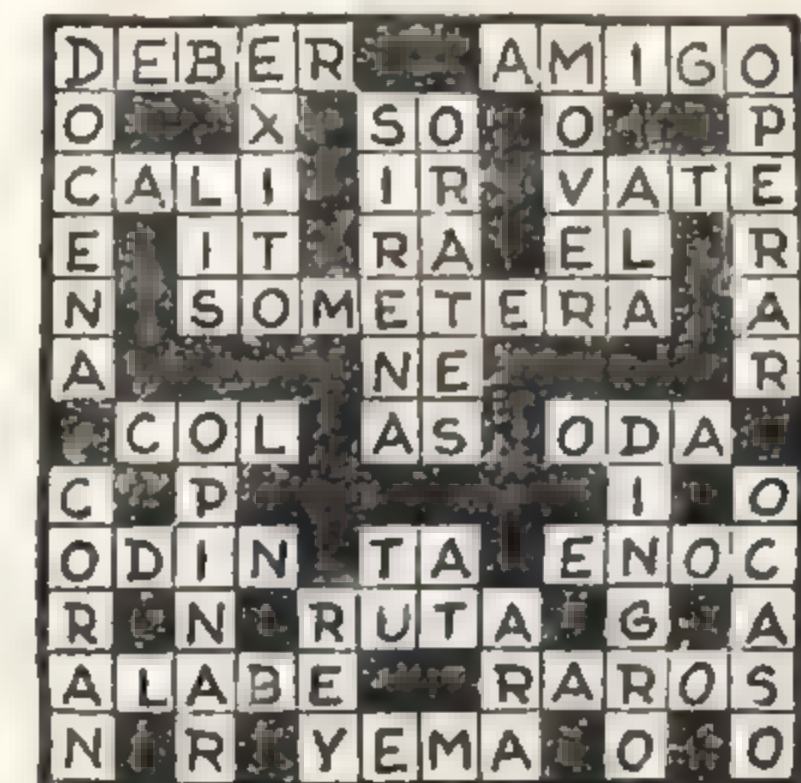
## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

1) Punto cardinal; 2) Nombre de la antigua Persia; 6) Alabanza; 8) En las aves, cada una de las alas; 9) Papagayo; 12) Adverbio de tiempo; 13) Edificio para habitar; 16) Me encaminaré; 19) Señor (palabra inglesa); 20) Ciudadano; 22) Cada una de las extremidades del eje terrestre; 25) Unen, enlazan; 26) Máquina para tejer; 29) Gran extensión de agua salada; 30) Dios entre los musulmanes; 31) Contracción; 32) Antigua ciudad sumeria; 34) Subfijo aumentativo; 35) Pronombre personal; 37) Garantía; 39) Ciento uno en números romanos; 40) E larga del alfabeto griego; 41) Fundamento o apoyo principal de una cosa; 42) Uno y uno.



cal; 37) Prefijo inseparable; 38) Forma del pronombre personal; 39) Preposición inseparable que denota compañía.



Solución del número anterior:

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Se aclara situación de... amigos o familiares, pero respete las opiniones ajenas. En amor, carta o noticia esperada. Buen momento en casa.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo) Buena predisposición de ánimo para llevar a cabo tareas en el hogar, colaboración de familiares. En amor, buen encuentro. Visitas o cartas.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Se alejan preocupaciones por asuntos de familia, un amigo trae la solución. En amor, todo tiende a estabilizarse. Cuida la salud y descansa más.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Se alejan asuntos de familia que lo preocupaban, pero obre con decisión. En amor, no de importancia a un desencuentro. Paseos o diversiones.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto) Asuntos de dinero reclamarán su atención, evite compras o gastos que lo perjudican. En amor, encuentro que lo favorece. Suerte en juegos de azar.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre) No permita retrasos en planes relacionados con el hogar bien encaminados. En amor, grates nuevas. Paseos o viaje corto en buena compañía. Salud.

### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre) Active proyectos relacionados con la familia, usted puede salvar una situación difícil. En amor, buenos momentos. Alegría con familiares. Salud.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre) Colaboración de familiares o amigos para llevar a cabo planes personales. En amor, no provoque motivos de celos. Buenos momentos en el hogar.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre) Carta o noticia relacionada con asuntos de dinero o intereses, pronto cobran una cantidad. En amor, encuentro que lo beneficia. Visitas.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero) Prudencia ante nuevas ofertas de trabajo, no es el momento de intentar cambios. En amor, interesante relación. Buenos momentos con familiares.

### ACUARIO

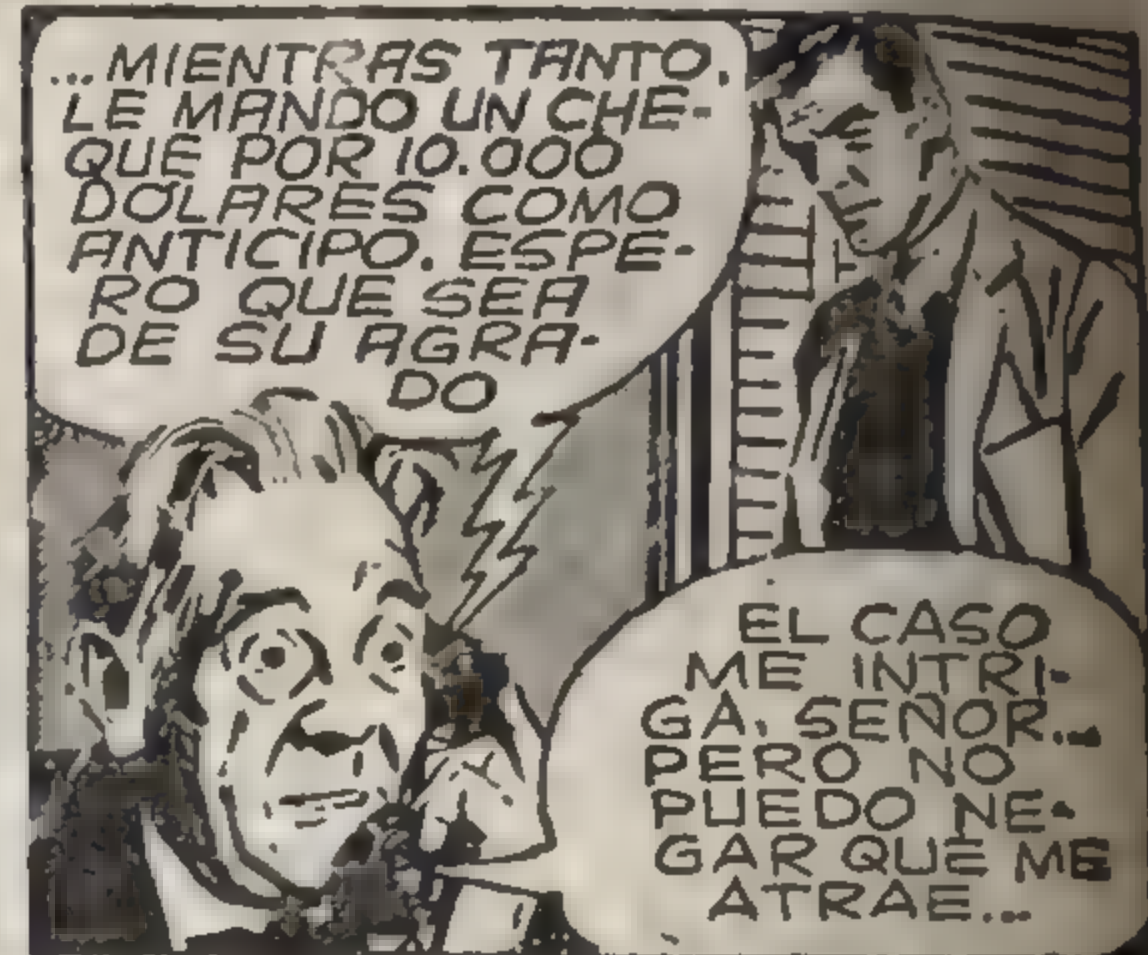
(21 de enero al 19 de febrero) Buendía para poner en orden asuntos del hogar, colaboración de familiares. En amor, una explicación lo resuelve todo. Alegría por amigos.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo) Se alejan preocupaciones por asuntos de dinero, noticias sobre dinero que llega. En amor, no existen motivos para dudar. Alegría por noticia.

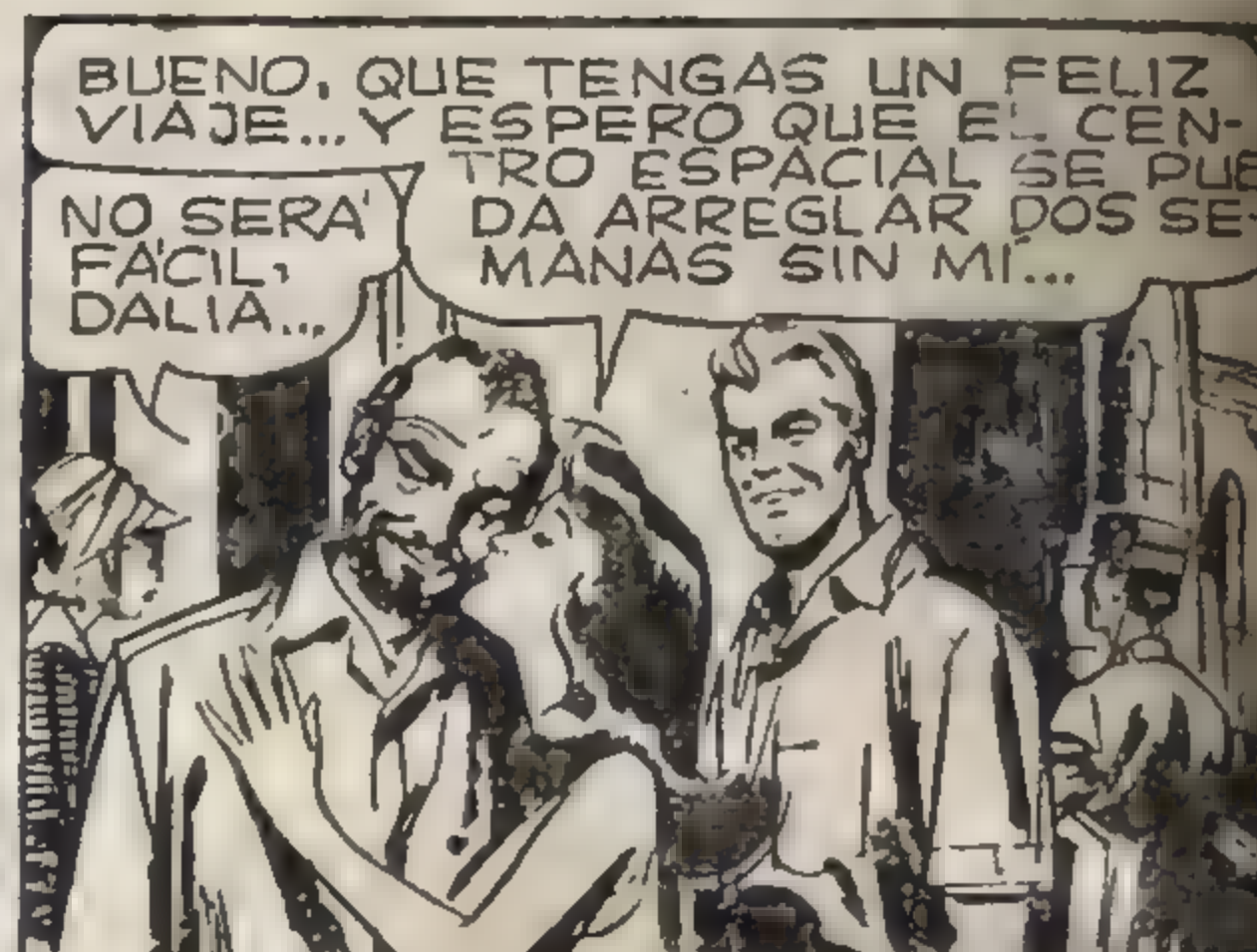
## BIG BEN BOLT

Por: JOHN CULLEN MURPHY



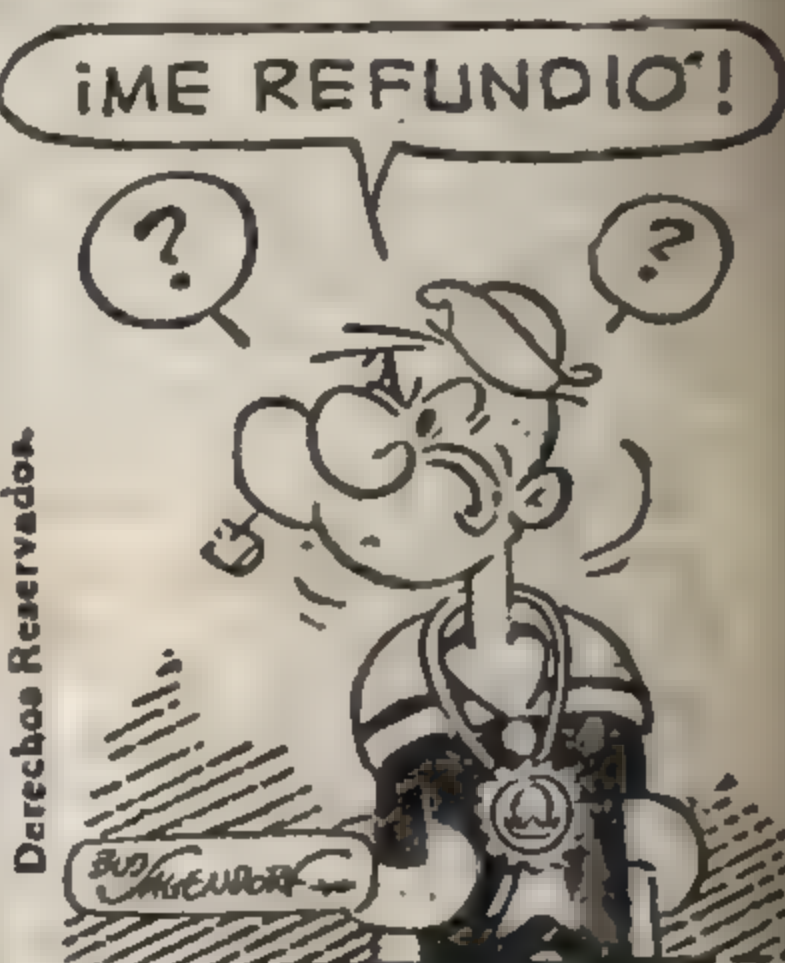
## ROLDAN, EL TEMERARIO

Por: DON BARRY



## POPEYE, EL MARINERO

Por: BUD SAGENDORB



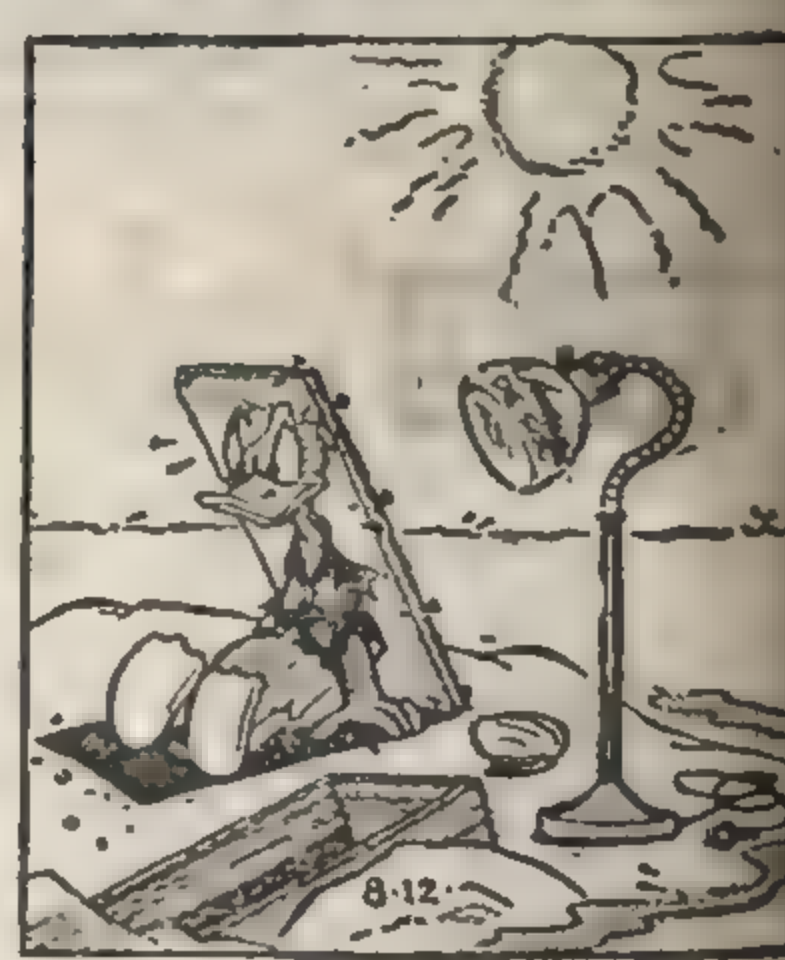
## CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS



## EL PATO DONALD

Por: WALT DISNEY



## crónica

## DIARIO DE LA TARDE

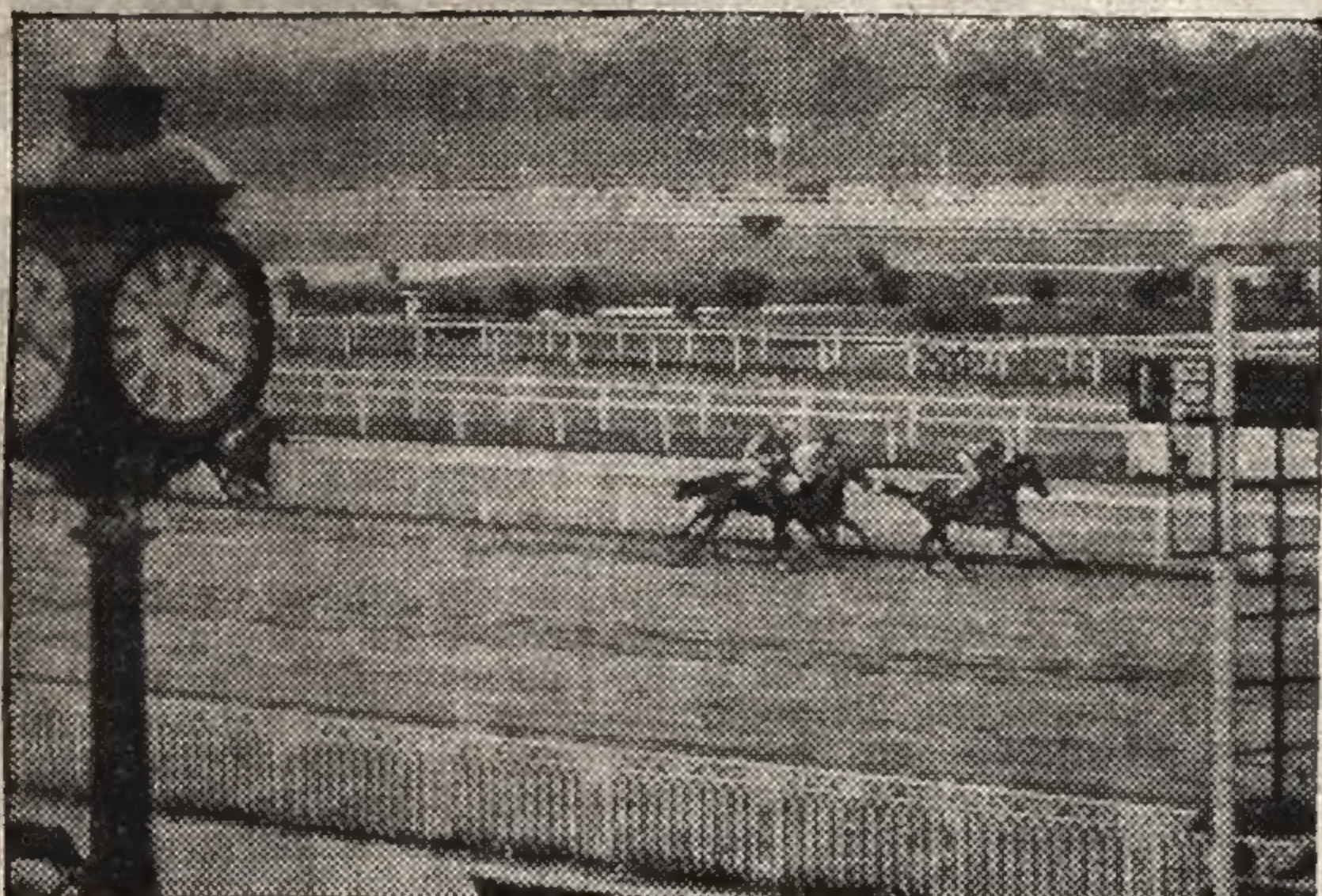
Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.089

Dirección, redacción, administración  
publicidad y talleres: Riobamba 280

T. E. 45-0191 — 0192 — 0193 — 0194 — 0195 — 0196 — 0197 — 0198 y 0199. Director: Oscar J. M. Ruiz



# ROMANERO CONJURO EL RIESGO



PRIMERA PASADA. Los competidores del Gran Premio San Isidro, disputado ayer en Palermo, hacen su primera pasada por el disco de llegada con Conjuro en punta. A un cuerpo lo sigue Romanero y tercero Tricheur, casi en una línea con Ever Good.

## EL STARTER LO AYUDO A GANAR EL "SAN ISIDRO"

El Clásico San Isidro se disputó en Palermo. Perdió su tradición por causas de fuerzas superiores, como son las derivadas de la tragedia soportada por la gente que vive en zonas anegadas por las aguas y que recibieron albergue en San Isidro.

Faltó el colorido del escenario norteno, con su gramilla de mágicos tonos y faltó la intervención del mejor potrillo del conjunto, que fue retirado de la carrera por decisión del starter, que no tuvo la paciencia debida para que Snow Tiger pudiera cumplir el compromiso. Seguramente que la medida adoptada por el citado funcionario se ajusta a las disposiciones establecidas en la reglamentación que rige desde la implantación de los partidos, pero

no hay que olvidar que se trataba de una competencia de mucha importancia, que merece toda clase de consideraciones. Hace muchos años en un Nacional, la suelta se demoró casi media hora, por la indocilidad de Lindo Ceibo y eso que el pupilo de Giovannetti, no tenía mayores probabilidades. Ayer debió, sin llegar a tanta espera, ofrecer una chance más al favorito con la intención de hacerlo entrar a la gatera y disputar la carrera, máxime si se tiene en cuenta el corto espacio de tiempo que funcionan los partideros en nuestro medio y la falta de "cancha" de los animales en los mismos.

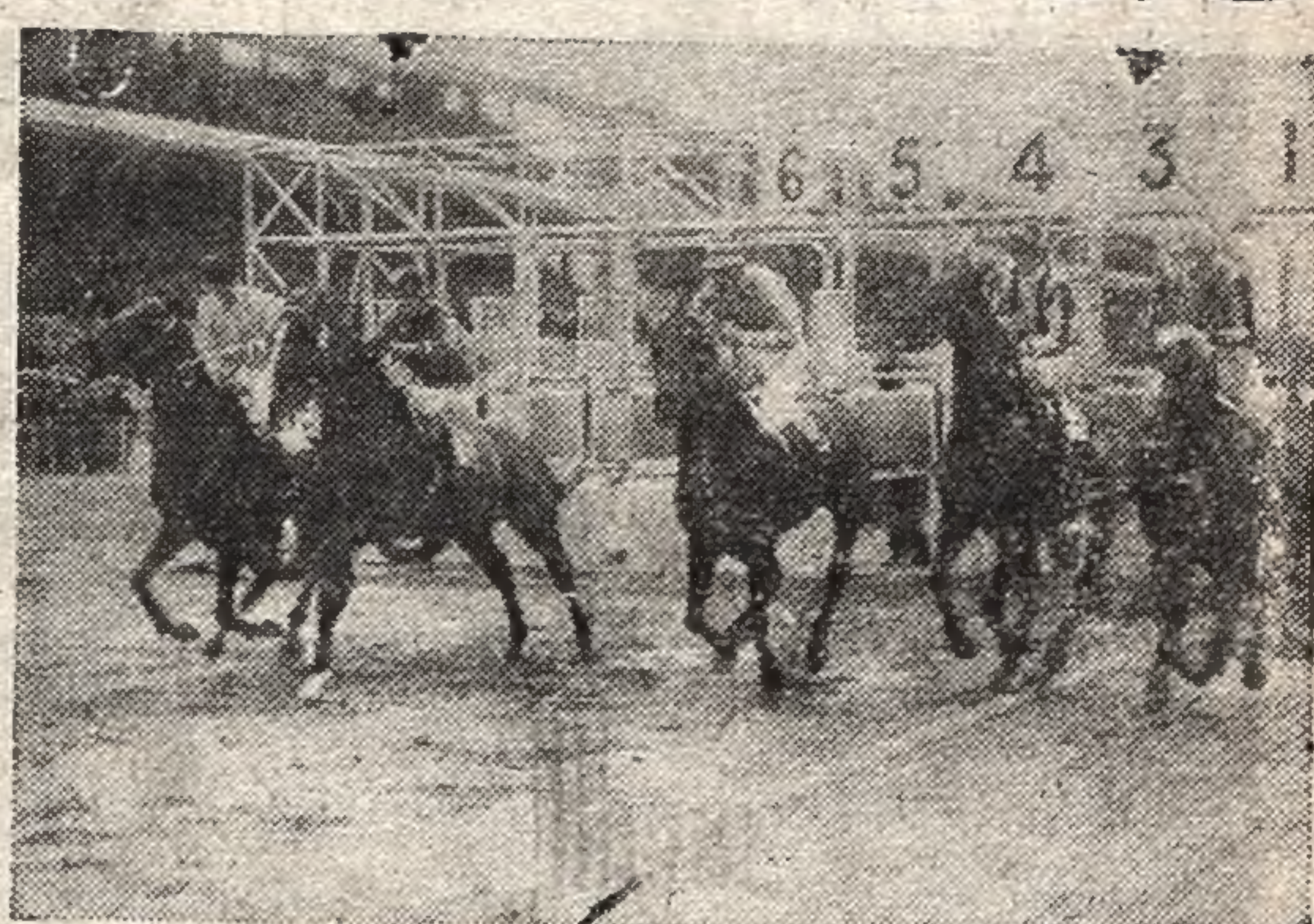
### ● LUCHA INTENSA

El eliminado Snow Tiger, los cinco competidores ubicados en sus compartimientos hallaron pronto librado el camino del éxito. Conjuro picó bien y asumió la delantera, controlado de cerca por Romanero, en pos del cual y muy cerca se situaron Ever Good por los palos y Tricheur a su costado, casi en una línea, con Laconic, último distanciado de entrada. En esa forma llegaron al opuesto. Etchart creyó que el tren iba a perjudicar a su cabalgadura y apuro la marcha, hasta asumir la delantera, pero Torres Benítez no se resignó al cambio y en cien metros puso de nuevo en la vanguardia al pupilo de Lapistoy que corría a voluntad. Laconic, sin su jockey habitual se encontró perdido y quedó distanciado a unos cien metros del puntero.

La lucha siguió sin mayores alternativas hasta el comienzo de la elipse del viejo Goli, donde Tricheur se puso en una línea con Romanero y ambos a poco más de un largo de Conjuro. En plena curva Romanero se quitó el estorbo de Tricheur y fue en busca de Conjuro al que dominó en los 400 metros finales. La pose de Etchart daba para un fácil triunfo, pero de pronto el pupilo de Valdez hizo un sesgo hacia afuera y se vio a Conjuro reaccionar en gran forma. Las papas empezaron a quemar. La postura de Etchart cambió de golpe y perdiendo elegancia, ganó su forma característica, dándole sin asco a Romanero que conjuro el peligro en gran estilo, venciendo a Conjuro por medio cuerpo.

### ● SEGUNDO CLASICO

Romanero inició su campaña en forma exitosa en el Clásico Zubiare. Luego disputó dos carreras sin suerte y ayer obtuvo el segundo triunfo de jerarquía en un total de cuatro presentaciones. Las performances del hijo de Parra, ponen de relieve la competencia del cuidador don Roberto L. Valdez, profesional de grandes recursos que se destacó siempre con los elementos a su cargo, entre ellos Solito, que fue extraordinario ganador.



LARGADA CORRECTA. Eliminado Snow Tiger, por no dar partida, los cinco participantes del clásico San Isidro iniciaron la marcha en buen momento con Ever Good por el lado interior, y más afuera: Laconic, Tricheur, Conjuro y Romanero.

## METATARSO APUNTO MUY ALTO EN EL BOSQUE: 1'17"

Poco movimiento hubo en el bosque. Y entre los trabajos que alcanzó a medir nuestro experto "vichador", merece ser destacado el que cumplió Metatarso, que recorrió 1200 metros en 1'17", en la pista auxiliar fangosa. Fragmento echó 1'6"3/5, dejando muy buena impresión, por la forma de deslizarse en los metros finales del apronte. Otro tanto podría decirse con respecto a Sobradora y Anguil, que hicieron 1'7", por separado. He aquí el detalle de los trabajos:

(Pista auxiliar fangosa)  
METATARSO, A. Real, 1200 en 1'17"; SOBRADORA, A. Sandoval, 1000 en 1'7"; ANGUIL, R. Rutti, 1000 en 1'7"; FRAGMENTO, R. Zotto, 1000 en 1'6"3/5; BARQUICHUELO, A. Real, 1000 en 1'7"; CARTOUCHE, A. Martínez, 1000 en 1'6"3/5; DOMINGO TRECE, J. Juárez, 1000 en 1'7"; PRADILLO, A. Anolles, 1200 en 1'18"; VIA PRINGLES, I. Gorrás, a la par de un compañero, A. Sandoval, 1200 en 1'21"; CREIDO, J. Juárez, 1200 en 1'19"4/5; REAL MADRID, J. Yalet, 1600 en 1'45"; HUILKE, R. Rutti, 1600 en 1'53" de floreo; SU ALMA, J. Yalet, 1400 en 1'38"; ARIZONA STAR, J. Gutiérrez, 1600 en 1'47"; GRAN PAPA, J. Corso, 1600 en 1'48"; SKIN, A. Sandoval, 1600 en 1'47".

### ● EN PALERMO

(3ª pista fangosa)  
LUSA, R. Herrera, 1600 en

1'43"4/5, con 13"2/5 de final; INAKI, D. Torilla, 1000 en 1'2"4/5, con 12"4/5 de final; NICOTE, V. Emmolo, 1500 en 1'41"2/5, con 13"1/5 de final; EMPIRE FLY, peón, a la par de NOMINA, peón, 1000 en 1'5"4/5, de los 2600 a los 1600.

### ● EN SAN ISIDRO

(4ª pista de arena fangosa; viento a favor a la raya)

BETABEL, E. Perdomo, 2500 en 2'49"2/5, últimos 2000 en 2'12"2/5, últimos 1000 en 1'5"4/5, con 13" de final; TAGLIAMENTO, E. Perdomo, 2500 de floreo en 2'55", últimos 2000 en 2'16", últimos 1000 en 1'5", con 12"4/5 de final; REMY MARTIN, O. Cosenza, 2300 en 1'5"4/5 de floreo; BUJARA, R. Tarella, 2200 en 2'29"; P. CHEMU, H. J. López, 800 en 48"4/5; EL BALA, C. Bertoldi, 800 en 49"; ATOKI, E. Saavedra, 1000 en 1'3"; APURADO, G. Pérez, 1000 en 1'4"; BASEL, F. Lerma, a la

par de BILBARINA, O. Morales, y de CHARMOR, J. A. Díaz, 1000 en 1'4" (fácil la primera); CLARUS, C. A. Sáenz, 1600 en 1'53"; EXCIGA, L. Tadel, 1600 de floreo en 1'55"3/5 a voluntad; MIYAUCA, O. Domínguez, 1500 en 1'41"; TEDIOSA, L. Calvette, 1500 en 1'41"2/5; SICUREZZA, C. Bertoldi, 700 en 43"2/5; JINX F. Lerma, 1600 en 1'54"; BROOKLYN, C. Bertoldi, a la par de TABLAZO, R. C. González, 800 en 50"; BANDA CUA, E. Quevedo, 600 en 37"; APAREJO, J. Navarrete, 1600 en 1'51"2/5, últimos 1000 a la par de LA NENEITA, J. C. Smith, en 1'6"2/5; MORILLON, peón, 600 en 36"2/5; LA TENTACION, J. C. Smith, a la par de MANIERI, J. Navarrete, 700 en 44"; MIGLOROSO, J. C. Smith, a la par de SENORA MARIA, J. Navarrete, 800 en 30"2/5.

## LA ESTADISTICA CON POCAS VARIANTES

Con los resultados de las carreras disputadas en Palermo, el jueves último y en el fin de semana, los rubros de jockeys y cuidadores han sufrido pocas variantes. El jockey Jara que ganó en doble el jueves y el sábado, lleva cuatro puntitos a Anibal Etchart, que ayer "ligó" el batato en la prueba clásica concurriendo a Romanero, que encontró facilitado el camino del éxito, por el retiro de Snow Tiger, que hubiera sido el ganador y hubiera permitido al filetero chileno estimar a 600 su venta. La puja entre los citados pilotos mantiene tensa la expectativa entre la afición buirra y durará hasta la terminación de la

temporada, por la habilidad de Etchart, que para partido muchas veces, con pocas cosas a su cargo.

El cuidador Julio F. Penna, como lo dijimos en otras oportunidades, es capaz de poner colorido a la puja por el cetro. El competente profesional con sus recientes triunfos, logró igualar a su colega Salvati, en el segundo lugar, a 11 puntos de Lapistoy. Otro que repuntó es Cayetano Saura, cuyo haber creció 47 victorias, con las cuales se colocó tercero en pos de Jara y Etchart. El resultado de las últimas reuniones favoreció a los jockeys que corren con freno, aumentando a 9 la diferencia

### CUIDADORES

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Total
J. Lapistoy	3	4	5	8	8	4	4	6	3	4	46
A. Salvati	3	2	2	3	5	3	4	4	3	2	33
J. Penna	3	2	8	5	0	0	1	4	8	4	35
S. Lema	2	2	2	1	1	3	6	5	1	1	24
J. Freghese	2	0	1	3	2	2	3	7	0	2	22
L. Calone	3	3	2	0	0	4	5	1	1	2	22
F. Martín	5	3	0	0	1	3	2	0	4	6	31
J. Etchart	5	3	0	0	0	6	1	0	2	1	18
R. Braecio	1	0	0	4	3	2	3	2	0	2	17
G. Benatti	0	2	0	2	4	2	1	2	0	1	14
F. Costa	3	3	3	2	0	0	1	1	0	0	13
J. R. Lofgo	1	0	0	1	2	2	3	1	2	1	12
T. Miguez	3	0	1	1	2	1	0	2	1	1	12
J. Calcagno	0	1	2	2	1	0	1	2	1	2	12
L. A. Ferro	3	2	0	3	0	2	0	0	1	0	11
E. Bassani	1	0	1	1	1	3	1	0	1	1	10
G. Cervi	0	2	1	2	2	0	1	1	0	0	9
R. Souastres	1	0	0	1	1	2	3	2	0	0	9

### JOCKEYS

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Total
E. Jara	0	3	10	10	5	12	13	12	9	7	79
A. Etchart	4	9	6	9	7	5	14	10	6	5	75
C. Saura	5	8	1	3	8	6	1	4	4	5	47
R. Clafordini	3	2	9	6	3	5	3	5	3	5	44
J. Torres	11	2	1	6	8	6	2	5	0	2	42
O. Cosenza	0	5	4	6	2	7	5	2	2	3	36
A. Sánchez	6	5	1	5	3	0	0	6	7	2	35
O. D'Inglez	2	1	1	3	3	3	7	5	3	2	30
O. Tévez	3	3	2	4	3	5	4	0	1	4	29
J. Clafordini	0	1	3	4	6	2	2	0	3	3	24
O. Nardi	5	1	2	4	3	3	2	1	2	0	23
L. Legisimo	6	3	3	1	0	1	2	1	4	1	22
E. Perdomo	3	3	2	0	0	3	2	5	3	0	21
V. Garay	2	2	1	0	0	0	2	1	2	0	10
J. A. Llesias	1	0	0	2	1	1	1	3	0	0	9
N. Yalet	0	3	1	1	1	1	0	1	1	0	9
E. Lerma	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Quinteros	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

### MONTEVIDEO

1º	\$ 2.500.000	.....	14.025
2º	" 200.000	.....	3.36
3º	" 50.000	.....	1.419
4º	" 20.000	.....	14.053
5º	" 20.000	.....	14.562
6º	" 10.000	.....	3.295
7º	" 10.000	.....	3.756
8º	" 10.000	.....	6.338
9º	" 10.000	.....	6.951
10º	" 10.000	.....	9.672

### HARAS "LOS PRADOS"

SOCIEDAD ANONIMA AGRICOLA GANADERA  
Criador de Tatán, Irouseau, Tierno y Hawaiano

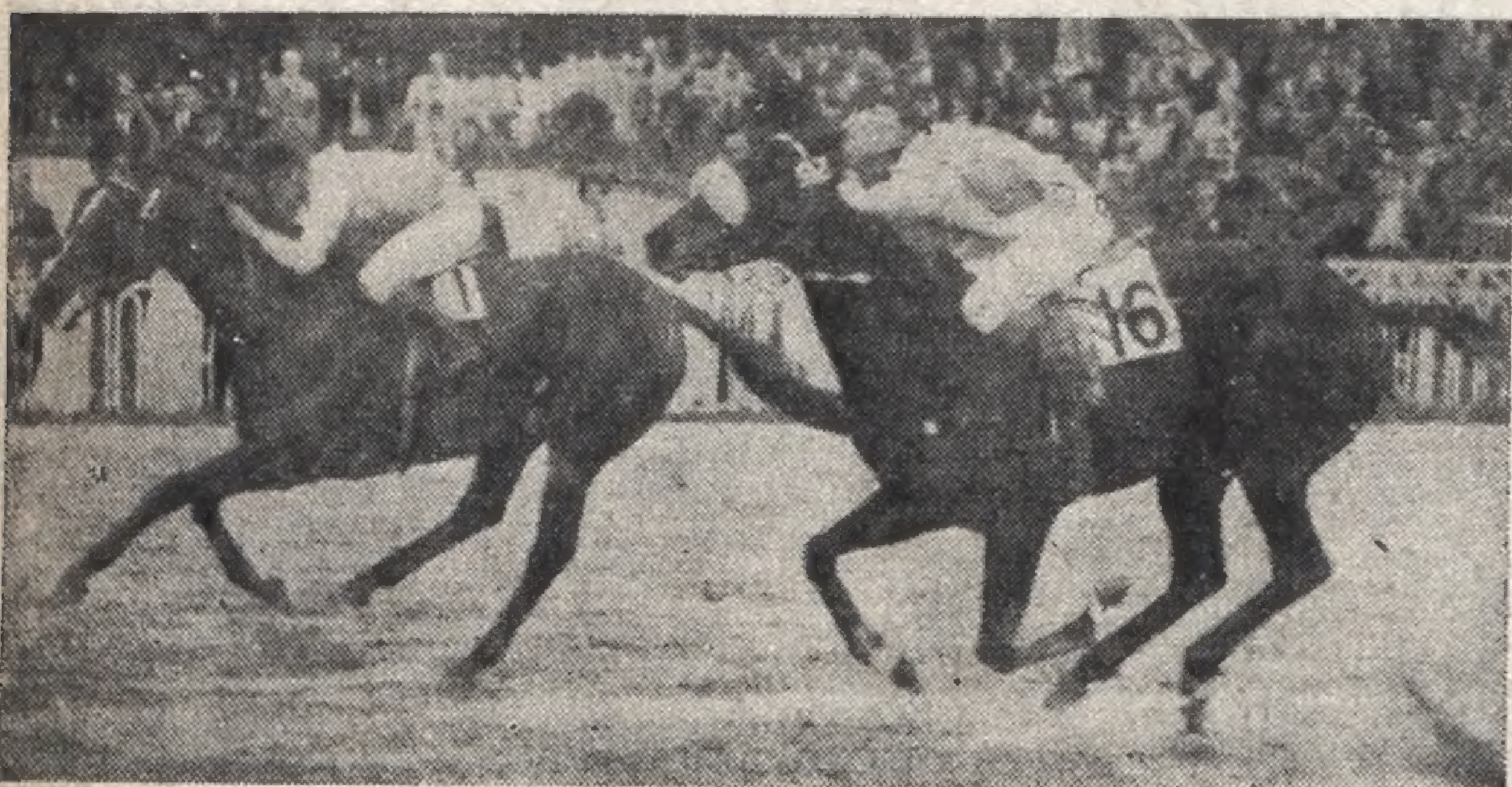
Rematará MAÑANA Hijos de

**HYPHEN**  
**ANCIENT LIGHTS**  
**CHIVALRY II**

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S.A.



# MANTECON PUSO ORDEN



**FACIL TRIUNFO.** La potranca Air se acerca a la meta perseguida por A. En los últimos metros aumentó su ventaja para ganar muy fácil por cuatro cuerpos, piloteada por H. Ciafardini.

## Aitón lo Escoltó a Medio Cuerpo

Mantecón dispuso todas las dudas. Y dejó entrever que será difícil bajarlo del lugar preferencial en los pagos platenses. No solo entre los de su categoría, sino también junto a los mayores. Ayer defendió el prestigio de la nueva generación con todo éxito. Y obtuvo un triunfo consagratorio que lo señala, con justificados motivos, como a uno de los principales animadores del Dardo Rocha, el 19 del próximo mes, con vistas a coronarse ampliamente, frente a las mejores figuras de estas pistas y otros grandes valores de los máximos.

### ● POR MEJOR

El peso por edad no beneficia a los menores. Porque los kilos que reciben no hacen más que compensar, en parte, las ventajas que llevan, en mérito a su mayor foguero. Un año más de luchas que, lógicamente, contribuyen para la mayor evolución del pura sangre de carrera, y ello es lo único que compensa a esta altura los kilos que deben otorgar a los menores, justificado por lo tanto, al punto de colocar en igualdad de con-

diciones a las distintas generaciones. Esta vez se dio el caso que el menor dejara bien sentado el prestigio de la joven generación, imponiéndose Mantecón en magnífico estilo sobre Aitón, digno representante de la guardia vieja. El medio cuerpo no define posiciones ni mucho menos. Quizás el Dardo Rocha dé la oportunidad para establecer claras diferencias, si es que las hay. Por ahora solo debemos convenir que el hijo de Tirreno es el valor más firme de estas pistas, en todas las categorías, con vistas a realizar hazañas mayores y consagrarse ampliamente en la prueba máxima del turf local. Se impuso ayer el de Garrido Della en muy buen estilo. Ejerció dominio a poco de alzarse las cintas. Y con ritmo muy ágil enseñó el camino. En seguida puso un cuerpo de luz sobre Pincen, detrás del cual se situaron Aitón, Barranga y Chinazo. En esa forma recorrieron los primeros metros. Conservando el favorito la misma diferencia. Por los 600 metros, Barranga y Aitón iban apareados en el tercer lugar, cerca de Pincen, que seguía controlando a Mantecón. Antes de entrar en la recta final Pincen se puso a medio cuerpo, obligándolo a correr de firme al puntero. Y no bien desembocaron por el tiro de las tribunas, amagó por los palos Aitón, con muchos bríos. En dos saltos dejó de lado a Barranga, y pasó al costado de Pincen, que comenzaba a perder altura, dando muestras de cansancio. Y fue entonces a exigirle cuentas al favorito, que estimulado energicamente por su piloteado, iba en procura de la sentencia. Se puso a un cuerpo en los 200, y siguió descontando Aitón, para llegar a medio al cruzar la sentencia. Pero con evidente dominio por parte de Mantecón, cuya acción ágil en los últimos metros, no infundió temor entre sus partidarios, que lo vieron deslizarse muy a gusto, para alcanzar un triunfo claro y muy valioso. El hijo de Simpatiquina recorrió los 1200 metros en 1'12"1/5, en pista húmeda, motivo que realza el mérito de su estupenda conquista. El jockey Orlando O. Barattucci estuvo muy hábil en su dirección, y merece un conceptual elogio el trainer J. L. Garrido Della, por la forma como presentó a su crédito, que respondió ampliamente.

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS

#### CONSULTAS GRATIS

ADELANTAMOS GASTOS  
TRAMITES RAPIDOS -- TODOS LOS GREMIOS

CORRIENTES 1373 - Piso 1º "A"

Dr. N. PODESTA

De 9 a 20 horas

### PROFESIONALES

#### VENEREAS

SIFILIS -- VIAS UMINARIAS  
Todos los días de 9 a 21 horas  
Dr. O. BREZZIO -- Médico  
BARTOLOME MITRE 2105, 1º P.  
(Congreso)

#### ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS

Dr. SCHUFF -- Médico Ext. de Hosp. Alvear, de 10 a 20 hs.  
Pasteur 463, 1º C -- 48-2251

#### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAO ITZCOVICH (Médico)  
CALLAO 449, 3º P., 48-5266. Consulta tod. los días 10/12 y 17/20.

#### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. RICARDO ITZCOVICH. Méd. Diarriamente: 10 a 12 y 15 a 20 hs.  
FUERREDON 408, 4º. 72-4492  
(Casi esquina Corrientes)

#### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH -- Médico  
CALLAO 449, 3º P. -- 48-5266  
Consultas todos los días de 10 a 12 y de 15 a 20 hs.

#### Dres. STIGOL

VENEREAS. Vías urinarias. Brasil 923 (Plaza Constitución), 11 a 12 y 15 a 20 hs. T. E. 23-2396

#### VENEREAS

SIFILIS -- VIAS UMINARIAS  
Doctor E. Brizio Médico  
GARAY 1264, 1º A. Constitución  
T. E. 27-5480 De 9-12 y 16-20 hs

#### PIEL - VENEREAS

Dr. RICARDO E. ITZCOVICH  
Atención todos los días de:  
14 a 17,30 horas.  
Av. MITRE 514, piso 1º, 22-2350  
Avellaneda

### DESPIDOS

#### CONSULTAS GRATIS

Adelantamos gastos, trámites rápidos. Todos los gremios

Doctor S. CASAMENTO

PARANA 720 -- Piso 2º

HORARIO CORRIDO DE 8 A 20 HORAS

### ASUNTOS PENALES

Dr. WEBNIKKE  
Defensas, Excarcelaciones, Testimonios. Capital y Provincia  
Atención permanente  
T. E. 45-1920 y 38-1253

Para Avisos en la Sección

Agrupados Dirigirse a

Riobamba 280 6

a Nuestras Receptorías

### DESPIDOS

#### NUEVA LEY

Consulte Gratis -- Accidentes -- Falta de Pagos -- Pagamos Telegramas  
PARANA 264 - 5º Piso - Oficina 50

De 8 a 20 Hs. - T. E. 40-1172  
(entre Cangallo y Sarmiento)

Dres. L. MARTINEZ y M. TABOADA

EN VILLA ADELINA: Las Acacias  
2175 (Altura Avda. Ader 1300) a tres  
cuadras de la estación. Colectivos: 4,  
114, 7 en la puerta. También sábados  
y domingos.

### TRABAJADORES

CONSULTAS GRATIS -- Dr. CONVERTI  
Cualquier gremio -- Trámites rápidos -- Adelantamos gastos  
Asesoría gremial -- Horario de 7.30 a 20 horas  
CORRIENTES 2294 -- Piso 11º -- Oficina 51 -- Esquina Pasteur  
(A la salida estación Pasteur, Subte Chacarita)  
También en Partido San Martín (Diag. Suárez 85, José L. Suárez)

### TRABAJADORES

#### CONSULTAS GRATIS

Problemas laborales -- Juicios rápidos -- Pagamos gastos  
De 9 a 20 horas  
Dr. F. L. PIGNI  
LAVALLE 1625 - 9º Piso - Of. 96

### DESPIDOS

#### CONSULTAS GRATIS -- ADELANTAMOS GASTOS

CONSTITUCION: CASEROS 983.

(a 2 cuadras de la estación)

CENTRO: URUGUAY 766, Piso 6º Ofic. 34

de 9 a 20 hs. -- Dr. R. D. PRIETO

#### DINERO: SIN GASTOS Y EN EL DIA

REVOLUCIONARIO SISTEMA DE PAGOS. Créditos en el acto  
s/ art. del hogar, máq. de tejer, alhajas, pieles, objetos varios, etc.  
Hipólito Yrigoyen 850, piso 3º, Ofic. 340 -- T.E.: 33-6416

#### DINERO EN CONGRESO EN EL DIA

38-9351

#### PRESTAMOS URG. EN EL DIA - 63-4965

S/ art. del hogar, hel. TV, combin. máq. de ofiq.  
alhajas. S/ retención. RIVADAVIA 6257. Local 12  
GALERIA VERNET. De 9-19 h. Sábado, 9-13 h.

#### DINERO:

EN EL ACTO

Sobre oro, alhajas, brillantes, art. del hogar  
grabadores, tocados, máquinas de oficina,  
etc. MARPOL y Cia. S.R.L. - LIBERTAD 310  
T. E. 35-5336

#### DINERO A PAGAR EN 10 MESES

A empleados, obreros, comerciantes. CONSULTE:  
SUIPACHA 27, 1º p., of. 1. De 10 a 20 hs. Sáb. ½ día  
MAXIMA RESERVA

#### ASUNTOS CRIMINALES DEFENSAS - EXCARC.

FAMILIA: Alimentos, Vía Penal  
Desalojos, Despídos.

Dres. NEGRETE y AMEZAGA

CERRITO 512, 4º piso, Dto. 6,  
de 18 a 20 horas. -- T.E. 35-9933.

#### DENUNCIA PERDIDA DE DOCUMENTOS AL PORTADOR

El señor Francisco Manuel Guerrero se presenta ante el escribano Jorge Enrique Viacava haciendo la denuncia prescripta en el art. 748 y concordantes del Código de Comercio por extravío de veintisiete pagarés librados por "Editorial Sarmiento S. A." con vencimiento mensual y consecutivo a partir del 3 de octubre del corriente año por un valor de \$ 80.000.- cada uno. La denuncia que do protocolizada en la Escribanía N° 523, folio 1180 del Registro N° 80.

## LA PLATA VIERNES

### COMPETIDORES Y ORDEN DE LLAVES

1º CARRERA 1800 m. A las 14.25 (Com. la ap. doble)	19 Barrampa 56 20 Clerta Gala 56 21 Lauribe 56	2 4 Fragu'to 61½ 5 Chisme 60
1 Phil 57 2 Discreta 57 3 Ranquelera 57	4º CARRERA 1400 m. A las 16.35	3 6 Florio 61½ 7 Vin Vin 69
2 4 L. of Heart 57 5 Tusquera 57	1 1 Recitada 56	4 8 V. O'Fete 61½ 9 Facundo 60
3 6 Mi Bata 57 7 Tricota 57 8 Gauna 57	2 2 La Por'nusa 56 3 Mi Paloma 53	5 10 Flador 61½ 11 P'togallo 61½ 12 Romarin 60
4 9 Complaint 57 10 Zafadona 57 11 Sibyl 57	3 4 Meekness 53 5 T. Puntas 53	6 13 Pálido 61½ 14 Say Yes 60 15 J. Pan'ro 60
5 12 Buscala 57 13 Ormessona 57 14 Americ'nita 57	4 6 Following 53 7 Mentira 53	8º CARRERA 1200 m. A las 20.10
6 15 Suplenta 57 16 Fufarra 57 17 Recita 53	5 8 Arondelle 53 9 Brigada 53	1 Chochera 57 2 Gadelle 57 3 Renecontré 57 4 Magaña 57
2º CARRERA 1400 m. A las 15.10 (Fin. la ap. doble)	6 10 I. Tonic 53 11 D. Rubia 53	5 5 G. de Roma 57 6 D' Eulalia 57 7 The Gate 57 8 Torriglia 57
1 Euskau'non 57 2 Pulsador 57 3 Dalmaker 57	5º CARRERA 2300 m. A las 17.45 (Cont. la ap. triple)	9 Eyeall 57 10 Bonitilla 57 11 Atodafuria 57 12 Chabacana 57
4 Don'quiera 57 5 Galeno 57 6 Urus 57	1 Din-Don 56 2 Aly 56 3 Domador 56	13 Risk It 57 14 Barlona 57 15 Pan'ra Real 57 16 Metahebra 57
7 Corinto 57 8 Mercader 57 9 Artimón 57 10 M. Puño 57	4 4 Ulster 56 5 El Cielón 56 6 Fabulador 56	17 Axafata 57 18 Extremeña 57 19 P. e' Lanza 57 20 Enchanted 57
11 Notición 57 12 Chapador 57 13 Charrán 57 14 Jean Bon 57	5 7 Univer'tario 56 8 El Alerte 56 9 One Game 56	21 T. Fashion 57 22 Mi Branda 57 23 (Vispa 57 24 (Merriness 57 25 Una Pampa 55
15 Maporal 57 16 Negro Soy 57 17 Nilgao 57 18 Vélez 57	6 10 Nieta Púa 56 11 Picón G'rrú 56 12 Malandraco 56	9º CARRERA 1200 m. A las 21
19 Segundo 57 20 Siglo Veinte 57 21 Sainetero 57 22 Seguro 53	5 13 Easy Game 56 14 Machote 56 15 Tropic Boy 56 16 Pluchazo 56	1 Scotcher 57½ 2 B. Floreo 56 3 Alepo 55 4 Barulón 51½
3º CARRERA 1300 m. A las 16.10 (Com. la ap. triple)	6 16 CARRERA 1800 m. A las 18.35 (Fin. la ap. triple)	5 Cuño 57½ 6 Imbro 56 7 Pass By 54 8 Fallero 53
1 Agana 56 2 Cari Huapi 56 3 Divorciada 56 4 Moratoria 56	1 Magrit 56 2 Poliya 56 3 Ternun'ita 56	9 Refu'dido 57 10 Sol F'ces 56 11 Rey P'to 53 12 Frascri'dl 53½
5 Agilidad 56 6 La Bar'rina 56 7 Macona 56	4 8 (Milesia 56 9 (Mulvia 56 10 Sofisteria 56 11 S. Queen 56	13 Poblet 57 14 El Tobá 56 15 Cuesto 55 16 The Sa'n'l 51½
8 Areachita 56 9 Cascapida 56 10 Jarrera 56	5 12 Minabise 56 13 Recovery 56 14 Scampi 56	17 Estival 57 18 Husum 55½ 19 Astrakán 55 20 Cha'rona 50
11 Balaría 56 12 Clamarosa 56 13 Lucifer 56 14 Lurona 56	6 15 Night Light 56 16 (Propercia 56 17 (Remisa 56 18 Surfin' Bird 56	21 Yupaquí 56 22 Poli'nelle 56 23 Imbas 53 24 Filan'tor 52
15 Banda-Cu 56 16 Dogala 56 17 Lunela 56 18 Moñada 56	7º CARRERA 2800 m. A las 19.20	5 19 Sancucurá 56 20 Secretaria 56 21 Trajana 56
	1 1 Codolá 51½ 2 Luzbel 60 3 Demy 60	



# ALTOS PRECIOS EN LAS VENTAS

## PALERMO SABADO

### INSCRIPCIONES

<b>1ª CARRERA — A LAS 12:30</b>		
Fr. MOGADOR — 1600 mts.	Guaviyá 57	Contraria 57
S. Whisker 57	Geralita 57	A. Glacier 57
Urus 57	Educativa 57	Chalaneta 57
Qué Tio 57	Falarica 57	
Okey Chief 57		
Menino 57		
<b>2ª CARRERA — A LAS 13:20</b>		
Fr. GOOD TIME — 1000 mts.	Fr. REPICADO — 1600 mts.	
(Comienza la apuesta triple)	Demostriativa 56	Mi Mocosá 53
Ra Machida 56	Colegiala 56	Melodia 53
Alupada 56	Miss Venecia 53	Chirona 53
Loca Buena 56	Disma 53	P. Figalle 53
Troina 56	Cisnera 53	Ayuda 53
Arachita 56	Sansonela 53	Vivonne 53
P. de Rana 56	Star of India 53	Fallera 53
Es Curruca 56		
Outshine 56		
S. of Game 56		
F. of Pride 56		
Peril 56		
Yin Yen 56		
Balladora 56		
Chorrita 56		
Distancia 56		
Sofisteria 56		
<b>3ª CARRERA — A LAS 14:10</b>		
Fr. BARRANGA — 2200 mts.	Fr. LE MARECHAL — 1800 mts.	
(Continúa la apuesta triple)	El Lite 56	Snow Wolf 56
Cisnera 56	Simulacra 56	Clear Game 56
Gulnea 56	Farfante 56	Fuero Juzo 56
Torch Song 56	Brooklyn 56	Albani 56
Mansarde 56	Talor 56	Doriano 56
Corral 56	Minie 56	Bric Brac 56
	Puskina 56	Don Frank 56
	Tambucho 56	Disturbio 56
	Tenel 56	Paolo 56
<b>4ª CARRERA — A LAS 14:55</b>		
Fr. ENEA — 1600 mts.	Fr. ENTHAMMENT — 1600 mts.	
(Finaliza la apuesta triple)	Delleux 57	Nair 57
Tusquera 57	Estapor 57	Snow Lover 57
Sancheza 57	Traiano 57	Tirador 57
Surrender 57	Clarus 57	Entrometido 57
Riantina 57	Partizán 57	Spike 57
	Contrabando 57	Pistacho 57
	Gran Papá 57	Barbaricus 57
	Vernón 57	Agatón 57
	Nicole 57	El Emprío 57
	Edam 57	Contador 57
	Rutín 57	

### ANOTADOS PARA LA REUNION DEL DOMINGO 22

<b>1ª CARRERA — A LAS 12:45</b>		
Premio RHANTOS — 1600 mts.	Fr. POLIVENSE — 1000 mts.	
Baroneito 56	Gate Manse 56	Caritable 56
Hasta Cuando 56	Sugar Boy 56	Fichado 56
Anney 56	C. Rojo 56	Ikaki 56
Railing 56	Basel 56	Los Guindos 56
<b>2ª CARRERA — A LAS 13:35</b>		
Fr. LE PETIT ROI — 1600 mts.	Atouil 56	Stand 56
(Comienza la apuesta triple)	Escorpio 56	Maldito 56
S. Light 56	Austria 56	Maldito 56
Hada 56	Teresa 56	Maldito 56
Jinx 56	Mi Yauca 56	Maldito 56
Rada 56	Bernabela 56	Maldito 56
Bagga 56	Musellina 56	Maldito 56
Eventail 56	Hucha 56	Maldito 56
Arabesque 56	Tediosa 56	Maldito 56
Lusa 56	Pregonera 56	Maldito 56
Canzonella 56	Blue Lake 56	Maldito 56
Fuertuska 56	Embrumée 56	Maldito 56
Las Tuyas 56		
<b>3ª CARRERA — A LAS 14:20</b>		
Premio HOGOT — 1600 metros	Fr. TORERIA, 1500 mts.	
(Continúa la apuesta triple)	Doña Rosita, La Muscade, Early Star, Carhuapí, Moñada, Salada, Remisa, Witticism, Ganancia, Mercedina, Filu, Coco Chanel, Sahariana, Moon Princess, Night Light, Colota, Divorciada, Las Tuyas, Archachic, Poliya, Banda Cua,	
Talot 57	Realce 57	
Heredada 57	E. Domain 57	
Dulce Test 57	Mainsall 57	
Mingit Star 57	M. Pucci 57	
Sierozza 57	Cholica 57	
Fluilla 57	Merciful 57	
Salva 57	Sultania 57	
Burnin 57	Tacamara 57	
<b>4ª CARRERA — A LAS 15:15</b>		
Premio LACHITQ — 2200 metros	Fr. P. ASTRID — 1200 mts.	
(Finaliza la apuesta triple)	Adamson, Maybe, Seguro, Talik, Southern Cross, Apple Robert, La Pile, Diablado, Fitz Roy, Sicamor, Mamertino, Sky Light, Chamber, Palmito, Rompehielo, Surrey, Lito Juan, Rayobal y Trofeo.	
Mapavida 57	Dovekiss 57	
Babucha 57	Witchery 57	
Leonie 57	Cackler 57	
Very Rat 57	Sentence 57	
Mar y Sierra 57	Behueha 57	
Amira 57	M. Huirin 57	
Jelen 57		
<b>5ª CARRERA — A LAS 15:50</b>		
Fr. MIFER-CRACK — 1600 mts.	Fr. TORERIA, 1500 mts.	
Metaturo 57	Cuño 54	
Exaviler 57	Pirujo 54	
Empire Flyer 57	Pistacho 54	
Up Shot 57	Clarivel 54	
Huñari 57	Lunghi 54	
Goonee 57	Sol Mis'nero 54	
Landango 57	Dráp D'or 52	
Longines 54	Polichinelle 51	
Chaparral 54		
<b>6ª CARRERA — A LAS 16:30</b>		
Fr. BUENOS AIRES — 3000 mts.	Fr. TORERIA, 1500 mts.	
Estelab 57	Talleyrand 57	
Alintox 57	Fischer 57	

## Por un Make Tracks se Pagó \$ 5.500.000

La tercera semana de ventas se inició esta tarde en el Tattersall del hipódromo de Palermo. Fuera presentados a subasta los productos de las haras La Quebrada, con hijos del consagrado padrillo Make Tracks, padre de notables ganadores y Luis Chico, con descendientes de Argos y Theseus. Altos precios obtuvieron los "yearlings" de aquel establecimiento. El mayor fue pagado por el potrillo Super Tracks, hijo de Make Tracks y Silhouette, es decir, propio hermano de Super Man, que se destacó como uno de los mejores ejemplares de su generación, ganador de cuatro carreras y los clásicos Kemmis, Luro y Montevideo.

### ALTOS PRECIOS

Presentó el haras La Quebrada un conjunto muy parejo y de presunta calidad. Dieciséis "yearlings" cayeron bajo el martillo de Bullrich, precedentes de esa cabaña. Y el mejor cotizado fue el potrillo Super Tracks, en Silhouette, vendido en \$ 5.500.000 al stud El Zorral, de Montevideo. Otro precio alto lo constituyó el remate de Air Tracks, por Snow Tracks y Aroma, subastado en \$ 5.200.000 al cuidador Juan P. Brondo. En total fueron vendidos 16 productos en \$ 42.300.000 con un promedio de \$ 2.643.750. El haras Luis Chico subastó 15 piezas, logrando también altos precios y elevado promedio. He aquí el detalle de las operaciones de esta tarde:

### HARAS LA QUEBRADA

**SUPER TRACKS**, Make Tracks y Silhouette, pesos 5.500.000 al Stud El Zorral.  
**AIR TRACKS**, Make Tracks y Aroma, \$ 5.200.000 a J. P. Brondo.  
**MASSACHUSETTS**, Make Tracks y Mimosa, \$ 3.500.000 al Stud E.F.D.  
**SAINT LOUIS**, Make Tracks

y Sal Cerebos, \$ 4.500.000 a R. Brancaccio.

**MONITOR**, Snow Cat y Merry Gal, \$ 2.800.000 al Stud Rodéo Chico.

**MAKE GOLD**, Make Tracks y Jungle Queen, \$ 2.100.000 a V. Santos.

**MON COURAGE**, Make Tracks y Men Tressor, \$ 3.400.000 a J. Lapistoy.

**TOO MUCH**, Make Tracks y Tabaja, \$ 2.000.000 a T. Mucikew.

**EMPIRE**, Make Tracks y Edelweiss, \$ 4.100.000 al Stud San Francisco.

**BEDAZZLE**, Sobresalto y Beautiful Filly, \$ 1.700.000 a J. P. Ojeda.

**WHISTLE**, Sobresalto y Whisker, \$ 1.900.000 al Stud H. G.G.

**SECRETE**, Sobresalto y Biyu, \$ 1.500.000 al Stud Esblú.

**ACTEUR**, Sobresalto y Ava Gardner, \$ 800.000 al Stud Santa Eufemia.

**ORURO**, Oise y Zambita, pesos 1.600.000 a la Asociación Propietarios del Perú.

**ONE SHOT**, Oise y Canope, \$ 1.000.000 a la Asociación Propietarios del Perú.

**OWEN**, Oise y Serviola, pesos 700.000 a H. Boquin.

**Total General**: 14 productos vendidos en \$ 42.300.000. Promedio: \$ 2.643.750 por pieza.

### HARAS LUIS CHICO

**GOLIAT**, Theseur y Gubelina, \$ 1.550.000 al stud Los Libertadores; **SANSKRITO**, Argos y Se Alquila, \$ 1.600.000 a Néstor Yalot, en comisión; **ASTRONOMO**, Argos y Atabita, \$ 2.300.000 al Sr. J. Rivera; **REALICO**, Argos y Rinsón, \$ 2.000.000 a J. R. Lloredo; **RACEDO**, Argos y Rigurosa, \$ 1.050.000 al stud Los Libertadores; **SOEGADO**, Argos y Satura, \$ 1.150.000 al stud Los Dos Patitos; **HILADA**, Argos y Hija Tropéz, \$ 1.000.000 a Pedro Bianchimano; **ESCONDON**, Argos y Elcha, \$ 950.000 a la Asociación Propietarios del Perú; **MY GIRL**, Argos y Malai

Curá, \$ 1.800.000 a E. C. Bond; **ARMERIA**, Argos y Amancués, \$ 950.000 a L. Paret; **MEDEA**, NO, Argos y Majalera, pesos 750.000 al Jockey Club de Tucumán; **PANTOMIMA**, Argos y Pechada, \$ 1.000.000 a A. Pagan; **ENDOSO**, Theseur y R. grupida, \$ 700.000 al stud Los Libertadores; **KARMA**, Argos y Kiri Kiri, \$ 550.000 a V. M. Gato; **SOLVENIA**, Theseur y Sleusht, \$ 650.000 a H. Boquin.

**TOTAL GENERAL**: 15 productos vendidos en \$ 19.520.000. Promedio: \$ 1.301.333.

**CORREO DEL TURF**

**SLIKA** (Lanús): El starting gate se instaló en Palermo en el año 1933. Antes de esa fecha, se usaban cintas de goma, que solían romperse con frecuencia.

## LICITACIONES

### SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y MINERIA

#### YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES

#### EMPRESA DEL ESTADO

Llámanse a Licitación Pública N° 30/67 (2ª llamada) para la contratación de corte, desgajado y trozado de los fustes para la elaboración de postes y varas de eucalipto, incluido su transporte, embarque y flete hasta Ribera Sud del Riachuelo —Avellaneda— en los cuadros de plantación del Establecimiento Mazaruca, ubicado en el Departamento Gualagaychú —Distrito Ceibas— en la provincia de Entre Ríos (aproximadamente 25 km. río arriba del Puerto de Ibicuy). Lugar de apertura: Avda. Roque S. Peña N° 1190, Capital Federal. Fecha: 30 de octubre de 1967 a las 15 horas. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190 Capital Federal, y en el Establecimiento Mazaruca.

#### PROVINCIA DE BUENOS AIRES — DIRECCION DE VIALIDAD — CALLE 7 número 1175 — LA PLATA.

**LICITACION PUBLICA**: Llámanse a licitación pública para contratar la CONSTRUCCION DE UN PUENTE "LAS DELICIAS" sobre Arroyo SAUCE CORTO y dos alcantarillas aliviadoras en el Camino: CORONEL SUAREZ-COLONIA 3. BATHURST - CORONEL PRINGLES, en jurisdicción del Partido de Coronel Suárez. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 6.000 m/n, que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en boletas blancas, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o Interventor, Contador y Tesorero". PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 25.247.478 m/n. APERTURA DE LAS PROPUES-TAS: 3 de Noviembre de 1967, a las 8:30 horas. La Plata, Octubre de 1967. Fdo.: Ing. Civil Carlos Esteban Vitalini, Interventor en la Dirección de Vialidad.

#### PROVINCIA DE BUENOS AIRES — DIRECCION DE VIALIDAD — CALLE 7 número 1175 — LA PLATA.

**LICITACION PUBLICA**: Llámanse a licitación pública para contratar la CONSTRUCCION DE UN PUENTE "LAS DELICIAS" sobre Arroyo SAUCE CORTO y dos alcantarillas aliviadoras en el Camino: CORONEL SUAREZ-COLONIA 3. BATHURST - CORONEL PRINGLES, en jurisdicción del Partido de Coronel Suárez. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 6.000 m/n, que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en boletas blancas, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o Interventor, Contador y Tesorero". PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 25.247.478 m/n. APERTURA DE LAS PROPUES-TAS: 3 de Noviembre de 1967, a las 8:30 horas. La Plata, Octubre de 1967. Fdo.: Ing. Civil Carlos Esteban Vitalini, Interventor en la Dirección de Vialidad.

**Fr. AERONAUTICA ARGENTINA**, 1600 mts.: Spirrell, Arizona Star, Lutín, Alton, Druso, Kori, Huincas, Morrillon, Chinazo, Ricassoli, Pelo a Pelo, Yimmy Garila, Marcos, Carmody y Morny.

**Fr. TENIENTE 1º RAUL GOUBAT**, 1400 mts.: Puny Boy, Contrabando, Longine, El Marqués, Contraviento, Garry, Armando Boca, Emancipador, Garabateado, Clearing, Rolix, Colomero, Germanio, Ardoro, Opente, Guardia el Hilo, Rego, Trépano, Brandy Bravo, Tonado, Ready Made, Gran Papa, Keyness, Don Polo, Gol, Mulbi, Song Full, Che Julio, Mikito, Nicole, Urini, Estopor, To Be, Centenario Delicieux, Metapalo, Ganster, Timus, Galatz, Vernon.

**Fr. BARON ANTONIO DE MARCHI**, 1400 mts.: Evening Gris, Liera, Una, Ninfula, Batida, Tarupida, Balaza, Metahebra, Buscame, Castanea, Rencontré, Marsella, Theasle, Apostadora, Huslan, La Lila, Upa Bonita, Witchery, Moyahua, Lema, Leonie, Devkies.

**Fr. DONA CATA**, 1200 mts.: Paradisiaca, Vassallo, Nagal, Metaturo, Maguazo, Tenco, Cavalier, Bombal, Big Shot, Mary, Merillon, Lionel, Pelo a Pelo, Atilla, Sauce Hermoso, Harzotto.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 27

**Fr. Ing. ALBERTO R. MACIAS** — 1500 metros. Lady of Heart, Yalea Zafadona, Buscala, Jalapa, Macacada, Geralita, Charter, Sanchesia y Tricota.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

**Fr. Tte. MANUEL F. DE ORIGONE** — 1200 metros. Humeador, Scotch Dandy, Corcovador, Bellmat, Meta Puño, Seguro, Francotipo, Starter, Empaque, Artimon, Maporal, Mercader, Rosendo, Sing-Bird, Chapador, Sifonero, Palmito, Arpero, Fortin-Veterano, Corinto, Urus.

## HARAS EL CANDIL

### REMATARA MAÑANA, HIJOS DE MALAMBO

Sus hijos han ganado en nuestro país, este año, exclusivamente, 34 carreras y \$ 14.000.000. Además hijos de

### VITELIO — BONNARD — IDLE HOUR

Integran este selecto lote hermanos y medio hermanos de Saintreau, Motor, Monna Vanna, Bring, Cayo César, Azandilla, Magie Garpet, Mraigo, Mateida, Morumbi, Lida, etc.

**ADOLFO BULLRICH Y Cía. Lda. S. A.**

### Para avisos en

### la Sección

### dirigirse a

### RIOBAMBA 230

### e a nuestras

### secretarías

### SECRETARIA DE TRANSPORTE

#### Ferrocarriles Argentinos

#### Ferrocarril Gral. San Martín

Llámanse a Licitación Pública N° 212/67 MENDOZA — EDIFICIO CENSO N° 900 — PUENTE GRUA DE 18 TONELADAS. Apertura 25/10/1967 a las 15 horas. Presupuesto Oficial m/n 20362141. Valor de la documentación \$ 2.000.

Bases de licitación \$ 100. Retiro de pliegos en Av. Santa Fe 4836, 2º piso. Oficina 221. Capital. De lunes a viernes de 13 a 18 hs.

Presentación y apertura de las propuestas. Fluidez 753 (Galería Pacifico), entrada D, 2º piso, Of. 226. Capital.

**PROVINCIA DE BS. AIRES MINISTERIO DE GOBIERNO POLICIAL**

Por ocho (8) días llámanse a Licitación Pública N° 4 para la adquisición de transceptores fijos y móviles, grupos electrogenos y consolas, habiéndose fijado el día 24 de Octubre del año en curso para la apertura de las propuestas a las 17 hs. en la División Compras y Ventas de Policía, calle 2 entre 51 y 53 (Departamento Central de la Ciudad de la Plata, pudiendo retirarse en la misma el respectivo Pliego de Condiciones, en el horario de 9 a 19 hs. todos los días hábiles. Expediente N° 2903-327.529/67. Numa B. Rosenthal. Jefe General. Director de Administratió.





- 17
- 2 Pandeche
  - 7 La Luciérnaga
  - 9 Mujeres Siglo XX
  - 11 Furla
  - 13 Ella, la Gata
- 17.30
- 2 El Capitán Piluso
  - 7 Teleescuela Técnica
  - 9 Simplemente María
  - 11 Lassi y Timmy
  - 13 Panorama Hogareño
- 18
- 7 Redacción 7
  - 9 Los Bribones
  - 11 Flipper
  - 13 No Pienses en Mí

## PROGRAMA DE TELEVISION PARA HOY

- 18.5
- 7 Tiro Loco McGraw
- 18.30
- 2 Los Colosos del Oeste
  - 7 Tío Tomás, un Guardián y Mucho Más
  - 11 Batman
  - 13 El Amor Tiene Cara de Mujer
- 19
- 2 U.S. Marshall
  - 7 Redacción 7
  - 9 Desesperadamente Vivir

- 11 Los Beatles
  - 13 Perdidos en el Espacio
- 19.5
- 7 El Capitán Marte
- 19.30
- 2 Lluvia de Estrellas
  - 7 Aquí los Argentinos
  - 9 Nuevediarlo
  - 11 El Gato
- 20
- 2 En la Cuerda Floja
  - 7 Redacción 7
  - 11 La Chica CIPOL

- 21.5
- 2 De lo Nuestro lo Mejor
  - 7 Continúa: Fútbol por TV
- 20.5
- 7 Fútbol por TV Estadiovisión
- 20.30
- 2 Mister Lucky
  - 9 El Special
  - 13 Gran Hotel Carroussel
- 21
- 2 Extracto de Blanco
  - 7 Busca el Ama de Casa
  - 9 Redacción 7
  - 11 Martín Fierro

- 22.30
- 7 Redacción 7
- 23
- 2 Tevedós a Toda Marcha
  - 7 Cinco Minutos con Humor
  - 11 El Reporter Esso
- 23.5
- 7 Teleclub
  - 11 El Congresista
  - 9 Argentina, Imagen y Testimonio
  - 13 Noticiero 18

- 24
- 2 Su Atención, por Favor
  - 7 Redacción 7
  - 13 Cine de Suspense "El asesino de la daga"
- 0.5
- 7 Continúa: Teleclub
  - 11 Cine Nocturno "Los cuarenta y nueve"
- 0.30
- 7 Hasta Mañana con Dios
  - 13 Un Momento de Meditación
  - 11 Palabras de Vida

**Marta Reguera se Empecinó con la Penjerek. Laura Mutilada en Canal 9. Délfór Cena Esta Noche. Alejandro Rey Insulta a Argentina. La Borges ya Está sin Aparato y Nura Debuta**



Tras muchas idas y vueltas venciendo no pocos obstáculos, finalmente grabará la tenaz Marta Reguera, en el ciclo "Telecine" que dirige, la versión televisada del tristemente famoso caso Penjerek, cuyo libreto fuera realizado sobre la base de auténtica documentación policial surgida a través de las investigaciones.

El hecho de no contar con la autorización pertinente por parte de los implicados en el sonado "affaire" no hizo desistir a la empecinada doña Marta de sus propósitos, que llevará a cabo mediante la sutil maniobra de cambiar los nombres de los principales protagonistas del suceso. Así, Norma Mirta (la Penjerek), el zapatero Pedro Vecchio, la peripatética Mabel Sisti y la veterana Lulú se llamarán Nora Miriam, Pablo Vanchio, Mariel Santos y Lily respectivamente, siendo interpretados, por su orden, por Nora Carpena, Alberto Argibay, Inés Moreno y Fernanda Mistral.

Se ignora si doña Marta emitirá, antes de lanzar al aire la grabación, un cartelito indicando que toda similitud con hechos y/o personajes reales o ficticios es pura coincidencia.

### VERDUGOS DE CELULOIDE

Lógica indignación despertó en la vapuleada audiencia la inconducta televisiva manifestada el sábado pasado por el canal palermitano al propalar el recordado filme policial "Laura" (Dana Andrews, Gene Tierney, Clifton Webb) que fuera anunciado con bombos y platillos, preliminarmente, durante toda la programación.

Llegado el momento, y tras sonar los embates de prolongadísima tanda, el sufrido telespectador estuvo dispuesto hasta a perdonar la excesiva demora al ver los títulos del filme, sin duda uno de los que merecen integrar la antología del cine policiaco norteamericano. Pero su rabia, su impotencia y su odio contra los heréticos palermitanos se multiplicó a la enésima potencia al comprobar que la versión exhibida tenía más mutilaciones que la "enus de Milo" o el cadáver de Guevara. En efecto, pese a sufrir cortes comerciales cada pocos minutos, la película se pasó en una hora y diez minutos (incluida la publicidad) en una muestra tan podada que nadie que no hubiera visto el filme con anterioridad podía desentrañar la trama. No se trata de la primera vez que en Canal 9 se producen estos guillotamientos, de manera que es de esperar que, en lo sucesivo, se muestren más indulgentes para con los filmes y más respetuosos para con el público.

### COMIDA DESLOCADA

Esta noche, Délfór y sus huéspedes celebrarán el 16º aniversario de "La revista deslocada" (nació en Radio Argentina en 1951) con una cena en itálica cantina de las calles Charcas y Bonpland. Su organizador asegura que no habrá discursos y que no se tirarán migas ni panes.

### GAUCHOS 1967

Para esta noche a las 21 Teleonce anuncia el segundo capítulo de la versión de Martín Fierro, que iniciará el pasado lunes. Hay gran expectativa por ver si cuando sopla el viento las hojas de los árboles se mueven y Federico Luppi (que encarna a Fierro) "agauchó" más su voz. Como se recordará, el primer programa, pese a su

intensa publicidad, fue superado en número de televidentes por Canal 9, con su musical "Special". ¿Se repetirá hoy el fenómeno?

### ALGO INCREIBLE

En una revista semanal se publicaron declaraciones del actor Alejandro Rey, que deben haber provocado más de una reacción entre los millones de seres que habitamos este suelo. Este señor asegura haber roto su pasaporte argentino "por vergüenza"; nos repudia a todos, sin excepciones, enjuicia a la Nación en que nació y dice que no piensa volver más por aquí.

Esperemos que cumpla. Personajes como él no hacen falta.

### A SOLAS CON DORITA

Finalmente fue descartada la aupladita Thelma Biral como partenaire de Raphael en su inminente película de Sono Film "A solas con tu nombre". Para la pretenciosa coproducción con teutones y españoles que se filmará en Martínez, el españolillo eligió finalmente —entre la serie de actrices menuditas y delicadas que recorrió en fotografías durante cuatro días— a la intérprete Dora Baret.

La entrevista con Dorita en la suntuosa residencia de Martínez en que vive enclaustrado Raphaelillo dejó inmejorable impresión en el cantante, tras lo cual la Baret firmó contrato con un empleado de don Atilio Mentasti por tres películas para la poderosa empresa filmica argentina. La primera, obviamente, será la superproducción en Eastmancolor y 70 milímetros panorámicos que protagonizará el hispano. Este conchabo de la actriz significa, sin duda, un salto para ella. Anteriormente había realizado trabajos de escasa repercusión popular. Esta parece ser su ocasión. Buen provecho.

### DEBUTA YANQUI BUENA

Hay gran expectativa por el debut de esta noche en "El Special" (novenio canal de Palermo, hora 20 y 30 minutos) de una impresionante norteamericana llegada semanas atrás a las playas rioplatenses. Se trata de Nura Hayden, ganadora del Emmy 1965 de EE. UU. a la mejor actriz de TV, por su labor cumplida en siete series televisivas, una de ellas la popularizada entre nosotros, "Bonanza". Nura, que llegará con demasiado posesivo marido —encerrados en particulares aposentos pasan la mayor parte del tiempo— es una escultura viviente de 25 años, de un abrumador capital físico y según adelantos del productor veterano don Miguel de Calasanz, es una "cantante capaz de voltear multitudes, vasos y botellas con su voz y su estilo de interpretación sensualísimo".

Será cuestión, pues, de castigarse esta noche. La septentrional fémica vale la pena.

### ¿TE ACORDAS, HERMANO?

Mañana, a las 14, Canal 9 proseguirá su ciclo revisionista del cine nacional con una famosa película de Manuel Romero que se estrenara exactamente hace treinta años (1937), en una ya demolida sala céntrica: "La vuelta de Rocha". Además de permitir esta ocasión juzgar una de las primeras muestras valiosas de la historia cinematográfica local, presenta el interés del debut del pálido galán jovencito que cantaba y todo: Hugo del Carril.

### CUELLO LIBRE

Ha iniciado esta nueva semana Graciela Borges con auspiciosa novedad: ya no necesitará más usar el carcelero collar ortopédico plástico que envolvía su cuello y formaba decorativa base "pop" para su cabeza. Opina la Borges que esto de mover la cabeza para cualquier parte, que

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año V - Bs. As., Lunes 16 de Octubre de 1967 - N° 1497

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♦	♠	♥	♣	♥	♠	♣	♦	♠
E	E	T	X	L	C	I	D	R	O
♠	♥	♣	♥	♠	♥	♣	♥	♠	♣
B	N	T	C	N	O	A	E	I	E
♦	♣	♥	♠	♥	♠	♥	♠	♣	♦
R	I	N	O	E	V	N	I	C	O
♠	♣	♥	♠	♥	♠	♥	♠	♣	♦
N	O	A	E	A	M	S	J	A	C
♠	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♠
B	O	R	E	I	D	I	O	O	N

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que lleven las cartas correspondientes a la fecha que nació y escribirlas

ahora goza nuevamente, "es una gran conquista de la humanidad".

### LAS ULTIMAS

★ Se ha confirmado la separación del actor Alberto Dalbes de su esposa Mónica. El ahora vive contento en su nuevo estado civil, asegurando que al menos por el momento no reincidirá.

★ El trio Blackie-V-narelli-Simonetti habría perdido cerca del medio millón de pesos con su aventura teatral del Riobamba ("Lenta danza para el patibulo") con la triste Virginia Lago y el eufórico Walter Vidarte. Cuando se armó la batahola y el comedido Alberto Mazini y un grupo de actores por el capitaneados se hicieron cargo de la empresa, prometieron que pagarían dicha suma, pero hasta ahora no se vio un solo peso.

★ La exquisita María Aurelia Bisutti parece haber confesado en una reunión de amigos no saber qué era el diafragma. Se ignora si se refería al fotográfico o al abdominal.

**TARZAN**  
LLEVE SU CASA HOY  
CON SOLO 24.000



### COMPRA EN:

- SUC. CENTRO: AV. DE MAYO 930
- POMPEYA: AV. SAENZ 1102
- AVELLANEDA: AV. MITRE 338
- CHACARITA: FCO. LACROZE 3974
- LA PLATA: CALLE 49 N° 679
- FABRICA: ADMINISTRACION Y VENTAS: TELLIER 2149 (FTE. MATADERO)
- ATENCION AL PUBLICO DE LUNES A SABADOS DE 9 A 20 HORAS
- CONSTITUCION: BRASIL 790
- LINIER: CARHUE 54 A 1/2 C. ESTACION
- VICENTE LOPEZ: AV. MAIPU 25
- BOULOGNE: AV. ROLON 2600 (FTE. EST.)
- ROSARIO: SAN MARTIN 1371